



54511

Mag. St. Dr.

P

kat.komp





54511

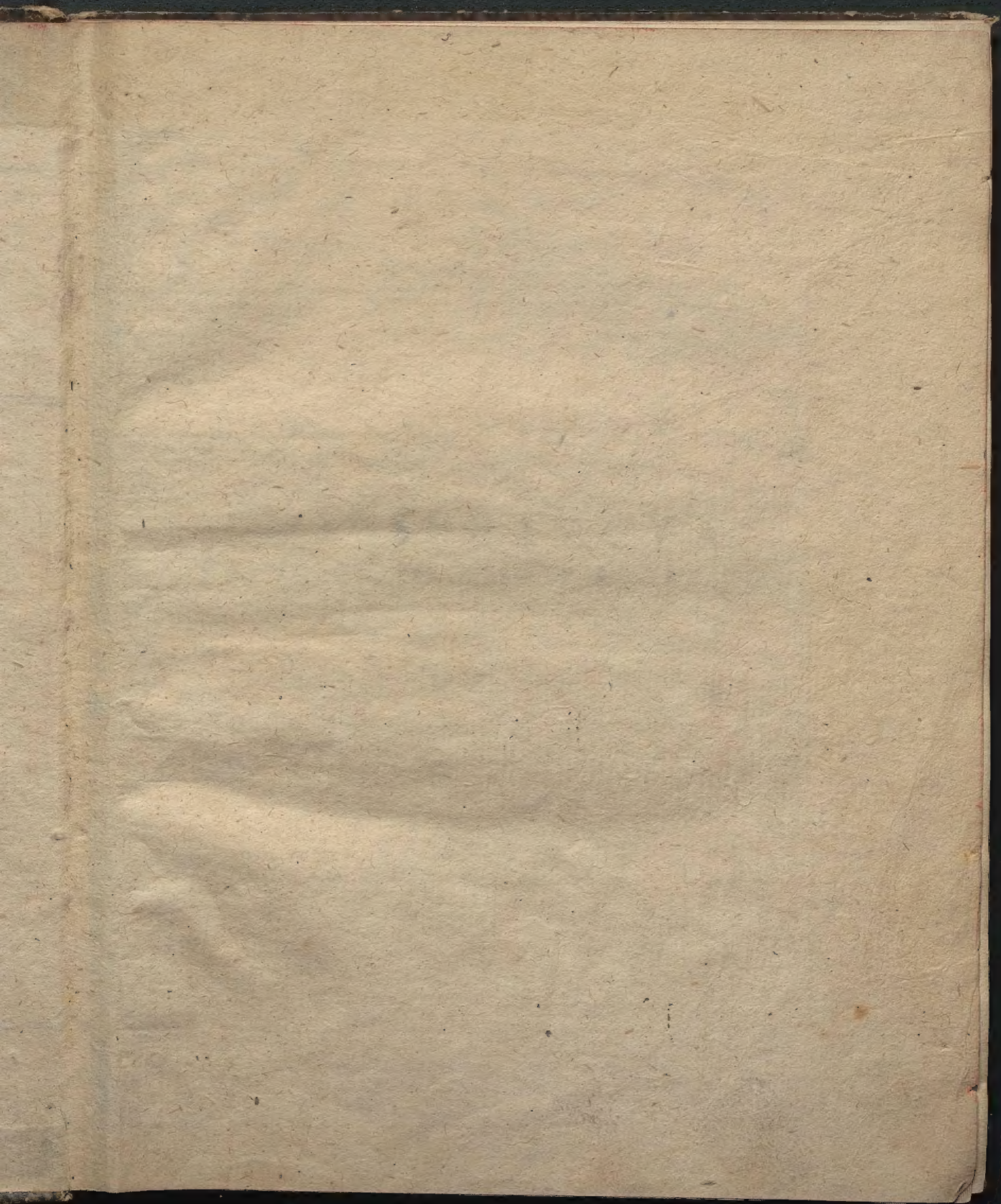
II

~~Gram 857~~

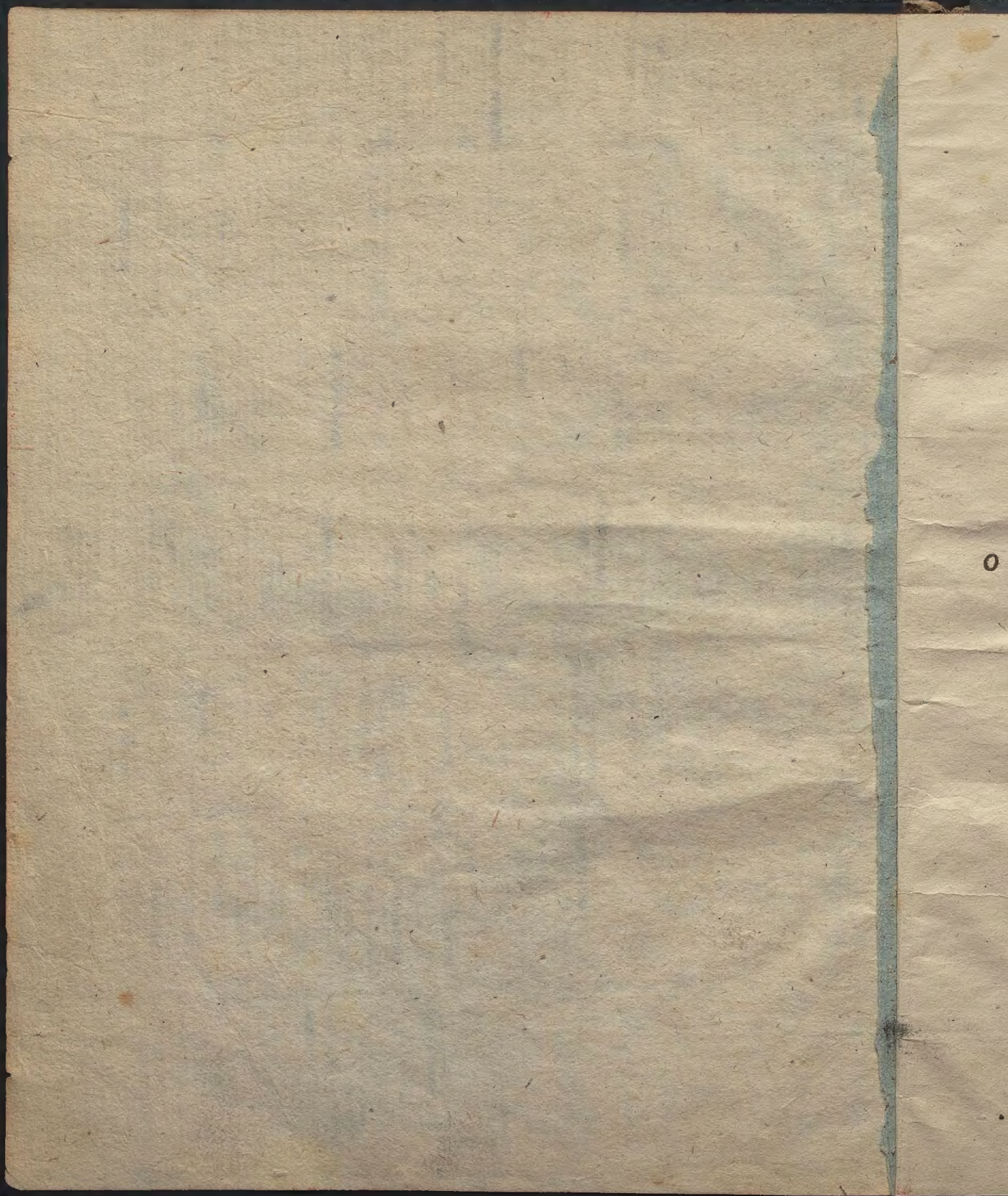
V. 3. 93.

XIX. c. 11.











DYSSERTACYÁ  
O KUNSZCIE PISANIÁU STAROŻYTNYCH.



AYCARTSYA  
GRUNZIE PISANIU STAROZITICH

N

A  
L  
N  
S  
S



DYSSERTACYA  
O KUNSZCIE PISANIA U STAROŻYTNYCH

NA POSIEDZENIU PUBLICZNYM SZKOŁY GŁÓWNEJ KORONNEJ  
Z OKOLICZNOŚCI IMIENIN JASNE OSWIECONEGO XCIA JMCI  
MICHAŁA JERZEGO

CIOŁEK

PONIATOWSKIEGO

ARCYBISKUPA GNIĘŹNIĘSKIEGO, PRYMASA KORONY POLSKIEJ  
I W. XIĘZTWA LITEWSKIEGO I PIĘRWSZEGO XIĄŻĘCIA, ADMI-  
NISTRATORA KRAKOWSKIEGO, KANCLERZA I KONSERWATORA  
SZKOŁY KRÓLESTWA GŁÓWNEJ AKADEMII KRAKOWSKIEJ, PREZE-  
SA KOMISSYI EDUKACYI NARODOWEJ, ORDERÓW ORŁA BIAŁE-

GO I S. STANISŁAWA KAWALERA &c. &c.

DNIA VI. PAŹDZIERNIKA. ROKU MDCCLXXXVIII

W SALI JAGIELLOŃSKIEJ

PRZEZ

JACKA PRZYBYLSKIEGO

FILOZOFII DOKTORA, KONSYLJARZA NADWORNego J. K. MCI,

BIBLIOTEKARZA SZKOŁY GŁÓWNEJ KORONNEJ, STAROŻYTNOŚCI PROFESSORA.

C Z Y T A N Ą.

W KRAKOWIE

---

w Drukarni Szkoły Głównej Koronnej.





MUSARUM. JAGELLONIDUM.  
CONSERVATORI.  
SACRUM.

54 577  
II





# DYSSERTACYA

O KUNSZCIE PISANIA U STAROŻYTNYCH.

*Promiscuè patuit usus rei, qua constat immortalitas hominum.*

C. PLINIUS SECUNDUS Hist. Mundi L. XIII. C. XI.

Oglądając się na pomniki szanownéy Starożytności, nie podobną jest nie uczuć, ilé jéy pracóm winniśmy. Samé zwaliska, a nawet náydrobnieysze jéy gruzów szczęty, chociaż coráz daléy umykają się od oczu naszych, i coráz w twardszé kryją się ciénie, przeświadczają jeszcze o mnostwie i rozmaitości wynalázków Gienijusu Ludzkiego, które na jéy powstały łonie. W niéy się poczęły zawiezy wszystkich niemal kunsztów, nie tylko owych, które natarczywá wskazywała potrzeba, i których gminné weyźrzenie ścigać zdołało, ale i tych, które się rzadko objáwiać zwykły zacieków náyprienikliwszych dowcipów, i które zdawały się



2  
 \*—————\*  
 wyciągać śmiałości nad pomiar sił człowieka. Takim  
 kunsztém w rzędzie náypiękniejszych i náypożyteczniey-  
 szych jest bez wątpienia *Kunszt Pisania*, którego nie można  
 dosyć pochwalić. a)

Co za kunszt nieporównany Pismo! Ten kunszt, któ-  
 ry mówi do duszy náydzielniey bez żadney pomocy głosu,  
 który maluje słowo z istoty swojej niewidzialné i daje by-  
 tność brzmieniu znikającému w powietrzu, który szerzy i  
 uwiecznia wszystkie inné kunszty. Tén kunszt, który prze-  
 sęła od pokolenia do pokolenia i od narodu do narodu to  
 wszystko, cokolwiek Rod Ludzki objaśnić, cokolwiek dołę  
 jego polepszyć, cokolwiek przeznaczenie jego zaszczycić  
 może; to owé wyroki zbawienné, co pocieszają w trosce i  
 krzepią w przeciwnościach: to owé prawa mądré, co gruntują  
 porządek i swobody w towarzystwie, i zprzymierzają w je-  
 dno rodzeństwo i w jedną rzeczpospolitę obywatelów ziem-  
 skich: to owé ważne przestrogi losu i przykładu Poprzedników  
 náydawniey i náypoźniey zgasłych, co uczą w zabiegach życia i  
 przekonywają przez skutki o niezmiernéy różnicy między

a) Τίς γάρ ἄν ἄξιον ἐγκώμιον δίδωτο τῆς τῶν γραμμάτων μαθήσεως; διὰ  
 γὰρ τούτων μόνων οἱ τετελευτηκότες τοῖς ζῶσι διαμνημονεύονται. οἱ δὲ μα-  
 κράν τοῖς τόποις διεστώτες τοῖς πλείστον ὡς πλείον παρεστῶσι διὰ τῶν  
 γεγραμμένων ὁμιλοῦσι· ταῖς τε κατὰ πόλεμον συνθηκαῖς ἐν ἔθνει ἢ βασιλεῦσι  
 πρὸς διαμονὴν τῶν ὁμολογιῶν ἢ διὰ τῶν γραμμάτων ἀσφάλεια βεβαιωτάτην  
 ἔχει πίστιν. κατ'όλου δὲ τὰς χαριεστάτας τῶν φρονίμων ἀνδρῶν ἀποφάσεις  
 καὶ θεῶν χρησμούς· ἔτι δὲ φιλοσοφίαν καὶ πύσαν παιδείαν μόνη τηρεῖ, καὶ  
 τοῖς ἐπιγινωμένοις αἰετὶ παραδίδωσιν εἰς ἅπαντα τὸν αἰῶνα· διὸ καὶ τοῦ μὲν  
 ζῆν τὴν φύσιν αὐτίαν ὑπολεπτέον, τοῦ δὲ καλῶς ζῆν τὴν ἐκ τῶν γραμμάτων  
 συνκειμένην παιδείαν· DIODORUS Siculus Bibliothecae Historicae L. XII.





enotą i występkiem: to owé dojrzałe uwagi nad kolejnymi przemianami wdzięków i płodów nieustannie odświeżające się Natury, co przodkują w mniemaniach i kierują w pracy: to owé przedziwne rachunki wieczystego obrotu toczących się nad głowami naszemi światów, co rozrywają miłe w tęsknocie, i przymuszają dumać z uszanowaniem nad wielkością Ojca Wszech Rzeczy: to owé drogie pamiętniki wyśmienitych tworów przemysłu i pełnych nadziei postrzeżeń, co przychylają lub obiecują nieskończone korzyści, i okazują, jak wysoko zdolén jest wygórować rozum, i jak daleko mogą być przestrzenione granice szczęśliwości. Tén kunszt, który náyrzeczywiściey ułatwia dział, nabytek i upowszechnienie światel, który czyni wszystkich myślących dziedzicami i uczestnikami wszelkich korzyści, jakie jedén z nich kiedykolwiek i gdziekolwiek odkrył, który dochowując wiadomości czasów przeszłych, dopomaga wskrzeszeniu i wzrostowi wiadomości czasów teraźniejszych, a porównywając je, zasądza podwaliny i owéj niewzruszonéy Stolicy Mądrości i Doświadczenia, jaką na nich zbudują kiedyś wiadomości czasów przyszłych. Tén kunszt na ostatek, którego dar pierwsi odbierający wzięli za cud i dobrodzieystwo święte, którego krzewicielow uczczono jak Bogów i Nadludzi, i przez którego człowiek tak bardzo ograniczony i tak krótko żyjący, chociaż nie był widzianym od milionów współludzi, którym się dzieło jego dostało, chociaż od wielu wieków zstąpił do grobu, umiał się zrobić każdego krainu rodakiem, i náyodlegleyszey potomności współczesnym, umiał się zrobić nieśmiertelnym.



Jakkolwiek miło jest i nie bez planu wysledzać kroki, którými Ludzie zbliżali się do wynalazku Pisma, przegladając pierwiastkowe jego zakusy i wzory, zastanawiać się nad zdarzeniami i stopniami jego popraw i odmian, jak go sobie udzielali Starożytni? na czém i czém pisali? i do jakiego stanu doprowadzili ten kunszt aż tam, gdzie się ich rola przed kilkunastą wieków zakończyła; atoli w tłumie nawijających się poszukiwań i wyboczeń, z których każde długię wyciąga rozprawy, i w nieprzełłakanę porywa mąnowcę, muszę sobie założyć pewne obręby, w których osnowę tak rozległą, a tak szczególnie zajmującą kochających Nauki pod jeden widok zebrać przedsięwziąłem.

### §. I.

Człowiek z tą władzą myślenia i czucia, z temi potrzebami i namiętnościami, które są mu przyrodzone, postawiony w jakimkolwiek zakątku kuli ziemskiej, widząc się otoczonym tylą cudnych obmiotów i jawisk, przeświadczał się, że ich nie widział zawsze, i że wśród nich dosyć nie dawno stanął, domyslał się z odmian wszystkiego, że i on sam podobno miał określone chwile swojej trwałości, doznając potrzeb, którym dogodzić nie umiał i nie mógł bez społeczności podobnych, postrzegając około siebie, jak ci podobni; jedni starzeli się i gałi, drudzy rodzili się i podrastali; musiał czuć w sobie ciekawość dowiedzenia się przyczyn tych skutków, które uderzały jego zmysły, i przeznaczenia tego rodzaju jestestw, do którego uznał się na-



leżącym; musiał czuć popęd wytłumaczenia współludziom obecnym; czego doświadczał i czego potrzebował; a badania z innych na wzajem ich myśli i chęci; musiał czuć żądę uwiadomienia o swęj bytności; wyobrażeniach i czynach, nawet tych, którzy później żyć mieli. Takie poruszenie musiało się odbywać w każdej gromadzie Ludzi i w każdym pokoleniu: ale trzeba było wprzód napadać na rozmaite i wielokrotne zawody, postępując zawsze od prostszych do zawilszych; trzeba było rachować wieki, niżeli się natrafiło na właściwy kunszt Pisania. Tén traf, którén koniecznie wiele innych poprzedziło, nie mógł się zdarzyć tylko dosyć późno.

Odkąd Ludzie zaczęli się porozumiewać, pierwszym i długo jedynym składem wiadomości było *Podanie Ustne*. (*Παράδοσις διὰ στόματος, Traditio Majorum.*) Głowy Familii domownikóm i starsi młodszym opowiadali, co im się osobliwszego zdarzyło w życiu, jakich zapamiętali dziejów, co słyszeli od swych Rodziców, Dziadów i Naddziadów, a do poparcia takowego opowiadania używali náydoręczniejszych środków, jakie dowcip zawsze obfity w miarę doświadczeń i pomocy wieku nastrećzał ku naznaczeniu pamiętek, które z ust do ust do náydalších ich wnuków przechodzić miały. Takiemi środkami były szczepienie drzew, kopanie źrójów, sypanie wzgórków kamienni, które náydawniēy podług *TUCYDYDESA* i *STRABONA* nazywano *Słupami*; stanowienie świąt, zkładanie krótkich piosnek, mianowanie mieysc i osób i t. d. Przeświadcza o tém powszechná zgoda pierwiastkowych pomników.



Patryarchowie wystawiali Ołtarze na tych mieyscach, gdzie miéwali Widzenia Boskie. b) Pomnik przymiérza między ABRAHAMEM i ABIMELECHEM była studniá BETHSABEE. c) (*Studniá Siedmiu*) na mieyscu, gdzie sobie przy zakładzie siedmiorga owiec oba przysięgli. Pomnik przymiérza między JAKUBEM i LABANEM była kupa kamiéni GALAAD d) (*Kupa Świadełwa*). Fenicyanie za náydawniejsze ślady swych dziejów pokazywali kamiénie i pale. e) Widziano niegdys w okolicy *Kadyxu* czyli dáwnego *Gades* gromady kamiéni przypominające wyprawę HERKULESA do *Hiszpanii*. f) Dáwni mieszkańcy Pólnocy nie inaczey znawali swé zdobycze i klęski tylko pokładém kamiéni niezwyčajnéy wielkości. g)

b) GEN. Rozdz. XII. ww. 7. i 8. Rozdz. XIII. w. 18. Rozdz. XXVI. w. 25. Rozdz. XXVIII. ww. 11 - 17. Rozdz. XXXV. w. 7. BIBLIA to jest Xiegi Starého i Nowého Zakonu na Polski Język według Łacińskiéy Biblii od Kościoła Chrześciańskiégo Powszechného przyjętęy wyłożoná przez X. JANA LEOPO. LITE Mistrza Nauki Krakowskiéy, a przypisaná Królowi ZYGMUNTOWI AUGUSTOWI. W Krakowie. z Drukarni Szarfenbergerów. 1561.

c) GEN. Rozdz. XXI. w. 31.

d) GEN. Rozdz. XXXII. ww. 45 - 49.

e) Etienne FOURMONT. *Reflections Critiques sur les Histoires des anciens Peuples jusqu' au tems de Cyrus*. L. II. Paris. 1735.

f) καὶ Δικαίανχος δὲ καὶ Ἐρατοσθένης καὶ Πολύβιος καὶ οἱ πλείστοι τῶν Ἑλλήνων περὶ τὸν πορθμὸν ἀποφαίνουσι τὰς στήλας δι' ἃς Ἰβηγες καὶ Λίβυες ἐν Γαδείροις εἶναι φασίν. -- τὸ δὲ τὰς νησίδας ἢ τὰς ὄρη μὴ φάσκειν εἰσθάναι στήλας, ἀλλὰ ζητεῖν ἐπὶ τῶν κυρίως λεγομένων σπηλῶν τοὺς τῆς ἀικουμένης ὄρους ἢ τῆς στρατείας τῆς Ἡρακλέους, ἔχει μὲν τινα νοῦν. ἔθος γάρ δὲ παλαιὸν ὑπῆρχε τὸ τίθεσθαι τοιοῦτους ὄρους. STRABO *Geographicorum* L. III.

g) Jean LE CLERC. *Bibliothèque Ancienne & Moderne*. T. I. Amsterdam.



Dnie, w których przypadły zjawienia dla powszechności radośne lub okropné zamiéniano w święta. Kapłani obwo-  
 ływali je, a lud utrzymywał w pamięci stateczny obchód  
 rocznic. Samé igrzyska i obrzędy wyobrażały historią po-  
 zytków i strat odniesionych, i uwiadomiały o czasach za-  
 konnych i obywatelskich zatrudnień lub rozrywek. Takie  
 były pierwsze Kaléndarzë Narodów.

Pieśni ogłaszające nauki Przodków i dzieła Bohatyrów zna-  
 lezione są we wszystkich dawného i nowého ładu osadach:  
 u Egipcyan, *h)* u Feników, *i)* u Arabów, *k)* u Chińczy-  
 ków, *l)* u Gallów, *m)* u Greków, *n)* u Meksykańów, *o)*  
 u Peruwian, *p)* a nawet u herd náypoźniéy wyprowadzo-  
 nych z ciemności: w *Brázylii*, *q)* w *Islandyi*, *r)* w *Groen-*

*l)* CLEMENS Alexandrinus Stromatum L. VI. tit. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

*i)* SANCHONIATON Phoenix apud EUSEBIUM Caesariensem de Preparatio-  
 ne Evangelica. L. I.

*k)* „Pomnij, że nieznasz sprawy jego, o której śpiewali Mężowie.” JOB.  
 Rozdz. XXXVIII w. 24.

*l)* Lettres Edifiantes de quelques Missionnaires de la Compagnie de Jesus.  
 T. XIX. Paris. 1717.

*m)* Unum apud illos memoriae & annalium genus. C. CORN. TACITUS  
 de Moribus Germanorum.

*n)* IDEM. Annalium L. IV.

*o)* Theodorus de BRY. Rerum Americanarum T. II. Parte II. Francoforti. 1590-1634.

*p)* Histoire des Incas de GARCIASSO DE LA VEGA traduite de l'Espagnol  
 par J. Baudouin. Amsterdam. 1755.

*q)* Voyage aux Indes Occidentales de François CORREAL T. I. Bruxelles.  
 1736. — Voyage de Jean de LERY. Paris. 1580.

*r)* Biblioth. Anc. & Mod. T. II.



landyi, s) w *Wirginii*, t) w *Kanadzie*, u) i t. d. Ustawy pierwszych w świecie Prawodawców były układane wierszami, i przez częste powtarzanie wrażane w umysły młodzi w).

Wszędy i w każdym czasie, gdziekolwiek działy się rzeczy wspomnienia warte, nadawano ziemiom i gmachom nazwiska noszące piątno przypadku. Za czasów Patryarchowskich owe dwie studnie, przy których klócili się Pastérze IZAAKA z Pastérazami *Gierary*, otrzymały nazwiska: jedna HESEK (*Potwór*.) drugą SITNACH, x) (*Nieprzyjaciół*.) Ową wieżę, przy której zdarzyła się niezgoda, otrzymała nazwisko BABEL, y) (*Pomiészanie*.) Imiona gór, rzek, kraiów, miast, náymnniejszych siedlisk Ludzi i samychże osób, były skazówką dzieiów. W naszych żywych językach ilęż nie mamy nazwisk osób, mieysc i narzędzi z okoliczności ich początku i stanu wyciągniętych? Żeglarze odkrywając nieznanę przedtém lądę dotąd nadaia im imiona od jednéj z okoliczności, które na ich odkrycie nawiodły, i tén gienijusz Człowieka zostawiania śladu swéj czynności we wszystkiém, nawet przy náydogodniejszym kunszcie pisania trwać będzie poty, poki Ludzie.

o) *Histoire Naturelle de l'Islande*. Paris. 1750.

i) *Journal des Savans*. Mars. 1681.

u) *Moeurs des Sauvages Americains*. T. I. Paris. 1724.

w) *Antoine-Yves GOGUET*. *Origine des Loix, des Sciences & des Arts*. L. I. Ch. I. Paris. 1759.

x) GEN. Rozdz. XI. w. 9.

y) GEN. Rozdz. XXVI. ww. 21-22.



Takie sposoby miały pierwsze pokolenia do oznajmowania się potomności, które mówiąc zbyt zwięzle i zbyt ciemno, a za pierwszą skazą znaczenia wyrazów mogące świadczyć fałszywie, i pod nawałem jednéj smutnéj przemiany łatwo idące w zapomnienie, nie mogły się obéżydz bez objaśnień *Ustnego Podania*, którego były tylko podporami. Oycowie przymuszéni byli tłumaczyć swym dziecióm powody słyszané od Starców, dla których tu takie szczepy sadzone były, owdzie takie zdroje pracę dobyté, takie mogiły kamiéni usypané, takie uroczystości obchodzone, takie dziwy nucone w pieśniach, takie nazwiska mieyscóm, osobóm i rzeczóm nadané, a pierwsi Dziejopisowie z kunsztém pisania w ręku niezpotykaiać innych pomników bardzo odlegléy Starożytności, tylko niéme pnie i głazy, musieli zasięgać ich znaczeń z powieści osadników tych krajów, które zwiędzali z). To samo *Podanie* od Poetów opiewających wieki niepiśmienne, albo w których pismo było rzádkie, wzywane było na świadectwo jako Bogini *Wiesć*, (*Φήμη*, *Fama*.) Muza *Sława* (*Κλειώ*, *Clio*.) a)

W owych czasiech, kiedy towarzystwa były bardzo nie-ludné, kiedy mało było wynalezionych kunsztów, a náypo-

z) Le Père ANSELME. Des Monumens, qui ont suppléé au défaut de l'écriture & servi de memoires aux premiers Historiens. Dans les Memoires de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres de Paris. TT. IV. & VI.

a) Μῦθον, αἰεὶδε θεὰ, Πηληϊάδεω Ἀχιλῆως. Iliados A. III  
Musa! mihi causas memora Aeneidos L. I.



trzebniejszą były jeszcze w dzieciństwie, kiedy nie były rozmnożone wygody życia poza niezbędne pobudki opędzania się głodowi i ostrościom powietrza, kiedy rzadko obcował naród z narodem, a zatem kiedy wyobrażenia o rzeczach były w zbyt wąskim okresie i języki nieobfite, *Po-danie Ustne* jakimkolwiek znakiem poparte, mogło wystarczać pokoleniom przestającym na małym do rozumienia się z nieobecnymi i potomnemi, chociaż za przymieszaniem coraż nowych powiększań, uym i pomyłek w uściech młodszych zamiéniało się częstokroć w bąkę; *b)*, ale w miarę rozplemiania się ludzi, w miarę mnożących się obmiotów już w dostrzeganiach pojawów Natury, już w narzędziach ułatwiających pracę lub sprzętach zdobiących domy, w miarę szérzących się i ściśléj jednoczonych związków towarzyskich, te środki nie były dostateczne. Trzeba było obmyślić kunsztowny i pewny środek udzielania swych myśli tym, którym ich nie można było udzielić ustnie.

Możnaż uwierzyć, żeby zręczność w pojednywaniu n. p. kamyczków, ziarn, lub jakich drobnych obmiotów w pewnej liczbie mogła się bardzo wczas wystawić ludziom za sposób wyobrażania myśli, tak jak ta sama zręczność doprowadzić ich mogła do kunsztu rachowniczego? Znany już był w Starożytności Azyatyckiej zakus sposobu znakowania mowy, który, gdyby był jego Wynalezca napadł na ten kres, co Wynalezca Abecadła, warty był imienia

*b) Hæc tum multipliei populos-sermonē replebat  
Gaudens & pariter facta atque infecta canebat. Aeneidos. L. IV.*



\* ————— \*

II

kunsztu, i podobno mógłby być zastąpić powszechny dziś kunszt pisanía, gdyby pismo takie, jakie znamy, nie było kunsztém bez porównania wygodniejszym, łatwiejszym do krzewiienia się, i szczęśliwiey wypadającym z tych usiłowań prostych, do których silny popęd naśladowania Natury krótszą prowadził drogą.

Taki byłby był sposób tłumaczenia się przez sznurki, na których za weyźrzeniem obeznanych z kluczem po zadziergach pewney liczby i pewney barwy, w pewney odległości, w pewné kształty i gromadki układanych węzłów można by było czytać i być czytany. W Dziejach Chińskich zostały się wzmianki o podobném dzierganiu myśli, którego tén dowcipny naród używał jeszcze przed swym Fo - hi. c)

Wzór tak zplatanego pisma znalazł się w Peru, i może się niejako porównać z Staro-Chińskim, ile że w wielu innych rzeczach stán nowego świata odkrytego blisko od trzech wieków znalazł się bardzo podobnym do kolebki świata dawného. Peruwianie przez rozmaite węzły na różnobarwowych sznurkach bawełnianych lub jelitowych zaciągane, które oni w swym języku nazywali *Quipos*, d) wyrządzali epoki swych dziejów, obrządki zakonne, wszelkie rachunki, postrzeżenia gwiazdarskie i t.d. Podobnych sznurków lubo zawsze przez gienijusz odmiennie pojednywanych

c) *Martinus MARTINI. Historiæ Sinicæ Decas prima à gentis originē ad Christum natum. Amstelodami. 1659.*

d) *Histoire des Incas. T. II. — Lettres d' une Péruvienne par Madame Françoisse de GRAFIGNY. (Listy Peruwianki) przełożone po Polsku przez J. P. w Warszawie u Piotra Dufour. 1784.*



używają jeszcze Murzyni Juidańscy, *e*) Sposób pojednywania rzniętych kawałków drewna w różne stósy i ztykania się szykowanych, przez które czynią się dotąd wzajemne umowy między niektórymi mieszkańcami *Albanii f*) i *Syberyi g*) bardzo słabo naśladuje kunszt Peruwianów.

Wszakże, czyli dawnie wiązanie sznurków niby-piśmiennych w Chinach wystarczało do wyrażania pojęciów między nieobecnymi, jak daleko rozciągała się liczba jego zawiązek kluczowych, czyli w niém miało miejsce przyobrazienie albo przenośnią w myślach (*Α'λληγορία,*) i w jakim stopniu, nie można sobie nieomylnie wystawić. Że musiało być nie wystarczające, albo przynajmniej zbyt trudne, okazuje się dosyć ztąd, iż się upowszechnić nie mogło. Staro-chińskie sznurkowanie nie przeszło nigdy za granice *Chin*, i nigdzie go nie naśladowano w Azji. Podobnież narody sąsiedzkie Peruwianóm nie znały cale ich kwiposów, a pęki ich z zdobyczą bogactw Inkaśów zabrane stały się niedościgłemi dla Kastylanów, którzy ten Naród zniszczyli wraz z ich podobno dowcipnym kunsztém. Znakowania Juidanów, Albańczyków i Syberyjanów od gminu tylko używane muszą być bardzo pośrednie i nie jaśniej tłumaczące, jak karbowanie naszego wiejskiego ludu.

Nie były zapewne kunsztowniejsze zaploty sznurków u Starożytnych Chińczyków, jak u tych ostatnich są karby. W o-

*e*) Histoire Générale des Voyages. T. IV. Paris. 1746.

*f*) Barthélemy d'HERBELOT. Bibliothèque Orientale. voce *Arnauth*. Paris. 1697.

*g*) Recueil des Voyages au Nord. T. VIII. Amsterdam. 1731.



wych czaściach ledwie mogły popierać jakowy stopień mocy języka migowego, który między obecnymi nieznającemi na wzajem swojej mowy dosyć wyraża pewne poruszenia namiętności w skinieniach twarzy i ręku, ale nie mogły się w niczem równać z znakowym językiem, jaki dziś używany jest w Szkole Głuchych i Niemych, mającym zasadę z Abecadła. Gdyby były owe węzły sznurkowe zasadzały się na rozbiorze głosu ludzkiego, pozostałyby się być do dzisiaj u Chińczyków, a przynajmniej zaprowadziłyby ich były do abecadłowego pisma, kiedy oni dotąd nie mają tylko cechy całosłowe podobne do Hieroglifów Egipskich ści-głych, a zatem należy je umieścić między świadectwami *Podania Ustnego*, bez którego nie przez siebie nie mówiły. Kunszt tak zawily i tak rozbiorowy, jakim jest abecadło, nie mógł byż ani pierwszemu ani zbyt wczesnemu usiłowaniu rozumu, nie bywszy poprzedzonym przez usiłowania mniej złożone. Z porządku zaś wzrostu wiadomości i rzemiosł ludzkich wypadá, że pierwsi Ludzie musieli się domyslać postaci, któreby wyobrażały ich myśli, niżeli mogli trafić na domysł znaków, któreby wyrażały nakłony ich głosu.

## §. II.

Pierwszy krok Ludzi do właściwego Pisma musiał byż nieodstępny od wskazu sławiejsze Natury. Cofając się wstecz uwagą przez wszystkie stopnie znanego pisma, łatwo jest wy-fzłakować ów pierwotny zarys myśli, który, jakkolwiek słabo tłumaczył, dał rzetelnie początek kunsztowi dzielnie dziś tłumaczącemu wszystko bez potrzeby objaśnienia ustne-





go. Zawżze musiał Człowiek chcieć naśladować i przeobrażać, iż tak rzekę, widoki, które Natura w oczach jego stawiała, i musiał byź nieuchronnie piérwieg Malarzém niż Pifarzém. Sam wyráz *piśać* w całéy obfzerności znaczenia nie co innégó brzmieć zdaje się tylko *malować*.

Mogło byź snadno przynáymniéy przemyślnieyszému i zręczniéyyszému zaryfować na piásku palcém lub prętém, albo nakryślić na jakiéy materyi twardéy bryłą kruchéy i farbiśtégó ziémí, acz grubo i nieforémnie, postać obniotu, który go náymocniéy uderzał, i o którym chciał mówić nie poymującému jego języka, lub nieobecnému, a natychmiáśt użyźrzał wyobrażenie swojé odmalowané. Nie dostawało tylko powtarzać częśto takie zakufy, aby z nich zacząć kúnśzt znaczący myśli.

Chciano wyobrazić myśl o człowieku, o ptáku, o drzewie; malowano postać człowieka, ptaka, drzewa. Malowano te postacie w tych stanach i náwrotach, w których o nich myślano. Chciano oznaymić popelnioné zabóystwo, zaryfowano jedną osobę trupem rozciągnoną na ziemi, drugą stojącą na przeciwko niéy z wymierzonym orężém. Chciano donieść o eudzozieńcu, który morzém przywijał do lądu, zaryfowano osobę wychodzącą z korabiu i t. d. *h)* Takie malowidło w obrazach rozpiérzchnionych zwané niewłaściwie *Piśmem*, było rzeczywiście piérwizym stopniém piśma u wśzytkich Starożytnych Narodów, u których náy-

*h)* Origine des Loix, des Sciences & des Arts, T. I. L. II. Ch. VI. — Sztuka Piśania w trzech rozdziałach wyjęta z Encyklopedyi i pożytecznemi przydatkami pomnożona. w Warszawie, w Drukarni XX. Misyjonarzów. 1781.



dawniéy rolnictwo i handel zakwitły, to jest: u których ną-  
dawniéy uczuto potrzebę malowania myśli.

Egiptcyanie uchodzili w całéy Starożytności za Dosko-  
naliciełów takowégo malowidła - pisma. i). Chińczykowie  
tak pisali powszechnie pod panowaniem Y-A-O. Takiémi  
obrazami pisané były ich *Kingi* czyli początkowé ich xię-  
gi. Zwali oni tén sposób pisania *Kou-ou-en*, którego za-  
dén ślad nie pozostał prócz podania w dziejach. k). Ta-  
kiémi obrazami musiały bydź pisané piérwsze xięgi Indów  
zwané *Bedasy*, którym wraz z światem początek dają.  
Feniczyanie będąc piérwszými w świecie Kupcami i Żegla-  
rzami, musieli podobnémi obrazami znaczyć swe piér-  
wotné towary i wiadomości handlowé. Hafty Frygów wyra-  
żające rózne postacie obmiotów na obiciach, kobiercach i  
szatach, których są tak częsté w Starożytności przykłady, nie  
mogłyż w wielu okolicznościach wyrażać malowidła-pisma, jak  
późniéy u Partów czytano utykane w ich sukniach głoski? l)

Zeznaniém Dziejopisów i Krajowidzów obrazowé pismo  
znane było u Scytów, u Indów, u Fenicyan, u Etyopów,

i) Essay sur les Hieroglyphes des Egyptiens. Paris. 1744. SCHUMACHER'S  
Versuch die Geheimnisse in den hieroglyphischen Denkbildern aufzuklären.  
Wolffenbütel und Leipzig. 1754.

k) Lettre de Pekin sur le génie de la langue Chinoise & la nature de leur  
écriture symbolique comparée avec celle des anciens Egyptiens. Bruxelles.  
1773.

l) Et tamen malunt Parthi vestibulis literas intexere. PLINIUS Hist. Mun-  
di. L. XIII. C. XI.





u Hetrusków, m) a nawet znaleziono jego zakusy między dziczą leśników w Afryce i w Ameryce. n). U Greków samych, którzy długo nie mieli innego tłumaczenia się sposobu, został tego wieczysty ślad w wyrazie *γράφειν*, które u nich zarówno znaczy *malować i pisać*.

Mexykanie na ostatek nie inaczej dochowywali swych praw i dziejów tylko przez malowidło - pismo. Kiedy mieszkańcy nadmorscy mieli donieść MONTEZUMIE o przybyciu KORTEZA, odmalowali wiernie na płótnie Hiszpanów z ich brodami, strojem, końmi i strzelbą. o). Zostają po dziś dzień dwa nader ciekawe ułamki ich malarstwa - pisma już związanego i wydoskonalonego: jeden w *Eskuryale* wydany przez PURCHASA, p) drugi w Bibliotece Césarskiej w *Wiedniu* na 65 kartach opisany przez NESSELA. q) Tak podo-

m) DIODORUS Siculus. Bibl. Hist. L. III. = Voyage de Vincent le BLANC. P. II. Paris. 1649. = Jacques SPON. Recherches curieuses d'antiquités. Lyon. 1683. = Essay sur les Hieroglyphes.

n) Letres édifiantes. T. XVII.

o) Giro del Mondo di GEMELLI CARERI in Venezia. 1719. = Histoire Naturelle des Indes Occidentales du Père ACOSTA. Paris. 1696. = Historia de la Conquista de Mexico de Antonio de SOLIS. en Madrid. 1609.

p) Il reste encore aujourd'hui un modèle très-curieux de cette écriture en peinture des Indiens composée par un Mexitain & par lui expliquée dans sa langue, après que les Espagnols lui eurent appris les lettres. Cette explication a été ensuite traduite en Espagnol, & de cette langue en Anglais. PURCHAS a fait graver l'ouvrage qui est une Histoire de l'Empire du Mexique & y a joint l'explication. Encyclopédie des Sciences, des Arts & des Métiers, à l'article Ecriture.

q) Catalogi Bibliothecæ Cæsareæ MSS. Parte IV.



bnosć dzieciństwa obydwóch światów w domyśle malarstwa za sposób wyobrażania myśli i wiadomości, dowodzi statecznie jednostajnego i wszędy zgodnego głosu Natury mówiącý do pojęciá pierwszych pokoleń Ludzi.

W jaki sposób ułatwiano zarysy właściwych obrazów rzeczy w pisaniu, ażeby były wyrażającemi, i różniły się od prawdziwego malarstwa, domysł wnosić pozwałá. Dosyć było jakkolwiek rysować, byle obrazy były uznane. Dosyć było zkracać też obrazy tak daleko, jak tylko zkróćć być mogły, byle znałyły rzeczy całkowité. Wiadomy obyczaj Egipcyan ztwardza to dostatecznie. Ich obrazowe pisma na pomnikach są bez kunsztownych rozmiarów, a co do zkróćć, postrzega się, że oni wyobrażali krótko cały obmiót lub całe zdarzenie przez zarys celniejszý cząstki pierwszý, lub celniejszý okoliczności drugiego. Tak zamiast malować całego wołu, całą owcę, całego jelenia, malowali głowy zwierzęć z różnemi rogami. Zamiast malować dwa woyska uszykowane do bitwy, malowali dwie ręce, z których jedna trzymała łuk, a druga tarczę. Narzędzia były u nich obrazami dzieł samych. Tak pług zna-  
czył rolnictwo, berło panowanie, drabina obleżenie, i t. d. Takie to pierwiastkowe obrazy pismienne nazwane są od KLEMENSA Alexandryjskiego: *Kiryologi* (Κυριολόγοι od κύριος właściwy i λόγος mowa) *Pismo Własnorzeczowe*.

Ale człowiek zawsze więcéy ogarniał uwagą, niż mu się wyobrażało na oko w kształtach rzeczy widzianych. Jak-  
żé było malować czas, miejsce, namietności, przymioty,





wady i t. p. które nie miały obrazu w całej Naturze? Wkrótce pierwszy stopień pisma w prostych obrazach rzeczy widzialnych znaleziony był niedostatecznym, trzeba go było dopełniać. Trzeba było róższérzać znaczenia obrazów rzeczy podzmysłowych, które były wyciskami widowisk, przywiązując do nich znaczenia rzeczy nadzmysłowych, których ani oko dożyćrzeć, ani myśl barwić nie mogły. Trzeba było nadto podnieść téż obrazy do pewnych między sobą stosunków, ażeby razem stawione mogły naprowadzić czytającego na zgadnięcie ich związku, który cel myśli stanowił, a tak pismo własnorzeczowe stało się nowym stopniem pisma obrazowego: *Pismem Godłorzeczowem*.

Nie można dociec porządku stopniów, przez które ten nowy gatunek Pisma w obrazach rzeczy do swojej doskonałości przyszedł, ale w różnych czasach odbierał przemiany aż do oddawania przenośni w myślach barzo dalekich. Egipcjanie szczególniej celowali w tych sposobach stopniowania malowidła - pisma, i oni pierwsi zaczęli upostacać rzeczy niewidzialne. Czucią, namiętności, cnoty, występkę, wyobrażane były od nich przez postacie zwierząt, w których własnościach jakikolwiek upatrywali stósunek do swych pojęciów, r) a wiele narodów zgadzało się na ich go-

r) *Primi per figuras animalium Aegyptii sensa animi effingebant.* TACITUS

*Annal. L. XI. —*

*Non dum flumineas Memphis contexere byblos*

*Noverat, & saxis tantum volucresque feraeque*

*Sculptaque servabant magicas animalia linguas.* M. ANNÆUS LUCANUS. *Pharsaliæ L. III.*



dła w mowie żywój. Tak oznaczano odwagę przez lwa, lęklivość przez zająca, umiętność przez mrówkę, s) prostotę przez gołębia, rostopność przez węża, t) natręctwo przez muchę i t. d.

KLEMENS *Alexandryski* opisuje Kościół w *Dyospolu* czyli w dawnych *Tebach Egipskich*, na którym widziano ryté postawy: dziecięcia, starca, jastrzębia, ryby i krokodyla. Dziecię znaczyło urodzienie, starzec śmierć, jastrząb Boga, ryba nienawiść, krokodyl wszeteczność. Czytano więc w ten sposób: *O wy, którzy się rodzicie i umieracie! wieǳcie, że Bóg nienawidzi wszeteczności.* u)

Powszechnie niedostatek obrazów w Naturze czynił, iż musiano przywiewywać kilka znaczeń do jednéj postawy, których tylko z podziału nauk domyslać się można było. U Egipcyan obraz słońca znaczył nie tylko słońce, ale oraz znaczył Boga, niebo, wieczność, rok, prawdę. Obraz jastrzębia wyrażał w *Historii Naturalnéj* jastrzębia, w *Nauce Zakonnej* Boga, w *Gwiazdarskiéj* wiatr południowy. Obraz skrzydła wyrażał, oprócz skrzydła, szypkość, wiatr, ucieczkę i t. d.

Zkracania i godłowania zarysów Rzeczowego Pisma, które było gatunkiem Obrazowéj Filozofii, zapędziło tak daleko Uczonych zwłaszcza Egipskich, iż kiedy w pier-

s) Idź, leniwcze! do mrówki, a przypatruj się iey drogóm, a ucz się mądrości. SALOMON w *Przypowieściach* Rozdz. VI. w. 6.

t) Oto ja was posłata, jako owce między wilki. Bądźcież tedy mądrymi jako węzowie, a prostymi jako gołębice. JEZUS CHRYSTUS w *Ewangellii* według MATEUSZA Rozdz. X. w. 16.

St. romatum L. V.



wiąstkach wiązania go oznaczano stosownie do pojęć państwa i przez inniejszą liczbę znajomszych obrazów prawa krajowe i powinności obywatelskie, rozmnożyli je z czasem aż do nieskończoności, a natworzywszy zbyt wiele osobliwych znaczeń jednego obrazu we wszystkich wydziałach nauk, zmieszali niejako wszystkie stopnie pisma, i biorąc z każdego, co im się zdawało wyrażającego nąlepiej, chociaż w rzeczy samej było nąyciemniejsze dla powszechności, zrobili z niego prawdziwe pismo zagadkowe, i w tém gniazdzie wylęły się sławne w Starożytności zagadki (*αἰνίγματα γρίφοι, aenigmata, gryphi.*)

Takowe pismo nazwane było od Greków: *Hieroglify* (*ἱερογλύφοι* od *ἱερός* święty lub *ἱερέας* Kapłan i *γλύφειν* rzeźbić,) *Pismo Kapłańskie*, skoro za odkryciem pisma abecadłowego, obrazowe zostało się przy samych Kapłanach, albo dla tego, że ci chcieli z tego pisma tajemnicę zrobić dla gminu zwyczajem dawnych Mędrców, albo raczéj dla tego, że za upowszechnieniem pisma głoskowego zwanego *Pismo Pospolite* (*πανδημοὶ χαρακτήρες*) zarzucono hieroglify, które w krótkce ledwie od Kapłanów Zachowców Nauk i to nie od wszystkich zrozumiane bydz mogły. Mamy szacowny zabytek cząstki hieroglificznego pisma w dziele HORUSA APOLLINIA, w) Takim pismem widzieć można jeszcze okryte Obeliszki po Królach Egipskich, x)

w) HORI APOLLINIS *Niliaci Hieroglyphica.*

x) *Etenim sculptura illa (Obeliscorum) effigiesque, quas videmus, Aegyptiorum sunt litera.* PLINIUS *Hist. Mundi.* L. XXXVI. C. VIII.



z jakich niektóre zdobią dziś piękne Place Rzymu. y) Uczony *Atanazy KIRCHER* usiłował barzo chwalebnie wytłumaczyć ich napisy. z)

Podobne odmiany, w malowidle - pismie, dzieć się musiały u innych Narodów. Chińczycy postępowali w zkrócaniu swęgo rzeczowego pisma *Kou - ou - en*, i na trzy wieki przed *KONFUCYUSEM* mieli już wydoskonalone i zwieźle w obrazach pismo *Tho - ang - ze*, którego dotąd jeszcze pokazują zabytki. a) Święte u Indów xiążki zwanę *Szasty*, którym dają 4800 lat dawności, b) wyciągnięne z *Bedasów* już poprawnę obrazowę pismę od *Brachmanów* układanę były. Fenicyanie zawsze spółkuiący z Egipcytanami upostęcali poruszenia umysłu i czucia w obrazach zwierząt jak oni. c) Godłowe wyobrażenia dziejów *SATURN*A uczące początku i wzrostu rolnictwa są zapewne przelanę z ich

4) Restes de l'ancienne Rome par d' OUVÉRBEK. Amsterdam. 1709. =

*Mich.* MERCATI degli Obelisch di Roma. 1589.

2) Obeliscus Pamphilus. Romæ. 1650 = Obeliscus Aegyptiacus. Romæ. 1652.

= Obelisci Aegyptii nuper inter Isæi Romani rudera effossi Interpretatio.

Romæ. 1664. = Nous devons louer, mowi Uczony de GUIGNES, les

savans efforts de KIRCHER, dont les ouvrages sont remplis d'érudition,

tous ceux qui ont suivi son exemple, même en se trompant, méritent

les plus grands éloges. Dans les Mem. de l'Acad. des Inscr. de

Paris. T. XXXIV.

a) Lettre de Pekin sur le génie de la langue Chinoise &c.

b) Religion of the Bramins by Alexander DOW.

c) Phœnices animalium figuras literarum loco insculpebant lapidibus.

ALEXANDER ab ALEXANDRIS. Genialium Dierum. L. II. C. XXX.

Francoforti. 1649.

pisma przedabecadłowego. d) Co Dydor Sycyliczyk mówi o wieżach i murach, które mi SEMIRAMIS I opasała Babilon, i na których malowane były rozmaite zwierzęta, może się rozumieć o napisach rzeczowych pomnikach historii tego miasta. e)

Nie można wątpić, żeby i Grecy nie zmieniali kiedyś swych obrazów pismiennych w dowcipne hieroglify swoim sposobem i smakiem, chociaż to nazwisko tylko pismu Kapłanów Egipskich właściwe było. Przeświadcza o tem całe widowisko Mitologii, które obrazy musiały kiedyś zastępować pismo abecadłowe w naukach, i do którego dla wyrażenia pewnych pojęciów, w niedostatku prostych obrazów, wprowadzono rozliczne potwory, jako to: hidry, chimery, harpie, syreny, gorgony, cyklopy, pegazy, hippocentaury i t.d. Dowiedziono jest, że malowidło XII. prac HERKULESA było niegdyś kalendarzem na 12 miesięcy wskazującym obroty niebieskie i prace ziemskie. f) Nie czytanoż na posągach DYANY Efzkiocy rozmaitych obrazów znaczących język, tak jak na powoynikach Mumiy i na Kanopach u Egipcjan? Wyborne godła w obrazach Wieczności nagradzające cnoty, a karzące występki, wyczerpnięte z hieroglifów Egipskich, musiały być u Greków pismem aż do czasu KADMUSA.

d) Monde primitif analysé & comparé avec le monde moderne par M. COURT DE GEBELIN. Paris. 1773.

e) ἐνθαυ δ' ἐν τοῖς πύργοις καὶ ταχεῖσι ζωὰ παντοδαπὰ φιλοτέχνης τοῖς τε χρωμασὶ καὶ τοῖς τῶν τύπων ἀπομνημασὶ κατεσκευασμένα. Bibl. Hist. L. II.

f) Monde primitif analysé & comparé avec le monde moderne.



Zgoła Pismo Rzeczowe w obrazach prostych lub godło-  
wych było niemal pismem wspólnem wszystkim uczonym  
narodom odległej Starożytności, i długo się utrzymywało,  
nawet po odkryciu abecadła. Wszędy ogień i woda były  
godłem towarzystwa, miecz godłem zemsty, różga oliwy  
godłem pokoju i t. d. Tysiąc przykładów tego daje *Wa-*  
*lery PIERIUS.* g) Można to pismo przyrównać do owego  
języka powszechnego, jaki usiłowali ztworzyć w wieku osta-  
tnim i na początku teraźniejszego, między innemi: WILKINS,  
DALEGARME i LEYBNITZ. h)

Gdzie nie było dosyć zręczności do rysowania samych  
obmiotów, albo gdzie należało się tłumaczyć z większą  
mocą, dosyć było wytknąć samé rzeczy na miejscu obra-  
zów, a myśl była objawioną i zrozumianą. Tak IDANTURAS  
Król Scytów posłał był DARYUSZOWI I Królowi Persów, od-  
grążającemu wkróceniem do *Scytyi*, pięć godeł: mysz,  
żabę, ptaka, pocisk i plug. ORONTOPAGAS jeden z Hetma-  
nów Perskich wytłumaczył tak owe godła: *Chce Król Scy-*  
*tów, ażeby Persowie oddali mu swé mieszkania, wodę, po-*  
*wietrze, broń i rolę.* XYFODRES zaś, zwany inaczey GOBRY-  
asz jeden z Magów z mocniejszém rozumowaniem tak wy-  
łożył: *Persowie! jeżeli się nie ukryjecie w ziemi jak myszy,*  
*lub nie zanurzycie w wodzie jak żaby, lub nie ulecicie na po-*

g) Hieroglyphica, Lugduni. 1626.

h) MICHAELIS. De l'influence des opinions sur le langage & du langage  
sur les opinions. Brème. 1762.

wietrze jak ptaki, nie wydziecie naszych pocisków, a zatem nie postoiacie w kraju Scytów. i)

Taki jest gienijusz Człowieka, iż w wszelkiém wyrażaniu się sposobie czy mówi, czy wskazuje, czy maluje, czy pisze, lubi dwójć swoje weyrażenia; i pod zasłoną pozor- nego obrazu ukrywá inny nieskończónie wyższy od zaslaniającego. Tén gienijusz ożywił wyroki i nauki Starożytności, godłami piszącý, i jako w abecadłowóch pismach, gdy czytamy to owé pełné ognia poezye, to owé dowcipné rozhowory zwierząt, to owé wielkie porównania i przypowieści, Wschodnich Narodów, czujemy słodycz z takowego sposobu widzenia rzeczy, takbysmy równy smak znaydowali w obrazowych dziełach dalekiej Starożytności, gdyby klucz do wielu z nich nie był dla nas ztracony.

### §. III.

Pismo Rzeczowe w obrazach jakkolwiek zkrócané do cząstek postaci, i do ucinków zdarzeń, jakkolwiek godłowane przez nadawanie wielokrotnych znaczeń jednemu obrazowi, nie móгло być tylko z istoty swojej nudné i pracowite w ryciu i malowaniu, a z wzrostém wiadomości i dostrzeżeń w naukach, kiedy Uczéni przymuszéni byli wiele pisać, nie móгло nie grubić i nie mnożyć aż do zbytku ich książek. Znaki pojęciów i czuciów rosły zawsze aż do nieskończoności, a nie mając żadnego stosunku do słów tylko do myśli, do których samych rozciągała się przenie-

i) CLEMENS Alexandrinus, Strom. I. V.



\*—————\*

25

śnia w malowidle-pismie; zdawało się byź raczej pismem wszystkich języków, niż pismem jakiej szczególnej mowy, i tylko tyle przypuszczało różnic w rozmaitych narodach, ile się té różniły sposobem zapatrywania się na obmioty, i smakiem w przenoszeniu znaczeń od rzeczy podmyślowych do nadmysłowych. Oprócz tego pismo takowe miało w sobie niedostatek znaków, któreby ukazywały stały związek myśli wyobrażanych przez malowidła, co było zostawiane zgadywaniu czytających, i co stało się przyczyną różnych tłumaczeń, a zatem niezgód i błędów nawet między temi, którzy w tym gatunku pisania za nąbieglejszych uchodzili. Zostawało więc pracować około tego, ażeby dane już skrócone obrazy mogły byź jeszcze z pełności swojej wycieńczone tak daleko, jakby tylko skład ich dopuszczał, żeby je tak zcienione podniesiono wraz każdy do znaczenia pewnych słów narodowego języka, i żeby nadto obmyśloné były pewne znaki, któreby stanowiły widzialny na oko czytającego związek między obrazem i obrazem, jak w mowie głośnieją uczuty bywa na ucho słuchającego związek między słowem i słowem. Nie wiemy z historyi, tylko o Chińczykach i Egipcyanach, którzy ten dalszy krok w obrazowaniu pismie uczynili.

Chińczykowie zamienili swé skrócone obrazki w cechy dotąd w ich drukowanych książkach używane, które są ich pospolitem pismem zwaném *Hing-chou*. Dziejopisowie, którzy najszczęśliwiej wyjaśnili historią kunsztów Chińskich upewniają i dowodzą, że terazniejszy ich cechy pismienné wy-

nikły z rzetelnych obrazów rzeczy podzmysłowych, które-  
mi dawniej pisał, i nie może o tém nie przekonywać już  
postać tych cech mających w sobie cién i kościéniec, iż tak  
rzekę, pełnych niegdys obrazków, które z swéy pełności ob-  
nażone zostały, już potęga ich rozciągającą się tylko do  
malowania słów całych, a nigdy aż do malowania głosek,  
już liczba ich wzrosła przeszło do 80000, co nie mo-  
że mieć miejsca tylko w pismach obrazowych. k)

Egiptycanie zaczęli od ogółacania swych hieroglifów z ich  
gestych rysów i rozwodów, i obnażali je stopniami aż do  
zostawienia z nich samych, iż tak rzekę, żeber, czyli przy-  
wodząc je do kształtu teraźniejszych cech Chińskich, i  
przywiązując do każdéy cechy razem znaczenie myśli i sło-  
wa. Kółko ogołocone z promieni i płam wewnętrznych za-  
częło znaczyć słońce. Para kres poziomych ogołoconá z wę-  
żykowatych wałów i nurtów, zaczęła znaczyć wodę. Para  
kres obłączastych odwrotnie położonych i zpalających się  
w środku, zaczęła oznaczać bliźnięta wyrażané w hiero-  
glifach przez dwoje dzieci trzymające się za ręce i t. d.

k) *La langue de la Chine n' a rien de commun avec les langues mortes ou vivantes que nous connaissons. Elle n' en a ni les figures, ni la construction. Toutes les autres langues ont un alphabet d' un certain nombre de lettres, qui par leurs combinaisons differentes forment des syllabes & des mots. Celle-ci est sans alphabet, elle a autant de caractères differens que de mots.* DU HALDE Description de la Chine. T. II. = *Reflexions sur les principes généraux de l' art d' écrire & en particulier sur les fondemens de l' écriture Chinoise* par FRERET. = *China Illustrata* Athanasii KIRCHERI. Amstelodami. 1666.



\*—————\*

27

Pozostały się jeszcze takowe znaki w Nauce Gwiazdarskiej.

Ten gatunek pisma *obrazowego*, zkróconego w ostatnim stopniu i zmiénionego na pierwszy stopień *cechowego*, może się nazwać *Rzeczogłosowym*, jako mający powinowactwo i z rysami rzeczy i z brzmieniami głosu. Jego znaki chociaż nie malowały tak obecnie obmiotów, jak obrazy pełne, znaczyły też same obmioty sposobem celniejszym przez siłę nadaną sobie od postaci tych samych obrazów, z których obnażonych i zcieńczonych wypadły, a oszczędzały tę trudność, iż nie trzeba było uczyć się przymiotów samych rzeczy wyobrażanych, jak trzeba było dla zrozumienia obrazów pełnych, ale dosyć było przypomnieć sobie słowa wyobrażane przez cechy z rzeczowego pisma wywiedzione, aby myśl przeczytać.

Trzech sławnych Uczonych objaśniają dostatecznie istotę i moc Rzeczogłosowego Pisma. DE GUIGNES dowiodł, że Chińskie cechy takie powinowactwo mają z hieroglifami Egipskimi, iż doskonałe ich poznanie mogłoby służyć do czytania i wykładania hieroglificznych napisów na Egipskich pomnikach, l) BANNISTER pokazał, jak Chińczyk i Japończyk mogą czytać rzeczowe pismo Egipskie, nie rozumiejąc ich języka głosowego, m) a COURT DE GEBELIN przeświadczył, że

l) *Essay sur les moyens de parvenir à la lecture & à l'intelligence des Hieroglyphes Egyptiens. Dans les Mem. de l'Acad. des Inscr. de Paris. TT. XXIX. & XXXIV.*

m) *Tableau des Arts & des Sciences depuis les tems les plus reculés jusqu'au siècle d'Alexandre le Grand, traduit de l'Anglois de Jacques BANNISTER. Paris. 1780.*

ezony u siebie, że wszelkie pismo jest hieroglificzne, arcydowcipnie wyprowadził wszystkie głoski Abecadła z obrazów rzeczy. *n)*

Pismo *Słowne* otrzymało u Egipcyan nazwisko *hieroglifów ścisłych*, bo pochodziło z hieroglifów pełnych, i bez porównania śpieszniejszy można było rysować cechy, niż obrazy. W tém już piśmie zaczęły mieć miejsce pewne znaki żadnego wypadku z obrazów nie mające, na które się Kapłani między sobą zgodzili, do oznaczania związku cechy z cechą; to jest, słowa z słowem. Takowe znaki można postrzegać na późniejszych pomnikach Egipcyan, a szczególnie między przegrodami i na krawędziach Stołu Izdy postawami ludzkiemi okrytego. *o)* Takowe pismo powtórne Kapłańskie w Egipcie, *p)* znané od Greków pod imieniem *cech świętych* (*ἱερογlossαμματα*) i równie jak hieroglify czyli *obrazy święte* używane do spisu xiąg zakonnych zwanego *Świętopismem* (*ἁγιογραφία*) było przedostatnim krokiem do Pisma Abecadłowego.

#### §. IV.

Skoro raz cechy piśmienné wyrażały słowa, łatwo mogło przychodzić na myśl dowcipnym, szukać w tych samych słowowych cechach pomocy, ażeby te jako zbyt liczne

*n)* Monde primitif analysé & comparé avec le monde moderne. L. IV, Ch. VII.

*o)* Laurentii PIGNORII. Mensa Isiaca. Amstelodami. 1669.

*p)* Encyclopédie à l'article *Ecriture*.



i mordujące pamięć człowieka, jeszcze do mniejszój liczby ograniczyć, i tym sposobem kunszt pisania ułatwić.

Zjawiały się zapewne owe rzakié i szczęśliwé Gienijusze, jakie czasém wskrzeszą Opatrzność na zaszczyt Rodu Ludzkiego, i udoskonalanie jego wygod, co przeglądają obszerniey i daléy, niż wzrok pospolity. Między usiłującemi czyniós rozbiór języka byli zapewne tacy, co natrafiwszy na *syllaby* czyli *zgłoski*, i oné wyrachowawszy mieli się za dosyć szczęśliwych z tego odkrycia, i nie domyslili się postąpić śmieley. Znáydując w rozlicznych słowach téż samé zgłoski powtórzané, ograniczyli liczbę cech do wyrażania zgłossek, których użycie jakkolwiek jeszcze zatrudniające znaleźli pismém daleko krotszém i zręcznieyszém niż pismo całosłowe, i utworzyli *Pismo Syllabiczné* czyli *Zgłoskowé*.

W tym powtórnym stopniu cechowego pisma można już było po części oddać nagięciá głosu ludzkiego, czego nie podobná było dokazać w poprzedzających. Wyraz n. p. *Chaos*, piszący się w piśmie obrazowém jednym znakiem, a w piśmie abecadłowém pięcią, pisało się w zgłoskowém dwiema, to jest: cechą *cha* i cechą *os*, i na pozor tylko rozmnażały się cechy w pisaniu musząc byđ powtórzané tylé razy w różnych słowach, ilé razy jaką zgłoską do powtarzania w nich zachodziła, w istocie zaś liczba cech była pewná i stała w piśmie zgłoskowém, kiedy w całosłowém liczba cech, a w dawniejszych liczba obrazów w miarę bogacenia języka w nowé obmioty i wyrazy musiały się powiększać. Można było nawet miáwszy wyrachowané zgłoski na-



znaczać im cechy dowolne bynajmniej nie pochodzące z obrazów rzeczy prawdziwych lub ich godół, i mogące stanowić *Pismo Głosowe* nic wspólnego z *Rzeczowem* nie mając.

Możnaby się domyślać, że w pierwiastkach zarzucania hieroglifów ścigłych, narody Azyatyckie, wyjąwszy tylko Chińczyków, którzy się statecznie przy swych cechach słowowych pozostali, a zwłaszcza Narody oznaczone u Starożytnych imieniem Assyryczyków lub Syryczyków, używały takowego pisma zgłoskowego, czego ślad dostrzegą się w dawném podaniu przywłaszczającem wynalazek pisma cechowego Assyryczykom, a odmiennienie i wydoskonalenie cech jego Fenicyanom. *q)*

Cożkolwiek bądź, barzo mało narodów chwyciło się Pisma Zgłoskowego. Mają takowe pismo od niepamiętnych czasów Siamczycowie. *r)* Takież pismo przyjęte jest od Etyopów i od niektórych narodów Indyi Wschodnich. *s)* Tę zapewne był ostatni krok ku *Pismu Abecadłowemu*, czyli *doskonale Głosowemu*, i lubo można przypuścić szcześliwszy i prostszy krok do Abecadła od Pisma Rzeczogłosowego; atoli doświadczenie codzienné uczy, że w każ-

*q)* φασὶ τοὺς φοίνικας οὐκ εἶ ἀρχὴς εὐρεῖν, ἀλλὰ τοὺς τόπους τῶν γραμμάτων μεταθεῖναι μόνον, καὶ τῇ γραφῇ τοὺς πλείστους τῶν ἀνθρώπων χρῆσασθαι, καὶ διὰ τοῦτο τυχεῖν τῆς προειρημένης προσηγορίας. DIODORUS Siculus. Biblioth. Hist. L. V.

*r)* le Président Charles de BROSSÉS. Mécanisme du Langage. T. I. Paris. 1765.

*s)* Mémoires de Trévoux. Mars. 1740.



\*—————\*

dym niemal wynalazku ważnym zaczyna się pospolicie od 31  
rzeczy náytrudniejszey.

Ale jak wielkiego i jak bystrého potrzeba było Gienijuszowi, któryby był jeszcze jeden krok daléy uczynił! Pismo Zgłoskowe jeszcze nie mogło bydź przystósowane do wydania na oko nieskończonych różnic brzmień, które się wydają na ucho, nie tylko w językach oglądzonych, ale nawet w náychropawszych gadaninach. Trzeba było nadpospolitégo weyźrzenia Rozumu, któryby się był zastanowił nad składem brzmień mowy i nad naczyniami głosu ludzkiego; któryby był doświadczył, ilé współczynią do wybijania słów: płuca, gardło, podniebiénie, język, zęby, wargi, nozdrza, tudzież ich nerwy i muszkuły; któryby był rozczłonkował niejako ich nakłony i uderzania; któryby był owé brzmienia wydające się zrazu nieskończonemi umiał odnieść do náy mniejszey liczby ich pierwiastków, któryby był rozróżnił té pierwiastki na pojedynczé i na zkładané náyprościéy, i obmyślił stósownie takie znaki, coby się mogły nieskończenie jednoczyć, nie będąc samé tylko w małéy bardzo liczbie, i coby wyrażały myśli tak dzielnie, jak samé brzmienia głosowé, nie mając nawet żadného podobieństwa z rzeczami, jak sama mowa.

Czyli cechy tych pierwiastków głosu powinné były bydź wykształtowane z obrazów rzeczy, jak sądzą. *JOHNES. t)*

*t) Hieroglyphic or a Grammatical Introduction to an universal hieroglyphic Language. London. 1768.*

32  
 \*  
 NELME u) i COURT DE GEBELIN w), i jak upatrują się ślady tego w Abecadłach Egipskiem i Etyopskiem; tudzież w nakamiennych głoskach Ormiańskich, czy z postawy naczyn glosu ludzkiego rozmaicie w wymawianiu naginanych, jak utrzymują WACHTER x) i VAN HELMONT; y) nic to nie przyczyniało się do wynalazku tego trzeciego i ostatniego stopnia cechowego Pisma, które miało być Pismem najszcześliwiej, potrzebie oświecania się dogodnym. Sam rozbiór takich pierwiastków tak mało licznych, do których oznaczania wszelkie dowolne cechy mogły być z ręcznie użyte, był istotną wynalazku *Pisma Głoskowego* zasadą, a dostrzeżenie jego samo stanowi chwałę i zasługę Wynalezcy.

u) Essay on the enquiry of the origin and the elements of the language and the letters or of the sounds and the symbols wherein is consider'd its analogy and its power, to express the radical ideas, wherupon the Language seems to be form'd. London. 1772. — Nazwiska cech najdawniejszego z znanych abecadł dają pochoy do wnalezienia, że też cechy ciagnione były z obrazów rzeczy, jeżeli tylko nie są zwané tak dla wsparcia pamięci uczących się głoskowego pisma, jak u Rosyyczków głoski mają nazwiska: *Az, Buky, Widy, Htahol* i t. d. nie mające związku z ich postaciami. Hebrayskie Głoski mają te znaczenia: ALEPH tłumaczy się *wół, wódz*; BETH, *dom*; GHIMEL, *wielbłąd*; DALETH, *wrota*; WAU, *hak*; ZAIN, *grot, chwata, patka*; GHETH, *zwierz czworonogi, wór*; THETH, *btoto*; JOD, *reka*; KAPH, *dziór*; LAMED, *bodziec*; MEM, *plama, woda*; NUN, *ryba, ród, matnia*; SAMECH, *podpora*; AIN, *oko*; PHE, *usta, twarz*; TSADE, *boki*; KOPH, *matpa*; RESCH, *głowa*; SCHIN, *zęby*; TAU, *koniec, granica*.

w) Monde primitif analysé & comparé avec le monde moderne.

x) Concordia Naturæ & Scripturæ. Lipsiæ. 1752.

y) Alphabeti veri Hebraici Delineatio. Sulzbaci 1667.



Łatwo było podobno dokazać pracy takowego rozbioru głosu, raz trafiwszy na domysł iego, ale, żeby trafić na ow domysł, że takowy rozbiór mógł być czyniony, trzeba było usiłowania Gienijusza wyższego porządku. z) Znalazł się na reszcie taki, co na ten domysł trafił, i ztworzył *Pismo Abecadłowe*, które za pomocą kilkunastu znaków nieskończenie jednanych daje mowie ludzkiej miążkość i barwę. a)

### §. V.

Tu każdy odzywa się ciekawie z zapytaniem, kto był ow Wielki Człowiek co pierwsze abecadło ułożył? b) ale z żalem dla potomności, któraby rada uczcić pamięć Wy-

a) Si l'on y réfléchit, le premier qui ait fait des observations, qui ne sont pas moins délicates, que justes, on voit que cet art ayant été une fois conçu, dû être formé presque en même tems, & c'est ce qui relève la gloire de l'Inventeur. En effet, après avoir eu le génie d'appercevoir que les sons d'une langue pouvaient se decomposer & se distinguer, l'énumération dû être bientôt faite. Il était bien plus facile de compter tous les sons d'une langue que de découvrir qu'ils pouvaient se compter. L'un est un coup de génie, l'autre simple effet de l'attention. Charles Dineau DUCLOS. Remarques sur la Grammaire Générale de Port-Royal. Paris. 1764.

a) — — — — — cet art ingénieux  
De peindre la parole & de parler aux yeux  
Et par des traits divers des figures tracées  
Donner de la couleur & du corps aux pensées. George de BREBEUF  
sur la Pharsale de Lucain. Paris. 1658.

b) Quis sonos vocis, qui infiniti videbantur, paucis literarum notis terminavit? M. T. CICERO. Quæstionum Tusculanarum L. I.

należcy tak użytecznego i tak przedziwnego kunsztu; imię Jego rzetelne uwikłane jest w ciemnościach i przeciwieństwach starożytnych powieści, i dotąd náytróskliwszym poszukiwanióm nie mogło byđź dostatecznie odsłonięne.

Zbyt wiele jest niezgody między domysłami śladujących, a pomnikami náydawniejszego abecadłowego pisma, ażeby z nich co pewnego stanowić można. Nad książkę JOBA i MOYZESZA, tudzież ułamki SANCHONIATONA niémamy żadnego zabytku starożytniejszych pism abecadłowych, a zatem cokolwiek jest rozmaitych zdań jedno drugie obalających o wynalazku abecadła w nadto odległych epokach od tych Pismienników, nie są tylko szczére mniemania na żadnym nie wspierające się pomniku.

SWIDAS czyni ADAMA Wynalezcą kunsztów i głosek. *c*) *Xiążka Talmudowa: BAVA - BATHRA ( Tylné Wrota )* udaje go za Autora Psalmu xci. *d*) Inne dwa Psalmi pod imieniem ADAMA pokazują w jedném z rękopism Eskuryalnych w *Hiszpanii*; *e*) ale te urojénia dosyć załatwić odpowiedzią, że nám tego Prawé Xięgi MOYZESZA nie podają, których samych świadectwo w téj mierze miałoby wagę; a wiadomo jest nadto, ilé innych pism bardzo późni Pisarze zwłaszcza w Szkole Alexandryjskiéy náyślawniejszym w Starożytności

*c*) Τοῦτοῦ τέχνη καὶ γράμματα. Lexici voce Ἀδάμ.

*d*) Jo: Alberti FABRICII Codex Pseudepigraphus Veteris Testamenti. Hamburgi. 1723.

*e*) Jo: Eusebius NIEREMBERGIUS De origine Sacrae Scripturae L. II. Lugduni. 1641.





Ludzióm fałszywie przyczytali. Taka była Xiążka JEZYRAH ( *Stworzenie* ) przywłaszczaná ABRAHAMOWI. Taki był rzekomy Testament XII Patryarchów, chociaż od ORYGIEŃESA przytoczony. *f*) Takie były liczne Ewanielie w pierwiastkach Chrześcijaństwa, z których Kościół Prawowierny tylko cztery za *Kanoniczne* uznał. *g*)

JÓZEF Żydowin przeczący Grekóm znajomości piśma aż do czasu HOMERA przeciw APIONOWI, a zbyt stronny przy starożytnościach swego Narodu twierdzi, że Synowie SETHA wynalazki i postrzeżenia swoje na dwóch słupach, jednym kamiennym, drugim z palonéy cegły zpisali, ażeby w przypadku potopu lub pożaru jedén z nich przynajmniéy dla uwiadomienia potomności mógł ocaleć, i przydaje, że z tych słup kamienny jeszcze za jego czasu widziany był w *Syryi*; *h*) ale że tego pomniku przed JOZEFEM nikt nie opisał, i nikt go procz niego niewidział, słusznie CALMET wyrażá swoje zadziwienie, iż on się sam o tém przekonał. *i*)

Niektórzy utrzymują Tworcą Głosek ENOCHA znanégo na Wschodzie pod imieniem HEDRYSA czyli *Dowcipnego*, o którym czytamy w Katolickim Liście JUDY *Apostoła*, że proroko-

*f*) FABRICII Codex Pseudepigraphus.

*g*) Decretum GELASHI Papae in secunda Synodo Romana factum — in Bullarum, Privilegiorum ac Diplomatum Romanorum Pontificum amplissima Collectione opera CAROLI COCQUELINE. Romae. 1739.

*h*) Και πληθύνει δ' ὑπ' αὐτῶν ἀνατεθῆναι μένει δ' ἀρχὴ τοῦ θεοῦ κατὰ τὴν Σουγιάδα. Antiquitatum Judaicarum L. I. C. III.

*i*) Dissertation sur la forme des Livres chez les Hébreux. à Paris. 1729.

wał, k) i którego powieści ułamek znajduje się w Latopismie *Jerzego SYNCELLA*; l) ale z słów Proroctwa *ENOCHA* przytoczonych od Apostoła nie koniecznie się wnosi, że *ENOCH* używał pisma abecadłowego, i że *Xiążkę* napisał. Proroctwo to mogło być pamiętane w długich pokoleniach przez pieśń, jak się zwykły uwieczniać podania náy dawniejsze, i ta mogła być dochowana w całości aż do wieków piśmiennych. Ułamek zaś w *SYNCELLU* o związkach Aniołów z Córami Ludzkiemi jest baśnią od Hellenistów utworzoną, a przekładanie Proroctwa *ENOCHA*, które Anglik *BRUCE* niedawno z *Abissynii* wywiózł i Bibliotece Królewskiej w *Paryżu* ofiarował, jest tylko powtórzeniem téj baśni w Afrykańskim języku. m)

Nie okazuje się z żadnego wyrazu *Historii* *MOYŻESZA*, ażeby *NOE* i Jego Synowie znali litery czyli głoski. Narody nawet późniejsze długo nie znały głoskowego pisma, n)

ξ) „Prorokował ci o tych siedmiu od Adama *ENOCH*, mówiąc: Oto przyjdzie *Pán* z tysiącami świętych swoich, aby uczynił sąd przeciwko wszystkim, ażeby karał wszystkie bezbożne za wszystkie uczynki ich, niepobożne, które niepobożnie pobroili, i za wszystkie przykré słowa, które mówili przeciwko niemu ci niepobożni grzesznicy, ww. 14. i 15.

l) *Chronologiei Canonis* L. I.

m) *Dan. Georgii MORHOFII Polyhistor. siye Notitia Authorum & Refum.* L. I. C. II. *Lubecae.* 1732.

n) οὐδὲ γὰρ ἑρμηνεία ἐστὶ πρὸς τοῖς ἐν τούτῳ τῷ μέγῃ τῆς περιόδου γενομένοι, *PLATO* de Legibus L. III. — Toż świadczy o Jndach i Persach *STRABO* οὐδὲ γὰρ ἑρμηνεία εἶδεναι αὐτοὺς, καὶ ἀπὸ μνήμης ἐκαστὰ διοικεῖσθαι. *Geographicorum* L. XV. — O Trakach *ELIAN*: τῶν ἀρχαίων, φασὶ ὁρᾶν μὲν ἐπιστάσθαι ἑρμηνεία. *Variae Historiae* L. VIII. C. VI.



37

tylko przez podania ustne, przez obrazy i godła nauk sobie udzielały, i osobiwsze było przedsięwzięcie niektórych dopiero ostatniocześnych Uczonych, którzy wszystkich Patryarchów *Literatami* porobili. o )

W poszukiwaniu wynalazku tak dowcipnego, jakim jest pismo abecadłowe, należy utrzymać pewen szrodek między ową mniemaną dawnych wieków przepaścią, których żadnego śladu nie masz na naszey ziemi, i między epoką rzeczywistych oszczędków prac ludzkich, które w miarę swoiey doskonałości pozwalają uwijającym domyslać się, ile trzeba było czasu, aby przez sam początek kunsztu ten stopień ich był poprzedzonym.

Owi, którzy się zgubili w rachunku wieków, krociami je oznaczając dawności Chinczyków, Indów, Egipcyan i t. d. co uwiodło *PLINIUSZA Starszego* w zapale nad temi rachunkami aż do wniesienia wieczności pisma, p ) znaleźli się zbyt lekkowiernemi, skoro *ORFEUSZ* zwiedziwszy *Egipt* owych Królów i Bohatyrów przedtysiącowiecznych do nieporównanie świeższy poztraćał daty, a pytanie *MAKROBIUSZA*: dla czego wygody życia i wszystkie kunszty, samo nawet pismo, nie zawsze były znané Ludzióm? nie jest

o ) Joach: Joannes MADERUS de Scriptis Antediluvianis. Helmestadii. 1660.  
= VOCKERODII Historia Societatum & Rei Litterariae ante diluvium.  
Gothae 1702. = REIMANNI Historia Litteraria antediluviana. Halae. 1764. =  
Wzglądając na czoła tych książek nie przychodziż wraz na myśl z *HORACYEM*: *Quid dignum tanto feret hic promissor hiatu?*  
p ) Ex quo apparet aeternus litterarum usus. Hist. Mundi L. VII. C. LVI.

dotąd rozwiązane. *q*) Ci zaś, którzy pismo abecadłowe po zburzeniu *Troi* datują, płocho chcą być nowymi.

Są, którzy podanie pierwszego abecadła przyznają *Moyżeszowi* dodając, że *Mu* je sam *BÓG* natchnął; *r*) ale znowu ta epoka pisma jest zapożna i nieugruntowana, bo *naprzód*: abecadło Hebrajskie jest zbyt niedokładne na natchnienie Boskie, *s*) *powtóre*: *Moyżesz* nigdyby był nieprzepomniął uwielbić tak znakomitęgo dobrodzieystwa *BOGA*, o czém jednak nigdzie nie wzmienia, *potrzebie*: musiało być pismo abecadłowe już dawniey przez pewny czas dosyć rozkrzewione, aby było doszło do tego stopnia, w którym się znalazło za *Moyżesza*, na ostatek są przekonywające dowody, że kunszt pisania abecadłowy tak już był znany przed *Moyżeszem*, iż ten *Prawodawca* nie dopiero się go uczył z *Tablic Dziesięciorga Przykazań*, jak dowodzą *SALDEN* *t*) i *CUPERUS*. *u*)

Toż okazuje się z samych wyrazów ksiąg *Moyżeszo- wych*. W wtórych jego księgach są wzmianki o piśmie gło-

*q*) Si enim ab initio, imò ante initium fuit mundus, ut Philosophi velunt, cur per innumerabilem seriem sæculorum non fuerat cultus; quo nunc utimur? non literarum usus, quo solo memoriæ fulcitur æternitas? In Somnium Scipionis L. II. C. X.

*r*) Conjectural observations of the origin and progresses of the letters. London. 1771. = *HANDBUCHS* Nachrichten von den vornehmsten Schriftstellern.

II. Abh. §. II.  
*s*) HEUMANNUS Aſtorum Philoſophicorum Vol. I.

*t*) Otia Theologica. Amſteſodami. 1684.

*u*) Lettres à LA CROZE.



39

skowém świadczące, że za czasu Jego niebyło rzeczą nową. *w*) U Chananeyczyków było za czasu Jozuego miasto zwané DABIR, które początkowo zwało się KARIATH-SEPHER, to jest, podług źródła Hebrajskiego: *Miasto Xiążek*, a podług Przekładu Greckiego: *Miasto Głosek* czyli *Liter*. *x*) Na ostatek rzecz jest pewną, że dawnieý jeszcze znané było pismo w Arabii za czasu JOBA, *y*) który za zgodą nayoświećńszych Krytyków współczesnym był Patriarsze JAKUBOWI, i żył w Arabii. *z*) Można się nawet domyślać, że MOYŻESZ wyćwiczony już w Naukach Egipskich *a*) znalazł obcowanie

*w*) „Napisz to (Zwycięztwo nad Amalekiem) w Xięgi dla pamięci: „Rozdz. XVII. w. 14. — „Napisz MOYŻESZ wszystkie słowa Pań- „skie. „Rozdz. XXIV. w. 4. — „Napisz sobie te słowa, któremi i z tobą „i z synmi Izraelikimi uczyniłem przymierze. „Rozdz. XXXIV. w. 27. „— Albo im odpuść tę winę, albo jeżeli tego nie uczynisz, wymaż mnie „z Xiąg Twoich, któreś napisał. „Rozdz. XXXII. w. 33.

*z*) DABIR, które pierwéj zwało KARIATH-SEPHER, to jest, Miasto Nauk. — τὸ δ' ὄνομα Δαβὶρ τὸ πρῶτον πόλις γραμμάτων. (Miasto Głosek.) JOZUE. Rozdz. XV. w. 15. Wyraz *Literæ* w Łacińskiem Piśmie będąc równie znaczącym nauki i głoski dał pochoć tłumaczacem na Polski język Biblią z Przekładu Łacińskiego do przełożenia go raczy przez wyraz *nauki* niż przez wyraz *cionki* lub *litery*.

*y*) „Ktoby mi to dał, aby zapisane były mowy moje! Kto mi to da, „aby były wyrznięte na księgach pręcikiem albo graską żelazną, albo „wzdy śloteń wyryte na krzemieniu! „JOB. Rozdz. XIX. ww. 23 i 24.

*z*) GOGUET. Dissertation sur l'authenticité & l'antiquité du Livre de Job. Paris: 1759.

*a*) I nauczoni był MOYŻESZ wszelkiéj mądrości Egipskiéj, i był możny w słowach i uczynkach swoich. DZIEJE APOSTOLSKIE. Rozdz. VII. w. 22.

z Uczonými i sposobność poznania pism tego kraju znaného także pod imieniem *Madyanu*, w którym on lat kilka przed swém poselstwém przepędził. *b*)

Z podań zaś Starożytnych, którym w téj mierze bezpieczenié jest zaufać, jako bliższym źródła podań i zniszczonych dla nas pomników, niż wierzyć saméy powadze náydowniejszych Pismienników zbyt późnych, którzy na samym prześtając domysle, nie zawsze potykają prawdę, tyle wnosić można, że pismo abecadłowe musiało być wynalezioné w przeciągu czasu między xx i xix wiekiem przed Erą Chrześcijańską, i w tym właśnie czasie stawają na widok Egipcyanie i Afsyryyczycowie dwa narody z oświeconych náy dawniéy, które w całej Starożytności dobijały się o pierwszeństwo w utworze głóskowego pisma, i z których jednemu náyrozumniéy przyznać można tę korzyść.

Za Egipcyanami mówią PLATO, *c*) DYODOR Sycylii-

*b*) I usłyszawszy Farao tę powieść, dał szukać na ztracenie MOJŻESZA, który zbiegał od obliczności jego, i mieszkał w ziemi Madyańskiej. EXOD. Rozdz. II, w. 15.

*c*) Ἐπειδὴ φωνὴ ἀπειρὸν κατενόησεν ἢ τὰς θεοῦ, ἢ τὰς καὶ θεοῦ ἀνθρώπων, ὡς λόγος ἐν Αἰγύπτῳ ΘΕΩΣ τινα τοῦτον γενέσθαι λεγόν, ὃς πρῶτος τὰ φωνήεντα ἐν τῷ ἀείδειν κατενόησεν οὐχ ἐν ὄντι, ἀλλὰ πλεῖον καὶ πάλιν ἕτερα; φωνῆς μὲν οὐ φθογῆς δὲ μετέχοντα τινος ἀριθμὸν δὲ τινα καὶ τούτων εἶναι· τρίτον δὲ εἶδος γραμμάτων διεστήσατο, τὰ νῦν λεγόμενα ἄφωνα ἡμῖν; τὸ μετὰ τοῦτο διγεί, τὰ τε ἀφθογγοῦ καὶ ἄφωνα μέχρις ἐνός ἐκάστου, καὶ τὰ φωνήεντα καὶ τὰ μέσα, κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον· ἕως αὐτῶν ἀριθμὸν λαβὼν ἐνὶ τε ἐκάστῳ καὶ ὑμπασί· στοιχείων ἐπινοήμασι. In Philaebo.



\*—————\*

41

czyk, d) CYCERO, e) PLUTARCH, f) TACYT, g) i LAKTANCY-  
 USZ. h) Wymieniają nawet Wynalezcę Głosek sławnego  
 TAUTA, który podług zmian powiatowych wygłosów nazy-  
 wany był u Egipcyan THOT, THAUT, TEUTH, THYOT,  
 THOYT, u Feników TAAT, u Greków TAARΘΟΣ, ΕΡΜΗΣ,  
 ΤΡΙΣΜΕΓΙΣΤΟΣ, u Rzymian MERCURIUS, u Celtów TEUTA-  
 TES; który pierwszy podzielił głoski na samogłoski i współ-  
 głoski; i który przy pomocy KABIRÓW podług JAMBlicHA 20,000,  
 a podług MANETONA 36,525 tablic pisma zostawił. i) PLATO  
 zowie go *jednym z Bogów lub Boskim Człowiekiem i Oycem*  
*Głosek.* k) DYODOR i CYCERO idą za powagą PLATONA. TA-

δ) Τιμάσθαι δ' ὑπ' αὐτοῦ [Οσίριδος] μάλιστα πάντων τὸν ἙΡΜΗΝ διαφύ-  
 γων φύσει κεχρηγμένον πρὸς ἐπινοίας τῶν δυνάμενων ὠφελεῖν αὐτὸν κοί-  
 νον βίον. ὑπὸ γὰρ τούτου πρώτου μὲν τὴν τε κοινὴν διάλεκτον διαφύγω-  
 θῆναι, καὶ πολλὰ τῶν ἀνωμένων τυχεῖν προσηγορίας. τὴν δὲ ἑυετην τῶν  
 γραμμάτων γενέσθαι. Biblioth. Hist. L. I.

e) *Quintus* (Mercurius) quem colunt Pheneatae, qui Argum dicitur in-  
 terfecisse, ob eamque causam Aegypto praefuisse, atque Aegyptiis leges  
 et literas tradidisse. L. III. de Divinatione.

f) Ἑρμῆς [ἔφη] λέγεται θεῶν ἐν Αἰγύπτῳ γράμματα πρῶτος εὐγεῖν. Sym-  
 posiacorum L. IX.

g) *Literarum semetipfos inventores* (Aegyptii) perhibent. Annal. L. XI. C. XIV.

h) *Divinarum Institutionum* L. I.

i) Ταῦτα δὲ, φησί, πρῶτοι πάντων ὑπομνήματισαντο οἱ ἑπτὰ Σὺδᾶς παῖ-  
 δες ΚΑΒΕΙΡΟΙ, καὶ ὁδοὺς αὐτῶν ἀδελφὸς Ἀσκληπίος, ὡς αὐτοῖς ἐνετείλα-  
 το θεὸς ΤΑΥΤΘΟΣ. Fragm. SANCHONIATONIS ex Versione PHILONIS  
 Byblii.

k) Ὡς τεχνικώτατε ΘΕΥΘ; — — — — — νῦν σὺ ποιῆς τῶν γραμμάτων. In Phae-  
 dro.

cyt pozwala ogólnie Egipcyanóm mieć się za wynalez-  
ców głosek. LAKTANCYUSZ świadczy się CYGERONEM. Sam  
tylko ANTYKLIDES u PLINIUSZA *Starzszego* przypisuje wynalez-  
zek głosek w *Egipcie* MEMNONOWI. 1) Wążna jest jeszcze  
na stronę Egipcyanów uwaga, że w całej Starożytności  
náy dawnieysze napisy gdziekolwiek odkryte, gdy innym na-  
rodóm były całé nieznanymi, pokazane Kapłanóm Egip-  
tiskim od nich samych z łatwością tłumaczone i objaśniane  
bywały.

Pod imieniem Asyryczyków stawają już Fenicyanie,  
już Chaldejowie, już dawni Syryanie szczególnięj tém na-  
zwiśkiem oznaczani, trzy narody niegdyś jedno zkładające Mo-  
carstwo. Za Fenicyanami mówją KRYCYASZ u ATENEUSZA, m)  
ŁUKAN, n) PLINIUSZ *Starzszy*, o) i KURCYUSZ p) nie wymie-  
niając żadén Wynalezey. Za Syryczykami mówi DYODOR  
*Sycyliyczyk* nie godząc się z tém, co powiedział o TAU-  
CIE, q) a EUZEBIUSZ *Cezaryeński* wzmieniając podobnież o

1) Anticlides in Aegypto invenisse literas quendam nomine Memnora  
tradit XV annis ante Phoroneum antiquissimum Graeciae Regem, idque  
monumentis approbare conatur. Hist. Mundi. L. VII. C. LVI.

m) Φοίνικες εὐρον γράμματα ἀλεξιδόξα ΔΕΙΗΝΟΣΟΦΙΣΤΩΝ. L. I.

n) Phœnices primi, fama si creditur, ausi

Manfuram rudibus vocem signare figuris. Pharsalia L. III.

o) Ipsa gens Phœnicum in magna gloria literarum inventionis. Hist. Mun-  
di L. V. C. XII.

p) Si fama licet credere, haec gens (Tyriorum) literas prima docuit,  
aut didicit. Historiae Alexandri M. L. IV.

q) Σίγοι πρὸς εὐγεταὶ γράμματα εἰσὶν. Bibl. Hist. L. V.



Syryczykach podciągá pod nich Hebrayczyków. r) PLINUSZ *Starfzy* jefzcze ráz zdanié odmiéniając, gdy przywodzi mniemania innych mających za wynalczców głosek to Egipcyan, to Syryczyków, sam ogólnie rozumie, że je wynaleźli Afsyryczykowie. s) Jeżeli jefzcze można wierzyć, co Diodor *Sycyliyczk* przytáczá o napisie Syryyskiémi głoskami półożonym od jednéy z SEMIRAMID na górze *Bagistan*, i o liście do téy Królowy od STABROBATESA Króla Indów, t) są pozory, że Afsyryczykowie, czyli to Fenicyanie, czy Chaldejowie, czy Syryanie mają niemniéy jak Egipcyanie prawo do sławy w zaczęciu Abecadła.

Wśród tak przeczných zdań i świadcstw nieugruntowanych na żadnym z pozostałych pomników, jakże można nieomylnie stanowiąć o epoce przypadléy przed trzydzieści i kilka wieków między Afryką i Azją, jeżeli dotąd nie można dosyć bezpiecznie rozládzić w sprawie o wynalazek druków przed trzema dopiero wiekami zjawiony w Europie, między Niemcami, Francuzami i Hollendrami Narodami dziś kwitnącémi; dla których pomniki *Moguncyi*, *Strazburga* i *Harlemu* nie są jefzcze zatarté od czasu?

r) Εἰσι δὲ οἱ Σύροις γράμματα ἐπινοήσαι λέγουσι πρώτους. Σύροι δ' αὖ εἰναι καὶ Ἑβραῖοι. Præparat. Evang. L. X.

s) Literas semper arbitror Assyrias fuisse, sed alibi apud Aegyptios, ut Gellius; alii apud Syros reperiunt volunt. L. VII. C. LVI.

t) Οὐ [βασιλεῦσός σου] τὸ κατώτατον μέρος καταξέχασα τὴν ἰδίαν ἐνεχάραξεν εἰκόνα, δορυφόρους αὐτῇ ἐπιστάσασα ἑκατόν. ἐπέγραψε δὲ καὶ συρίοις γράμμασι εἰς τὴν πέτραν. — ἡ δὲ Σεμίραμις ἀναγνοῦσα τὴν ἐπιστολὴν, καὶ καταξέχασασα τῶν γεγραμμένων κ. τ. λ. Bibl. Hist. L. V.

Z jednéj strony chce się przypuścić, że wynalazek pisma abecadłowego mógł nie należeć koniecznie do przenieknienia jedynego gienijusza, i że mogły powstawać w kilku razem mieyscach równie szczęśliwe dowcipy, które od pisma obrazowego do abecadła równie nie zawodne czyniły kroki. Z drugiey strony uważając powinowactwo najdawniejszych abecadeł, a nawet najpoźniejszych, nie można się nie domyslać jednego Wynalezcy, który zarysował piérwizé głoski, i podał wzór do tworzenia innych.

Takim zdaje się bydź TAUT czyli HERMES, od którego imienia ἐρμηνεύειν znaczy dotąd u Greków tłumaczyć myśli. Można to wnosić z świadectwa SANCHONIATONA Fenicyanina, który pisał przed wojną Trojańską, i który zasadzony na poemnikach Egipskich náytrokliwiey poszukiwanych, godzi Egipcyan z Asyryjczykami, godząc swé zdanie z rozumném latopismém. Dziejopis tén, w ulamkach pism swoich wyłożonych z języka Fenickiego na Grecki przez FILONA z Biblos, a dochowanych u EUZEBIUSZA Cezaryeńskiego uznaje Wynalezcą Głoskowego Pisma TAUTA, wystawując go czyniącym i w Egipcie i w Fenicyi. u) Mógł więc TAUT u-

u) Πρὸ δὲ τούτων Θεὸς ΤΑΥΤΘΟΣ [περὶ Βυβλόν] μιμήσασθαι τὸν Ὀυρανὸν τῶν Θεῶν ὅψεις, Κρόνος δὲ καὶ Δαγώνος, καὶ τῶν λοιπῶν διέτυποσεν τὰς ἰδέας τῶν στοιχείων χαρακτῆρας. — — Ἐλθὼν δὲ ὁ Κρόνος εἰς Νότον χάραξεν ἅπασαν τὴν Ἀγύπτου ἔδωκε θεῷ Ταυτῳ, ὥπως βασιλεῖον αὐτῷ γένηται. — — Ὡν [ἱεροφάντων] εἰς ἣν ἸΣΙΡΙΣ τῶν τριῶν γραμμάτων εὐρετῆς. Ἀδελφὸς ΚΝΑ τῆ πρώτης μετανομαστῆτος ΦΟΙΝΙΚΟΣ. Fragment. SANCHONIATONIS ex Versione PHILONIS Byblii.



45

łożyć cechy Abecadla bywŝy w *Fenicyi*, a doskonałiç ję i krzewić z KABIRAMI bywŝy w *Egiptcie*. Tym ŝpofobęm mogło piŝmo bydż znanę w jednym niemal czasie Egiptcyanom, Chaldejóm, Fenikóm, Arabóm, i Syryyczkóm, a od tych dopięro wcześnię lub późnię pomykało ŝię do innych Starożytnych Narodów.

Ilę wiadomo z zgody nąppowážnięjszych Piŝmienników, KADMUS, *Fenicyanin*, od któręgo pamiątki głoŝki zwanę były: czarne cory KADMUSA, *w*) i od któręgo Oyczynny ἐκφοίνιζα (fenicyować) znaczyło u dawnych Greków jedno co czytać, *x*) wprowadził piŝmo do *Grecyi*. *y*) Grecy zaś

*w*) Cadmi nigellae filias.

Pingens — D. MAGNUS AUSONIUS, Epist. IV. ad Theonem.

Cadmi filiolis atricoloribus. IDEM. Epist. VI. ad Eundem.

*x*) HESYCHIUS L. de Aqua & Igne.

*y*) Οἱ δὲ φοίνικες οὗτοι οὖν Κάδμῳ ἀπικόμενοι — ἐκφοίνιζον διδασκάνια ἐς τὰς Ἑλλήνας καὶ διὰ γράμματα δοκ. ἔοντα πρὶν Ἑλλήσι. HERODOTUS Halicarnassaeus in Terpsichore. —

Ἐι δὲ πάγκα φοίνισσα, τίς δ' ἔφθονος; ἦν καὶ ὁ Κάδμος.

Κεῖνος, ἀφ' οὗ γραπτὰν Ἑλλάδα ἔχει σελίδα. ZENODOTUS apud DIOGENEM Laertium in Zenone Stoico. — ἐκ φοίνικος γράμματα μνημόσυνα λήθης. PLUTARCHUS Chaeronensis L. Aquanę an ignis utilior? — Fama est Cadmum clasŝe Phœnicum vestum rudibus adhuc Græcorum populis artis ejus Authorem fuisse. TACITUS Annal. L. XI. — Κάδμῳ δὲ φοίνιξ, ὁ τῶν γραμμάτων Ἑλλήσιν εὐετής, ὡς φησὶν Ἐφορος, ὅθεν καὶ φοινικία τὰ γράμματα Ἡρόδοτος καλεῖσθαι γράφει. CLEMENS Alexandrinus Strom. L. I. — ξένα καὶ τὰ γράμματα, ἐκ φοινίκος γὰρ ἤλθεν. PHILOSTRATUS Lemnius in Epistolis. — Græcarum literarum usum primi Phœnicēs repererunt. — Hinc est, quod phœniceo colore librorum capita describuntur, quia ab ipsis literę initium habuerunt. ISIDORUS Orig. L. I.

\*—————\*

znani pod imieniem *Pelazgów*, którzy mieli osady na wielu wyspach morza Egiejskiego, w *Tessalii*, w całej dawniej *Helladzie*, w *Argolidzie*, w *Arkadyi* i na brzegach *Peloponnesu*, wnieśli go do *Italii*, gdzie Aborygienesy uczyli się go (od EWANDRA z *Arkadyi*, z) a Hetruśkowie od DEMARATA z *Koryntu*. a) Hiszpanie mogli mieć pierwsze pismo od Fenicyan przez *Gades*, a Galowie od Focejenów Założycielów *Massylii*. Od tych znowu mogło się szerzyć ku północnej części Europy, jeżeli tam raczy nie było przeniesione z *Tracyi*.

Ani to powinno zadziwiać, że pismo abecadłowe, będąc tak dawnym kunsztém Ludzi krzewiło się tak leniwie, i że tak mało mamy pism pozostałych z pierwszego tysiąca lat jego użycia. Wielę się razem wiązało przyczyn fizycznych i moralnych, które postępек pisma tamowały. Tylę ziemia nasza wycierpiała klęsk, powodzi, wstrząśnień, pożarów, wojen, które niszczyły roboty ludzkie tak doszczętnie, iż odnawianę musiały się nieraz zdawać dopiero znalezionemi! Było takie zjawisko już za czasu Gotów. Po upadku Gmachu Państwa Starorzymskiego nauka pisania tak była zarzucona z innemi, iż le-

z) Evander tum ea profugus ex Peloponneso. autoritate magis quam imperio regebat loca, venerabilis vir miraculo rei novae inter rudes artium homines, venerabilior divinitate credita. T. LIVIUS Patavinus. Hist. Rom. L. I.

a) In Italia Hetrusci ab Corinthio Demarato, Aborigenes Arcade ab Evandro (litteras) didicerunt. TACITUS Annal. L. XI.



47

\*—————\*

dwie przy famych Duchownych pozostała, a dla rzadkości umiętynnych, złoczyńcy nawet uwalniani byli od śmierci, jeżeli umieli czytać i pisać. Zwało tén przywilej *práwem piśmienniczém* (*jus literaturæ, jus clericatus, droit de clergie.*) dziś jeszcze w Sądach Angielskich na raz jeden ważący.

U owych dawnych Narodów, które poprzedziły epokę piérwśzėj Olimpiady jeszcze gminy były tak ciémné i tak zciśnione potrzebami, iż się zdawały bydź ztworzone do dziwienią głósek, a bynajmniéj do ofwojénia się z niemi; Rządчы zaś wtedy tylé mieli przefadu lub obłudę, iż albo sławy szukáli w zdobyczach nie w naukach, albo piśmo zostawiali w swych ręku, jako sprężynę do włádania ludźmi niepodzielną tylko z najmnieyszą liczbą pomocników. Wielé się téż mógł przyczynić do zpoźniénia rozkrzewu tego kunsztu niedostatek trwałego i wygodnego materyału pod piśma. Dofyć przykładu na Grekach i Rzymianach. W *Grecyi* znane było piśmo głóskowe na lat 1300 przed Erą Chrześcijańską, a dopiero w lat 700 zjawił się HOMER. Do *Lacyum* wniesione było takież piśmo na lat 800 przed tąż Erą; a dopiero za czaśu Scypionów zaczęto słyżec o Piśmiennikach.

## §. VI.

Widoczne powinowactwo starożytnych abecadeł zaśtańwia Uczonych, i po więkfzey części przymusza ich do uznania, że głóski (*στοιχεῖα, γράμματα, elementa, literae,*)

G

jakkolwiek od różnych Narodów różnym smakiem kształcone, z jednego musiały wypłynąć źródła. Jeżeli za pomocą samej dowodliwości szczęśliwie jest okazane powszechnie zpowinowaconém *Pismo przez godła*, (*Γραφή διὰ συμβόλων*, *Scriptura Symbolica*,) daleko szczęśliwiej przez samo doświadczenie okazuje się zpowinowaconém mniej lub więcej, u wszystkich niemal Narodów znajomej Starożytności *Pismo przez głoski*, (*Γραφή διὰ στοιχείων*, *Scriptura Elementaris*.) Zbliżającym do siebie náy dawniejsze abecadła czyli *pisma głoskowe* nietrudno jest wysledzić owe dwa celne ich powinowactwa oznaki, które náybiegleyfi w językach starożytnych Piśmiennicy upatrzyli. Naprzód: że pierwsze abecadło musiało bydz złożone, jeżeli nie z mniey, to nie z więcej głosek, jak z xvi, które z czasem lub przez zmniejszanie ich liczby ułatwiano, lub przez pomnążanie doskonalono. *Powtóre*: że pierwsze abecadło musiało mieć postać Fenicką czyli Samarytańską graniałą, które z czasem w rozmaite kształty zaokraglane dało początek późniejszym ściłym. Nadto postrzegali i to już Starożytni, b) że wszelkie pismo głoskowe jakkolwiek zmienione i pomnożone miało pierwsze w porządku gło-

b.) αὐτίκα δὲ καὶ τῶν πρώτων τῆς γραμματικῆς στοιχείων μὲν οὐκ ἂν ἔχουσιν τὰς ἐτυμολογίας ἐπεὶ οὐδ' αὐτοὶ γὰρ φαίνονται πλάττειν καὶ λόγον ἢ τὸν λόγισμὸν — τῶν φωνηέντων ἢ τῶν συμφώνων. Ἑβραίων δ' αὖ ἐποίησεν παῖδες, τοῦτε αὐτὰ τὴν αἰτίαν, ὃ καὶ αὐτοῖς καλεῖται ἀλεφ. τοῦτο δὲ σημαίνει μάθησιν, καὶ τὰ βήτα, ὅπερ βῆθ φέροι αὐτοῖς προσαγορεύειν· οὕτω δὲ τὸν οἶκον διομαζοῦσιν. EUSEBIUS Pamphilus Ep. Caesariensis Praeparat. Evang. L. X. C. VI.



49

\*—————\*

ski A, B, i nie inné nazwisko tylko *Abecadto* (Ἀλφάβητον, *Alphabetum*) utworzone z piérwszych dwóch głósek Feni-  
ckiego lub Syryyjskiego piśma ALEPH, BETH. Przekonywa-  
ią o tém wzorami SWINTON, c) BARTHELEMY d) i DU-  
TENS, e) którzy zebrali náy dawnieysze abecadła z napi-  
sów starych monet i kamiéni Hiszpańskich, Maltańskich,  
Punickich, Maurytańskich, różnych Azyatyckich, i porówna-  
li je między sobą.

Piérwiąstkowe abecadło Hebrayskie złożone tylko z głó-  
sek XVI, z czasem do liczby XXII powiększone było Sama-  
rytańskiem, a używane dziś, które *Hebrayskiém* zowią, jest  
późnieysze Asyryyjskie czyli Chaldeyskie. f) Z tego wy-  
nikło Syryyjskie zwané *Estrangelos* (Στρογγύλος) okrągłé, i  
z niémi zpowinowaconé dawne Perckie Abecadła *Zenid* i  
*Pehlvi*, które wydał ANQUETIL. g) Abecadło Arabsko - Ku-  
fickie do Syryyjskiego podobné widzieć można w Encyklo-  
pedyi Ywerduńskiey. Abecadło Palmireńskie czyli dawnéy

c) Philosophical Transactions VV. XLVIII. & LIV. Edit. Wittenb.

d) Memoires de l' Acad. des Inscr. & Belles - Lettres de Paris. TT. XXVI  
& XXX.

e) Explication de quelques medailles de peuples, de villes & de rois grec-  
ques & pheniciennes. Londres. 1773.

f) Certum est Esdras Scribam Legisque Doctorem post captam Hieroso-  
lymam & instaurationem Templi sub Zorobabel alias literas reperisse,  
quibus nunc utimur, cum ad illud usque tempus iidem Samaritanorum  
& Hebraeorum characteres fuerint. HIERONYMUS in Prologo Galeatq.

g) Mem. de l' Acad. des Inscr. de Paris. T. LVI.

*Tadmory* mającę powinowactwo z Hebraykiem i Syryyskiem okazane jest na pomnikach rozwalin Persepolitańskich przez BARTHELEMY. *h*) Abecadła Fenickiego zwanego *Bastul* używanego niegdyś w wschodnich powiatach *Hiszpanii* równie z xvi głosek złożonego wydał wzór VELASQUEZ. *i*)

Naydawnieysze głoski Egipskie mają wiele podobności do Fenickich, jak dowodzi Gráf CAYLUS z dwóch sztuk płotna, któremi powita była Mumija. *k*) Na jednéy z nich nawet zdawało mu się postrzegać słowo Hebrayskie EDEN. (*ray* czyli *ogród*.) PLUTARCH daje abecadłu Egipskiemu głosek xxv, ale ich musiało nie mieć tyle owé pierwiastkowe, którego pierwszą głoska A była utworzona z obnażenia hieroglifu wyrażającego ptaka *Jbis* czyli *Egipskiego Żorawia*, i poświęconą TAUTOWI. *l*) Abecadło Koptów czyli Egipszcyan terażnieyszych liczy głosek xxxii, a zatem jest nierównie późnieysze; wszelako i z tych jedné mają podobność do głosek Arabskich, drugie do głosek Greckich, jak okazuje w swych wzorach WILKINS. *m*)

Jedno z barzo dawnych, ale zapewné nie pierwiastko-

*h*) Reflexions sur l' alphabet & la langue dont on se servait autrefois à Palmyre.

*i*) Essay sur les Alphabets ou les lettres inconnues des anciennes médailles Espagnoles par Don Louis. Joseph VELASQUEZ.

*k*) Recueil d' Antiquités T. I. Paris. 1752.

*l*) διὰ τῶν γραμμάτων Ἀιγύπτιοι πρῶτον ἱβὴν γράφουσιν, ὡς Ἐγμαὶ πρὸς σήκουσαν. Symposiastorum. L. IX.

*m*) Dissertatio de Lingua Coptica. à la suite de l' Oraison Dominicale par CHAMBERLAYNE. Amsterdam. 1715.



wé abecadło Brachinanów Judyjskich zwané *Schanfcreton*, złożoné z głosek xxii, okazujące w niektórych podobność do Hebrayskich wydał MORTON w wybornym zbiorze abecadeł BERNARDA, n). Poźniejszy pomnożoné zostało do głosek L. Z tego późniejszego powstały zpowinowaconé z Syryjskiemi abecadła Mongalskie i Tybetańskie, które wydali BAYER o) i GEORGI. p)

Najdawniejszé abecadło Greckie czyli Pelazgańskie, zwané właściwie *Kadmeyskiém*, złożoné z głosek tylko xvi, jak świadczą PLINIUSZ *Starszy*, q) PLUTARCH r) i EUZEBIUSZ, s). kończące się na T, z czasem dopiero pomnożoné zostało do liczby xxiv przez dodatek zwanych *nadcechowemi*, (ἐπισήμους.) i dodatek nadcechowych viii do pierwiastkowych xvi jest zawsze pewny, chociaż trudno pozbytkować, czy to pomnożenie wprowadzone było od PALAMIDESA płynącego podczas wojny Trojańskiej, od którego

n) De ceux, qui vont de droite à gauche. N. VII.

o) Memoriarum Academiae Petropolitanae T. III.

p) Alphabetum Tibetanum etc: Fr: *August. Ant.* GEORGI. Romae. 1762.

q) *Utique in Graeciam intulisse e Phoenice Cadmum sedecim numero.* Hist. Mundi L. VII. C. LVI. O pierwszym pomnożonem abecadle w Grecyi do głosek XVIII wprowadzone jest niżej świadectwo ARYSTOTELES: *Aristoteles X & VIII priscas fuisse: A, B, Γ, Δ, E, Z, I, K, Λ, M, N, O, Π, P, Σ, T = Υ, Φ.* IDEM ibidem. — *Memoire sur l'origine des lettres grecques dans les Mem. de l'Acad. des Inscr. de Paris.* T. II.

r) τὰ δὲ πρῶτα ἃ φοινίκια διὰ Κάδμου ἀνομασθέντα τετρακτὶς ἢ τέρας γενομένη παρῆσθε. *Symposiacorum* L. IX.

s) *Chronic. Nnm.* 1617.





bliotek Rzymskich. z) Takich wzor widzieć na napisie flupa marmurowego, któren znalazł na wyspie *Melos* dziś *Milo* zwaney na Archipelagu *Bernard Nani Wenecyanin*, gdzie zamiast głosek przydatkowych  $\phi$ ,  $\tau$ ,  $\chi$ ,  $\omega$ , czytá się  $\pi\eta$ ,  $\pi\epsilon$ ,  $\kappa\eta$ , i  $\sigma$ . a) Takież widzieć na podstawowym posągu bez głowy stojącym przed kościołem Chrześcijańskim w lichéy wiosce na miejscu dawnego *Sigaeum*, któren był *Sherard* Konsul Angielski w *Smyrnie* odkrył, a *Chisfull* b) i *Chandler* c) odsztychowany wydali. Okazują się także na innym marmurowym napisie odkrytym przez l'Abbé *Fourmont* w ujezoney jego podróży do *Sachobori*, które jest dawną *Amyclaea*. d) Dwa ostatnie pomniki mają około 2200 lat dawności.

Abecadło Hetrukie, używane także od Osków i Samnitów, równie z głosek xvi złożone, jak widzieć u *Grutera* e) i na kamieniach w *Gubio* znalezionych, zgádza się po-

z) *Veteres Græcæ (literas) fuisse easdem pene, quæ nunc sunt Latine; indicto erit Delphica Tabula antiqui æris, quæ est hodie in Palatio dono Principum Minervæ dicata in Bibliotheca cum inscriptione tali: ΝΑΥΣΙΚΡΑΤΗΣ ΤΙΣΑΜΕΝΟΥ ἈΘΗΝΑΙΟΣ ΚΟΡΑΙ ΚΑΙ ἈΘΗΝΑΙ ἈΝΕΘΗΚΕΝ.* Hist. Mundi. L. VII. C. LVIII.

a) *Spiegazione di due antichissime iscrizioni Greche &c. da Odoardo Corsini. in Roma. 1765.*

b) *Antiquitates Asiaticæ Aeram Christianam antecedentes. Londini. 1728.*

c) *Inscriptiones antiquæ. Oxonii. 1744.*

d) *Mém: de l'Acad. des Inscr. de Paris. T. XV.*

e) *Corpus Inscriptionum. Amstelodami. 1707* — *Remarques sur quelques Inscriptions en langue Etrusque dans les Mém: de l'Acad. des Inscr: de Paris. T. I.*

stacją z abecadłem Fenickiem czyli Pelazgańskiem, a razem i Łacinnik upatruje w niem podobności do swęgo.

Łacińskie abecadło w pierwiastkach tylko głosek xvi mając, jak wyraźnie przywodzi stary Grammatyk PRYSCYAN, *f*) różnemi czasy wzrastało aż do liczby xxiv. *g*) O ostatniem i bezskuteczném usiłowaniu KLAUDYUSZA Cezarza w przydaniu trzech nowych głosek wspominają SWETONIUSZ *h*) i TACYT. *i*) Powinowactwo abecadeł Lombardów, Gotów, Saków, Franków i t.d. z Łacińskiem, pomimo różnaitości ich kształtu, jest oczywiste.

Zabytki barzo dawnęgo pisma Łacińskiego okazuje sławna Trunna starożytna przez WINKELMANA objaśniona, *k*) i Słup Okrętozwycięski KAJA DULIUSZA (*Columna Rostrata*), któręmu postawiono za pomnik pićrwszę wygranę morfkiey nad Kartagińczykami, stojący dotąd na Kapitolium dzisieyszego Rzymu. Wzór jego znáyduje się u GRAWIUSZA. *l*)

*f*) *Apud antiquissimos Graecorum non plus quam sedecim erant literae, quibus ab illis acceptis Latini antiquitatem servaverunt perpetuam. Grammatices L. I. C. IV.*

*g*) *Sed nobis quoque paucae (literae) primum fuerunt, deinde additae sunt. TACITUS. Annal. C. XI. = Latinis primo nonnisi XVI Literae. Kappa Sallustius Ludimagister invenit. Gamma Sp. Carvilius. literam X aetas Augusti. JUSTUS LIPSIUS in hunc Taciti locum.*

*h*) *De Claudio.*

*i*) *Annal. C. XI.*

*k*) *Storia delle Arti del Disegno presso gli Antichi tradotta dal Tedesco. in Milano. 1779.*

*l*) *Thesauri Italiae Parte IX. = Dissertatio GAUGIS de Cozze.*



Dawne abecadła Runickie zwané Czarnoxięzkiem (*Runæ Magicæ*) w wiekach ciémnych, kiedy do słów przywieszano moc działaniá nadprzyrodzonych skutków, jakich używały Narody Północné, także z głosek xvi złożone, i do dawnych Greekich podobne, m) widzieć można na Tablicach wyciągnionych przez *Jerzego HICKES* z *Historii HIALMARA Króla Thule i Biarm*, n) tudzież w náy dawniejszych rękopismach Eddy. Pismo Hunnoscytyjskie u *Marcieja BELIUSZA*. o) Dawne Teutońskie na ostatek do Runickiego podobne, wyjęte z barzo starého rękopisma *Opactwa Fuldeńskiego*, znáyduje się u *HEINSELIUSZA*. p)

Wszystkie dawne Abecadła z pierwiastek xvi głosek mającé, a nawet u niektórych Narodów Wschodnich obchodzących się bez cech na wyrażanie samogłosek dosyć mającé xi, jak przezornie w przykładzie Starożytnych dostrzégł *PLUTARCH*, q) i mogącę wystarczać skapéy, nieogła-

m) *Joh. UPMARK de Antiquitate & origine Literarum Græcarum & Runarum. Upsalæ. 1716. — Verelti OLAI Manuscriptio ad Runographiam Scandicam antiquam. Upsalæ. 1675.*

n) *Linguarum Veterum Septemtrionalium Thesaurus Grammatico-criticus & archæologicus. Oxonii. 1705.*

o) *De Veterè Literatura Hunnoscythica. Sect. II. Lipsiæ. 1718.*

p) *Harmonie des Langues. Chez Homan. 1754.*

q) ὡς περ τὰ στοιχεῖα ποικίλλουσιν οἱ τὰ πνεύματα καὶ τὰς δυνάμεις αὐτῶν, ἐκτάσεις τε καὶ συστολάς ἐνίων αὐτὰ κατ' αὐτὰ στοιχεῖα τιθεμένοι, πᾶσι μᾶλλον ὄντα καὶ συμβεβηκότα καὶ διαφορὰς στοιχείων, ὡς ἐδιδάσκον οἱ παλαιοὶ διὰ τῶν ἐκατάδεκα φράζοντες ἀποχρώντως καὶ γραφοντές: in *Platoniciis Quæstionibus*.

dzonéy i niemieszanéy z cudzoziemczyzną mowie, wżrą-  
stały w miarę potrzeby i lołu bogacenia się języka ka-  
żdego Narodu słówownie do składu piersi i nagięcia na-  
czyn głosowych każdemu właściwych, a często do siły  
wyrazów z obcych języków przyśwajanych.

Rozroznianie brzmień miękkich i twardszych wprowadza-  
dzało stopnie między współgłoskami tak, jak n. p. w naszym  
ooczystym języku L i Ł. U wielu Narodów zębówé S i Z,  
językowé D i T, wargowé B i P, których Huronowie w  
swym języku nie mają r) gardłowé i nośowé u Narodów  
zwłaszcza Wschodnich przypuszczają różne stopnie w wy-  
mawianiu, a często i różnemi oznaczały się céciami. Tak  
F, V, i W, wartające zrazu jedną gloskę rozdzieloné zo-  
stały u Eolów, Rzymian i Celtów. Samogłoski na ostatek  
ściśléy lub otwarciey wyrażané nakształt stopniowania dźwię-  
ków Muzyki, mogły poddziałać i mnożyć cechy pojedyn-  
cze. U niektórych Narodów zgłoski nie dosyć na swé cze-  
ści rozebrane tworzyły często nowe cécchy. Tak n. p. u  
Greków z mogło się wyrażać zupełnie przez gloski  $\kappa$ ,  $\sigma$ ,  
i t. d.

Do tego przydać trzeba, że różność stanów i różność  
umiejętności piszących wprowadzały rozmaite gatunki a-  
becadeł w jednymże języku. Tak zapatrując się na abe-  
cadła Hetrukie znajduje się kształt jednéyże gloski troja-

r) Monde primitif analysé & comparé avec le monde moderne. L. II.  
Ch. III.





ki lub czworaki, czego nie można przypisywać, tylko albo odmianie wieku, albo różności klass Uczonych. Starzy Grecy do pisania dziejów i umów domowych używali głosek Attyckich, które były późniéj przekształcone, do przymierzów zaś z obcemi, którzy od nich zwani byli *niezrozumiałnemi* (βαρβαροι) używali dawnych głosek Jońskich. <sup>s)</sup> Tak u Chińczyków od niepamiętnych czasów inny gatunek pisma mają Mandaryni, inny Bonzowie, inny Prawnicy, inny Lékarze i t. d. Mamy tego ślad u dzisiejszych Wschodnich Narodów: Turcy i Persowie liczą aż do xiv gatunków pisma. Jak takowe przemiany i pomnażania abecadeł działały się w Starożytności, okazał to wybornie na swych głóskowych Tablicach CHISFOLL. <sup>t)</sup>

## §. VII.

Niemniéj ciekawé i ważne jest zastanowienie się nad *szykiem*, którym Starożytni układali swé pisma. Łatwo jest wystawić tobie trojaki sposób szykowania głosek: *kolisty*,  *pionowy* i  *poziomy*. Wszystkie trzy znané były Starożytności.

Wzór kolistego szyku głosek znaleziony jest u dawnych Greków na Talerzu JFIRUSA, na którym obw.

<sup>s)</sup> THEOPOMPUS Philippica XXV. = HARPOCRATION in *Atticis γράμμασι*.

<sup>t)</sup> Antiquitates Asiaticae Christianam Aeram antecedentes.



szczenie zawieszin oręza przy wkrzesczeniu igrzysk Olimpi-  
ckich pisané było, u) Ten to jest zapewne szyk pisma,  
którén Grecy nazywali *Pismem Pierścienistem*. ( $\sigma\pi\epsilon\iota\sigma\iota\delta\omicron\nu$  albo  
 $\sigma\pi\epsilon\iota\sigma\iota\delta\omicron\nu$  od  $\sigma\pi\epsilon\iota\sigma\iota\varsigma$  kół lub od  $\sigma\pi\epsilon\iota\sigma\iota\varsigma$  pierścień), ale  
mógł takowy szyk nie bydź używanym w pospolitych pi-  
smach, tylko na naczyniach lub táblicach kolistého ob-  
wodu. Dáwné Narody Północné pisywały często kolistó  
na swych pomnikach, czego przykład mamy u HICKES na  
grobowym kamiéniu, napis przenośny, który wytłumaczony  
jest o związku przyjaźni z miłością. w)

Pionowy szyk pisma, w którym głoska pod głoską lub  
słowo pod słowém układa się, zwany był *Pismem Stupi-  
stém*. ( $\kappa\iota\omicron\nu\eta\delta\omicron\nu$  od  $\kappa\iota\omega\nu$  stup) FESTUS POMPEIUS zowie ten  
szyk pisma wyrazém zawiłym i od Greków zapewné z obce-  
gó im języka przyswojonym: ΤΑΞΟCON. x) Był czas, kiedy  
Grecy używali tego szyku w pismach, jak świadczy Eu-

u)  $\epsilon\varsigma$  κύκλου σχῆμα περιεῖν ἐπὶ τῶν δίσκων τὰ γράμματα. PAUSANIAS  
Descriptionis Veteris Græciæ L. V.

w) Antiquitates Asiaticæ Christianarum Æræ antecedentes.

x) Ταξοcon soliti sunt appellare Græci genus scribendi deorsum versus,  
ut nunc dextrorsum scribimus. De Verborum Significatione sub T. =  
Jozef SCALIGER do tego mieysca FESTUSA dopisuje: Oedipò opus  
est. = Takiego szyku głosek używano w gatunku wiersza zwanego  
wierszoglówy [ $\acute{\alpha}\kappa\gamma\omicron\sigma\tau\iota\chi\alpha$ , *acrosticha*,] gdzie wiersze tak układano, iż  
pierwsze głoski każdego z góry na dół czytane myśl w swym fze-  
regu wyrażały. Znane były gęsto takie szyki wierszów wiekóm śrze-  
dnim, a w Starożytności Sybilla Kumejska. niektóre wieszczby tak pisa-  
ne zostawiła, jak świadczy CYCERO L. II. de Divinatione.



STATYUSZ piérwzý Obiaśnicieł *Iliady*. y) Tak pisali niegdys Etyopowie, z) Podziśdzień tak piszą z góry na dół Tartarowie - Ingurezy, niektóre Narody Indyjkie, Japończykowie i Chińczyki, z dołu zaś do góry Filippiianie, Malaycy, i Malakkanie. a)

Có do poziomého szykowania głófek zawód od prawéy ku lewéy ręce zwyczajny był Egipcyanóm, Fenikóm, Chaldejóm, Syryczykóm, Żydóm, Arabóm, i do tąd tym Narodóm, które na obaliśkach tamtych powstały, jeśt właściwy. Tym szykiém czytamy położone napisy Hetruśkie na Herkulaneńskim Stole JUNONY, na podziemnéný Scianie *Grotý Peruzynśkieý* i na posagu miedzianym wykopanym w Stanie Papiezkim przy *Corneto* roku 1770. b)

Starzy nawet Grecy zwałszcza w *Arkadyi*, długo takiego zawodu w piśmie używali. PRONAPIDAS, którego DYODÓR *Sycyliyczýk* daje za Nauczyciela HOMEROWI, miał piérwzý wprowadzić do *Grecyi* zawód pisania od lewéy ku prawéy ręce, zárzucając dáwny jako niewygodny,

y) εὐς [στίχους] οἱ παλαιοὶ οὐχ ὥς νῦν ἡμεῖς κατὰ μετωπὸν, ἀλλὰ κατὰ βάθος ἔγραφεον. Ad *Iliados* Ψ.

z) Aethiopes perplexæ scripturæ genere usus, ut non ex lateribus digestis, uti mos communis habet, sed à summo literarum ductus exararent, quod Taepocon Græci appellant. ALEXANDER ab ALEXANDRIS Genial. Dier. L. II. C. XXX.

a) Nouveau Traité de Diplomatique T. I. II. Sect. II. C. VII.

b) Alphabetum Veterum Hetruscorum & nonnulla eorandem monumenta. Romæ 1771.

w którym ręka i narzędzie pisarskie zasłaniały oku piszącego wśpak szykowane głoski. c) HERODOT świadczy, że już za jego czasu Grecy od lewéy ku prawéy pisali i rachowali. d)

BIANCONI przywodzi jedyny w świecie pomnik piéniaźdz Hebrayfski przed niewolą Babilońską bity, na którym głoski wyciśnięte są od lewéy ku prawéy ręce przeciw stałemu tego Narodu zwyczajowi. e) Hunnoscytowie pisywali także od prawéy ku lewéy. f). Wszystkie Narody na Zachodzie Europy późno przyjąwszy pismo zostały się przy znanym nam zawodzie.

Nie można pominąć osobliwszego szyku pisma, który wieloma Krytykóm zdawał się być náy dawniejszym, i podobno pierwszym, jaki się mógł nawinąć za náy zgodniejszy piérwsze abecadło rysującemu, to jest szyk, w którym prowadzono w jednéy warstwie szereg głosek od lewéy ku prawéy, a w następującéy prowadzono go od prawéy ku lewéy, lub przeciwnie, tak iż zawsze kolejno zaczynano następującą warstwę pisma od téy strony, u którój się kończyła poprzedzająca. Takowe szykowanie warstw pisma wyrażało wzór orania, kiedy woły pług ciągnął po roli, gdzie zrobwszy brozdę w jednym zagonie, zwracając się do przyległego od téy saméy ściany, u którój się

c) Jo: Albertus FABRICIUS Bibliothecæ Græcæ. L. I. Hamburgi 1718.

d) Ἑλλῆνες μὲν ἀπὸ τῶν ἀριστέων ἐπὶ πρὸ δεξιᾶ φέροντες τὰ χεῖρα: in Euterpe.

e) De Antiquitate Literarum.

f) Mathias BELIUS De Vetere Literatura Hunnoscythica. Sect. II.



61

tamtén kończy. Od tego podobieństwa fzyk taki pisma na przemian poziomy zwany był u Greków *Wołowrót*, (*Βοοστροφιδόν* od *βούς* wół i *στρέφειν* obracać) czyli *Pismo Brodziste*, (*Scriptura Sulcata*,) i u Łacinników ztąd wziął nazwisko *wiersz* (*versus*) wyraz właściwie znaczący *zwrot*. g)

Ci, którzy mają tén fzyk pisma za pierwiastkowy, wysledzają pomniki, które tak Egipcyanie i Fenikowie piływali, a Gerard Jan Wossyusz przywodzi dawné podanie Żydowskie, że przed EZDRASZEM Hebrayczykowie tak fzykowali swé pismo. h) Rzecz niezaprzeczna, że w *Grecyi* długo się utrzymywał fzyk naprzemienny. Prawa SOLONA dané Atenczykóm na lat 595 przed Erą naszą zpisane były broździsto. i) L'Abbé FOURMONT wywiózł ze Wschodu *Napis Sygiéyski*, wzmieniony wyżéy, ryty także broździsto, którego data przypada na piérwizy rok wojny między Lacedemonczykami i Meksénczykami, to jest; na rok 742 przed Erą naszą. k) Widzieć można podobny fzyk na napisie przytoczonym od *de la BASTIE* u MURATO-

g) *Versus autem vulgo vocati, quia sic scribebant antiqui, sicuti aratur terra. A sinistra enim ad dextram primum ducebant stylum, deinde convertebantur ab inferiore, rursus ad dextram versus, quos & hodie rustici versus vocant.* ISIDORUS Hispalensis *Originum sive Etymologia-rum* L. VII.

h) *Artis Grammaticæ* L. I. C. XXXIV. *Amstelodami*. 1698.

i) SVIDAS in *κατωθεν νομος*. — HARPOCRATON in *κατωθεν νομος*.

k) *Inscriptio Sigaea antiquissima βοοστροφιδόν exarata cum Commentario* EDMUNDI CHISFULL. *Londini*. 1721.

REGO, l) i na niektórych z skrzyń CYPCELUSA opisanym w Podróży Greckiej PAUZANIASZA. m)

Oprócz przykładów Greckich, tym fizykiem ułożone piśmo postrzegł MARTORELLI na starożytnym obrazie Łacińskim wykopanym przy Turizzo, a złożonym w Portici, gdzie na rachunkowej tablicy Wexlarza lub Bankiera pokazują się głoski naprzemiennymi warsztatami fizyowane, n) a VALLANCEY odkrył takowyż fizyk na pomnikach Irlandzkich, które LELAND odnosi do wieku VIII. Ery Zwyczaj-  
néy. o)

### §. VIII.

Jeżeli zapatrzymy się jeszcze na utok głosek i wyosobnienie brzmień i członków mowy w piśmie Starożytnych, postrzeżemy znaczne ich rożnienie się od obyczaju późniejszych. Okazuje się to szczególnie w rozmiarze głosek i w znamionowaniu języków pisanych.

Starożytni w wszelkiego rodzaju piśmach zwykli kształtować wszystkie głoski równą miarą i postaci graniaśtą, to jest samą tę, którą zowiemy dziś wielką, a którą od PETRONIUSZA ARBITRA zwaną są czworokątną, p) (*litera quadrata*) od S. HIERONIMA zwyczajem Jego wie-

l) Novi Thesauri Veterum Inscriptionum T. I. Mediolani. 1739.

m) Descriptionis Veteris Graeciae L. V.

n) De Regia Theca Calamariae. in Additamentis. Neapoli. 1756.

o) History of Ireland. London. 1773.

p) Canis ingens catena vinctus in pariete erat pictus superque litera quadrata scriptum: CAVE. CANEM. In Satyrico.



\*—————\*

ku *palcowemi* czyli *calowemi*, *q*) (*unciales*) w wiekach zaś *śrzednich* używané do celniéyszych wykazów *głównemi* lub *rozdziałowemi*. (*literæ capitales, initiales*) Przekonywają nás o tém wszystkie napisy nakamiénne i napiénieżné, wszystkie rękopisna starożytné, jakie są n. p. *Xięgi Nowého Zakonu Alexandryjskie* świeżo wydane na widok publiczny z Muzeum Brytannickiego przez *Karola Gotfryda Woyde*, *r*) *WIRGIUSZE Florentski* i *Watykański*, *DYOSKORYDES Wiedeński*, i t. d. Zkąd należy przypuścić za niezawodną cechę prawdziwéy

*g*) *Habeant, qui volunt veteres libros, vel in membranis auro argentoque descriptos, vel uncialibus, ut vulgo ajunt, literis, onera magis exarata, quam codices.* Prefat. in *JOB.* — Takie głoski dla zbyt niéy czasté wielkości nazwał zartém *tokciowémi* *PLAUTUS: Cubitum hercle longis literis signabo jam usquequaque.* In *Rudeute ACT. V. SC. II.*

*h*) *Novum Testamentum Græcum e Codice MS. Alexandrino, quod Londini in Bibliotheca Musei Britannici asservatur, descriptum a Carolo Godofredo Wome S. Th. D. Soc. Reg. & Antiq. Lond. Reg. Goetting, & Phys. Ged. Socio, Eccles. Unit. Conf. Bohem. in Pol. Maj. Seniore, Sacelli Régii Belgici & Prot. Ref. Germanici Ministro, Musei Britannici Bibliothecario. Ex Prelo Jo: Nichols. Typis Jaksonianis. 1786.* — Uczony Wydawca tych szacownych *Xięg* starał się wyrazić w swym Wypisie wybornie drukowanym wszystkie ich starożytnicze cechy z ostateczną wiernością, tak dalece, iż kto posiada Wypis, może się chlubić, że posiada istné Rękopismo Alexandryjskie. Poprzedził Wydawca swóy Wypis Przemową pełną wiadomości i krytyki nad historią i właściwościami oryginału, a na końcu przyłączył rozmaite odmiany tych *Xięg Nowozakonnych* (*Varietates*) w szczęściu ich edycyach postrzeżone. Szkoła Główna Koronna zachowuje w swéy Bibliotece Publicznój *Exemplarz* tego kosztowného dzieła darowany sobie ód samého *Wydawcy* Polaka, który honor czyni swéy Ojczyźnie na téy szczęśliwéy wyspie *Albionu*, zkąd zwyczajnie pochodzą náyprzedziszé i náybliża chotniéysze przykłady usług dla Ludzi w wszelkim rodzaju.

W szybkim nawet pisanu, jako to w listach i spiesznych robotach, chociaż nie zawsze Starożytni ani tak równo, ani tak okazałe ustawiali głoski, jak je widzimy cięte na ich marmurach i wyciskane na ich pieniądzach, zawsze jednak dawali im postać graniałą i równoległą rzeczonych *wielkich*, *s*) którzy nie odmięniiali nawet w *drobnopismach* (*ἐν μικρογράμματι*) znanych bez wątpienia Starożytności, o jakich wspominają PLAUTUS, *t*) SENEKA, *u*) PLINIUSZ Starszy, *w*) PLINIUSZ Młodszy, *x*) SWETONIUSZ, *y*) i WOPISKUS, *z*) i jakiemi były *pisma prawnicze* *ścigle* (*Scriptura Forensis*) nie kształtem głosek lecz pochyleniem i wiązaniem od zwyczajnego różniące się.

Zdwojenie Abecadła, w którym widzieć się dają głoski rzeczone *większe* i *mniejszy* (*literæ majusculæ & minusculæ*) właściwie dzielić się mogące na *równoległe* i *nierównoległe*, zaczęło być znane poniekąd między wiekiem IV i V Ery Nazey, szczególnież zaś między VII i VIII; lecz te dwojakie głoski aż do Wieku niemal XI znajdują się w rękopismach bez

s) PALMERIUS & alii apud Hugonem HERMANNUM de primâ scribendi origine & omni Literaria Antiquitate. Trajecti ad Rhenum. 1738.

t) Euge, literas minutas. In Bacchidibus ACT. I. SC. IX.

u) Recitator historiam ingentem attulit minutissime scriptam. Epist. XCV.

w) In nucê inclusam Iliada Homeri, carmen in membrana scriptum tradidit Cicero. H. M. L. VIII. C. XXI. — Część prawdy w bayce drobność głosek.

x) Commentarios reliquit — — minutissime scriptos L. III. Epist. V.

y) Flagitante populo Romano proposuit quidem legem, sed & minutissimis literis & angustissimo loco, ut ne cui describere liceret. In Caligula.

z) Legit sane senex minutulas literas ad stuporem. In Tacito.



żadnego rozróżniania jedné z drugiemi mierzane, a od Wieku xi głoski *mniejszy* w powszechné użycie weszły, i statecznie były wyosobniane od *większych*, którym pewné tylko miejsca wyznaczono.

Podobnież w Wieku viii Arabowie wzięwszy od Indów ich *głoski ściśle* za cechy rachunkowe zwané *cyframi*, wnieśli je do Europy. Maurowie naprzód rozkrzewili je pod imieniem *Arabjskich* w *Hiszpanii*, a powoli przywajane w reszcie Europy stały się powszechnemi w Wieku xii, i dotąd są używane zamiast głosek martwych Języków Uczonych, które w Starożytności wyrażały liczby zawsze z inném pismem równolegle kładzione. Dawné liczące głoski Greków i Rzymian zostawione są jedynie napisóm publicznym, łacińskie zwłaszcza używane są stale w teraźniejszém Kancellaryi Rzymskiej, i ztąd Liczba Starorzymka zowie się *Liczbą Kościelną*.

Co do znamionowania pism w Starożytności, rozróżnić należy dwojakié znamiona, jakowe w polpolitem prawopiśmie upatrujemy. Z tych jedné służy do krętkowania dźwięku głosek, drugie do rozgrządzania przestanków mowy pisanej. Znajdujemy ślady pierwszych rzadkie, drugich nie stale. Znamiona pierwszego gatunku czyli *znamiona głosek* zwane *wtorówki* (*προσφῶται*, *accentus*, *apices*) i *dehy* (*πνεύματα*, *spiritus*) były niemal obcemi dla Starożytnych Greków i Rzymian, którzy znając doskonale w żywych na ow czas językach brzmienia i siłę każdéj głoski, nie potrzebowali żadnych przestóg w wymawianiu słów czytając pismo, i nie mają przykładu

du takowych znamion w náyważniejszych Starożytności pism zabytkach tylko w tych, które przez ręce wytwornych Grammatyków przeszły. a) Wzmianki iloczafów u Starych Autorów świadczą zapewne, że ściśle zachowane były w mowie żywéy, ale któżby ztąd wnosił ich potrzebę w pospolitych pismach? Że Starożytni nigdy się nie zgodzili na to, ażeby u nich, jak u nas, było nauką stałą *Prawopismo*, (*Ορθογραφία*) i że Powszechność odrzucała zawiłości od Grammatyków do pism wprowadzané, náywięcéy przekonywá to, iż w rękopismach Wieku iv i v niedostrzegá się żadnych znamion głóskowych, kiedy już Następcy dwóch sławnych Narodów przymuszéni byli pouczać swych języków zkazionych i po wielkiéy części martwych, i kiedy potrzeba tych znamion mogła byđż uczutá mocniéy niż w odlegleyszéy Starożytności. Żydzi tylko sami, jak i inné Narody Wschodnie, przez zagładę współgłósek w swém Abecadle mogli czuć potrzebę takowych znamion, i w rzeczy samey za zgodą Krytyków zaczęli ich używać w *Tyberyadzie*, gdzie rzeczéni *Mafsoreci*

a) Burchardus STRUVIUS de Criteriis Manuscriptorum. §. XXIX. = BARRINGII Clavis Diplomatica. = Wtórowane głóski na dwóch Globówach Pizańskich przywiedzionych przeciwko tysiącom bezznamiennych napisów od Kardynała NORRYSA dowodzą tylko, że owe nadgrobki w Wieku AUGUSTA ukłádał Grammatyk, ale każdy uznać musi, że takowe napisy były nadzwyczajne. Postrzegając na jednym z tych nadgrobków wtórowany wyraz MANIBUS, nie można wierzyć, ażeby mógł byđż kiedy w Starożytności Czytelnik tak eiemny, któryby przez wyraz MANIBUS bez wtórowki rozumiał *Ręce zamiast Nieboszczyków* czyli *Bogów Podziemnych*, chybaby tak wykládał wykwiátny jaki Grammatyk dla żartu.



\*—————\*

67

rzucili pierwsze nasiona Hebrayfskiego Prawopisma, b) wszak-  
 że wiadomo jest, że dotąd Uczęni tego Narodu obchodz-  
 się zwyczajnie bez tych znamion, potrzebując ich jedynie  
 do wprawy swęy młodzi w czytanie i w pisanie.

Znamiona wtórego gatunku czyli *znamiona mowy*, zwane  
*przecinki* (*διαρίσεις, στίγματα, notae diacriticae*) zdały się by-  
 dź wazniejszyemi, aby zastranawiały daleką Starożytność. Domy-  
 ślano się ich już w pismach obrazowych; atoli w Piśmie Gło-  
 skowém, jako mocnięy mówiącém do zmysłów, długo Staro-  
 żytni żadnemi znamionami nie przegrządzali przestanków mo-  
 wy. Náy dawnięy nie przedzielano nawet ani wyrazu od wy-  
 razu. Z czasem zaczęto oznaczać w piśmie myśli zakoń-  
 czone przez układanie pisma *wierszowato*, (*στίχῳδς* od  
*στίχῳς* *wiersz*) to jest; potąd tylko na jednęy warzcie cią-  
 gniono szereg słów, pokąd większy lub mniejszy przestank  
 mowy wyciągał. c) Ztąd w náy starszych rękopismach, postrze-  
 ga się pismo dłuższemi lub krótszemi warztemi szykowane  
 bez żadnych przecinków, a ślad tego dawnęgo zwyczaju zo-  
 staje się w podziałach *Pisma Świętęgo* na wierszyki.

Piśmiennicy Greccy Wieków Oświecénshych, a zwłaszcza  
 Wieku ALEXANDRA *Wielkiego* obmyślali już rozmaite przecin-  
 ki mowy pisanęy, ale te były szczególnę dla każdęgo z pi-  
 szących, i nie były rozumiane ani przyjęte od wszyskich.

b) Jo: BUXTORFII Tiberias sive Commentarius Masoreticus Triplex. Ba-  
 silea. 1665. = LIGHTFOOT apud Adamum RECHENBERGIUM in Hi-  
 rolexico art. *Academia Tiberiensis*.

c) Bernardus MONTFAUCON Palaeographia Graeca L. I. C. IV. Parisiis. 1708.

Miał właściwe sobie znamiona PLATO, d) miał swoje ARYSTOTÉLES, e) Sławny Grammatyk ARYSTOFANES Bizancyanin, Bibliotekarz PTOLEMEUSZA Euergetesa wprowadził w pisma Greckie trzy kropki zwane: końcowe znamię (τελευτήστιγμή) zpo-  
dnie znamię, (ὕποστιγμή) i średnie znamię, (μέση στιγμή) które-  
mi ostatnie głoski myśli zupełnych lub niezupełnych ozna-  
czają; ale ci wszyscy nie wiele mieli Naśladowców w Gre-  
cji. f) Rzymianie zaś mieli przecinki Greckie za wolność,  
które w swych pismach cierpieć nie chcieli, i chociaż w Wie-  
ku AUGUSTA Grammatycy Łacińscy na wzór Greckich stano-  
wili pewne w tym celu układy, atoli większa część Uczeo-  
nych śądziła je mniej potrzebnymi, i sam August w swoich  
własnopismach wcale ich nie zachował. g)

Najpowszechniey Grecy i Rzymianie wieków pięknych  
w tym tylko znamionowania pism sposobie zgodnemi byli,  
iż każde słowo jedno od drugiego kropkami przegradzali,  
co się nazywało przekalać, (διαστήζειν, interpungere) i co je-  
szcze zachowuje się w napisach nakamiennych, a myśli zkoń-  
czone nawiasami zamykać zwykli. h)

d) DIOGENES Laertius in Platone.

e) Rhetorices. L. III. C. V.

f) SALMASII Epistola ad SARRAVIUM apud MORHOFIUM.

g) Notatur & chirographi ejus illa praecipue: non dividit verba, nec ab exter-  
na parte versus abundantes literas in alterum transfert, sed ibidem sta-  
tim subjicit, circumducitque; Orthographiam id est formulam rationemque  
scribendi a Grammaticis institutam non adeo custodit, ac videtur eorum  
potius sequi opinionem, qui perinde scribendum, ab loquamur, existi-  
mant. C. SUETONIUS TRANQUILLUS in Augusto,

h) Clausulas atque interpuncta verborum animae interclusio atque angustia



Obydwa rodzaje znamion prawopisarzkich u Starych nie-  
zakończonéy podlegały odmianie, i pośpolicie ograniczały się  
w Klasie Grammatyków. Ztąd ich pogodzenie jest zbyt tru-  
dné, i poprawy zbyt ciemné. Xiążki DYOGENESA z *Cyzyku*  
o znamionach pism Greckich, i SWETONIUSZA o Rzymskich nie  
doszły do Potomności, a zabytki niektórych widzieć jeszcze  
można u EPIFANIUSZA i IZYDORA.

Rzecz pewną, iż znamiona tak głosek jak mowy aż do  
naszych czasów przesłane, a po części z podania dawnych  
Grammatyków zasięgnioné, i) wprowadzili do rękopism pier-  
wsi ALKUIN i WARNEFRYD za KAROLA *Wielkiego*.

#### §. IX.

Przychodzi mi wspomnieć o stanie piszących w Staroży-  
tności, i o ich usiłowaniach w podnoszeniu Kunztu Pifarckiego  
do stopniów łatwości i szybkości. Nie mówię tu o owych,  
którzy obdarzeni szczęśliwym talentem użyli tego kunztu za-  
szrodek podania nam na piśmie swych dostrzeżeń i uwag w  
wszelkiem rodzaju wiadomości, jakie w nich smak i doświad-  
czenie wskrzesiły. Jaką część odbierali Uczni Pismiennicy  
(*Συγγραφεῖς, Scriptores, Auctores*) w każdym wieku i u wszyst-

*Spiritus attulerunt.* CICERO de Oratore L. III. = *In græcis hanc licen-  
tiam tuleris, nos etiam, cum scribimus, interpungimus.* L. ANNAEUS SE-  
NECA Epist. XL.

i) Claudius DAUSQUEJUS *Antiqui novique Latii Orthographia.* Tornaci. 1622.  
= Gio. G. TROMBELLI *L'Arte di conoscere l'età de' Codici Latini e Ita-  
liani.* in Bolognâ. 1756.

kich Narodów Starożytnych, byłoby obszérné pole mówienia gdzieindziéy. Że jednym z źródeł ich chwały była biegłość w uwiecznianiu swych myśli przez piśma, dosyć okazać się, iż w całej Starożytności niewiadomé gminy oznaczané były imieniem *bezabecadłowych*, (*ἀναλφάβητοι, ἀγράμματοι, illiterati*) a u Greków Ludzie Wielcy wdawiający się użytecznémi dla Spółeczności wynalazkami od piérwizy głósłki Abecadła *Ἀλφα* zwani byli *Ἀλφῆσαι*. U Chińczyków, którzy sami z Starożytnych Narodów, choć pod różnémi Panami, zatrzymali odwieczną swych rzeczy postać, kiedy inne odmiénizy religią, rząd, prawa, obyczaje, zwyczaje, a nawet język i nazwiska osad, zagasły, wiekuję dawne ufzanowanie Ludzi Piśmiennych, którzy tam dótąd pod imieniem *Literatów* piérwizych doznają względów, i piérwizy stán zkładają. Mówię o owych tylko, dla których kunszt Piśaniá był, iż tak rzekę, powołaniem, i którzy tén kunszt, jako kunszt, utrzymywali, doskonalili i rozszerzali.

Nauka piśaniá odkąd znajomá ludzióm, stanowiła wszędy zasadę początkowéy instrykcyi młodzi do ważnych spraw w Ojczyźnie przeznaczonéy. Czerpać światła i wiadomości tylko za pomocą piśma możná było, żąd wszystkie nauki w Starożytności Uczonéy wzięły nazwisko *Głósłki*, (*Γράμματα, Literæ*) i Kunszt Piśaniá względem Nauk nazywał się *piérwizym do Nauk wstępém. k*) (*Prima Literatura*) Ci,

<sup>k</sup>) *Prima illa, ut antiqui vocabant, literatura, per quam pueris elementa traduntur, non docet liberales artes, sed mox percipiendis locum parat, SENECA Epist. LXXXVIII.*



którzy pokazywali pravidła pisania, zwali się powszechnie zwyczajem Greckim *Głoskarzami* (Γραμματικοί, *Grammatici*) zwani naprzód od Rzymian *Literati*. 1) Jak byli Nauczyciele Pisania użyteczni, rzecz sama mówi, jak poważani, świadczą honory wyrządzane im od Osób náyżacniéjszych, jako piérwszym Wodzóm ich młodości, w Życiopismach Starożytnych do nas przesłane.

Rządy Narodów nie mogły obéydz się bez pisania, przez które ułatwiać się musiały wszystkie związki towarzyskie między Narodem i Narodem, między rządem i poddanymi, między obywatelém i obywatelém; ztąd powstały od niepamiętnych czasów urzędy Pisarzów Publicznych, którzy u Greków nazywali się Γραμματεῖς, u Rzymian *Scribae*. U Żydów inni byli *Pisarze Prawa*, jakim był EZDRASZ, i ci mieli szczególniejsze przywileje w Synagogach, inni *Pisarze Ludu*, którzy ugody i spory obywatelskie zpisywali, i ci dla swéy nauki i wierności wiele znaczyli w Sanhedrynach. m) U Greków Pisarze Publiczni obojga Stanów wpływali w rządy krajowe, i náyznakomitsi Mężowie mieli sobie za zaszczyt dzielić tak ważny urząd. U Rzymian wszystkie Zgromadzenia Kapłanów, wszystkie Magistratury

1) *Appellatio Grammaticorum graeca consuetudine invaluit; sed initio Literati vocabantur.* SUETONIUS de Illustribus Grammaticis.

m) *Cérémonies & Coutumes qui s'observent aujourd'hui parmi les Juifs traduites de l' Italien de LEON de Modène Juif de Venise per Richard SIMON. Lyon. 1684.*

Rzeczypospolitéy miały swoich Pifarzów, z których pierwsi nazywali się *Pifarzami Kapłańskimi*, n) (*Scribae Publici Pontificum, Scribae a Libris Pontificalibus*) a nawet *Kapłanami Mnieyszemi*, o) (*Pontifices Minores*) drudzy *Pifarzami Rzeczypospolitey*, p) (*Scribae Publici Magistratum: Quæstorii, Aedilitii, Praetorii, &c.*). Urzędy té były czynné i zyskowné tak dalece, iż się ich częstokroć drogò dokupowało. Podzielano Pifarzów Publicznych dla ich mnostwa na *dziesiątki*, (in decurias) ztąd u CYCERONA kupić *dziesiątek* (*decuriam emere*) jedno znaczy co urząd pifariski kupić. q) Pifarze Duchowni, jako *Świętopisfowie*, (*Iερογγραμματοεις*) byli powszechnie znakomitżemi niż Pifarze Świeccy. Tamtych sama Religia szanować kazała, tych tylko pewną część narodu umiała cenić. W Rzymie samem barzo długo Pifarze Świeccy nie mieli tylé uszanowania co w Grecyi nierównie dawniéj z naukami oswojonéy, r)

n) M. VARRO L. IV. de Lingua Latina = AGRIC. TRYPHOSAE. VESTIFICAE. LIVIUS. THEONA. AB. EPISTULIS. GRAEC. SCRIBA. A. LIBRIS. PONTIFICALIBUS. CONJUGI. SANCTISSIMAE. B. D. S. M. Inscriptio apud ONUPHRIUM.

b) Cum Scriba Pontificum esset, quos hodie Pontifices minores vocant, Pontificem Maximum appellavit. JUL. CAPITOLINUS in Opilio Macrino.

p) CAPITONI. SCRIBAE. AEDILITIO. Inscriptio apud REINESIUM. = Scribas Quæstorios negotiantes ex consuetudine sed contra Clodiam legem venia in præteritum donavit. SUETONIUS in Domitiano. = L. TARTIQUINIO. L. F. POM. ETRUSCO. SULPITIANO. SCRIBAE. QUÆSTORIO. EX. TESTAMENTO. DE. HS. XX. Inscriptio apud DEMPSTERUM.

q) In Verrem. III.

r) AEMILIUS PROBUS in Eumene.



\* ————— \*

73

zwłaszcza w owych czasach tryumfów *Marfa*, kiedy niesprawiedliwe zdobycze przekładano nad spokojne i słodkie *Muzy*, i kiedy pismo wraz z Nauczycielstwem niewolnikom powierzano; za rozkrzewioném jednak oświeceniem i uznaniem *Pięknych Nauk Wyzwolonemi (Artes Liberales)* przyszli do znaczney powagi, i nie wzywano do publicznego Pifarstwa tylko ludzi wolnych i szczególniejszemi przymiotami zaleconych. s) Powinności i korzyście Pifarzów opisał wybornie *Jan Andrzej ESCHENBACH*. t)

Panujący i majątniejsi Obywatele miéwali pospolicie swych Pifarzów domowych u) częstokroć po kilku Uczonych Wyzwoleńców zwanych *Pifarzami Pokojowemi, Podręko-*

s) *Scribam autem non tantum scribendi celeritas commendat, sed & memoria, scientia & consuetudo, imprimis vero fides.* CICERO pro *Sylla*. = *Ordo (Scribarum) est honestus, quis negat?* IDEM in *Verrem*. V.

t) *Dissertatio de Scribis Veterum in Jo: POLENI Utriusque Thesauri Antiquitatum Romanarum Graecarumque novis Supplementis. Vol. III. Venetiæ. 1737.*

u) *Occupationum mearum tibi signum sit librarii manus.* CICERO ad *Quintum Fratrem* L. III. Epist. III. = *Et jam velim mihi mittas de tuis librariolis duos, quibus Tyrannio utetur glutinatoribus.* IDEM ad *Atticum* L. IV. Epist. IV. = = *Testamentum factum ab eo duobus codicillis partim ipsius, partim libertorum Polybii & Hilarionis manuscriptum.* SUETONIUS in *Augusto*. = *Famae celebris Hadrianus tam cupidus fuit, ut libros vitae suae scriptos a se libertis suis literatis dederit, jubens, ut eos suis nominibus publicarent.* AELIUS SPARTIANUS in *Hadriano*. = = *In ea (familia) erant pueri literatissimi, anagnosce o-*

*fami*, (Γραμματιστοί), *Librarii*, *Libertini Literati*, *Pueri Literati*, *Scribae Cubicularii*, *Admanuenses*) Odbywali oni po domach różne pracy wydziały. Inni byli od listów, inni od pamiętników, inni od rachunków i t. d. w) Dla swęy biegłości bywali częstokroć na dostoyne pomykani urzędy aż do wkrzeszenia zawisłości. x) HADRYAN Césarz piérwszy do swęgo Dworu Podrękopisów dobierał z samęgo Stanu Rycérskiego. y)

Náylicznieysza była klasa z powołaniá piszących, którzy na zawołanié každęgo ofiarowali się pisać, i którzy w całęy Starożytności nieznający druków rozmnażać zwykli dzieła Uczonych do Bibliotek i Sklepów Xięgarńkich

- ptimi & plurimi librarii.* CORN. NEPOS in *Vita Attici* == *Ad ea, quae scripsi, commodius equidem possem de singulis ad te scribere, si M. Tullius Scriba meus adesset.* CICERO *Fam. L. V. Epist. XX.* == *Scribam pro Rege obtruncat.* LIVIUS *Hist. Rom. L. II.* == AUGUSTALIS. SCRIBA. LIBRAR. *Inscriptio apud GRUTERUM* == JANUARIUS. DOMITIANI. CAESARIS. L. SCRIBA. CUB. CONTUBERNALI. OPTIMAE. FECIT. *Inscripto apud EUNDEM.* == *Cum admanuensibus suis per ludum jocumque certantem imitari chirographa, quaecunque vidisset, ac profiteri se maximum falsarium esse potuisse.* SUETONIUS in *Tito.*
- w) *Postmeridianas horas scriptioni & lectioni epistolarum semper dedit, ita ut ab epistolis & libellis & a memoria semper assisterent.* AELIUS LAMPRIIDIUS in *Alexandro Severo.*
- x) *Sed ante omnes Narcissum ab epistolis & Pallantem a rationibus quaestorius praetorisque ornamentis ornari passus est.* SUETONIUS in *Claudio.*
- y) *Ab epistolis & a libellis prius Equites Romanos habuit.* AELIUS SPARTIANUS in *Hadriano.*



zwani *Xiegopifami* z) (*Βιβλιογράφοι*, *Librarii*.) Ci, oprócz wprawy w szybkie pisanie, która ich roboty złatwiała i przysparzała zysków, posiadali zręczność naśladowania ręki obcej, a szczególnie poprawiania i odnawiania starych rękopisów, nadwerężonych lub przytartych, od czego z Wiekami im nazywani byli u Rzymian *Staropisami* a) (*Antiquarii*.)

Miedzy Pisarzami ci, którym kunszt Pisania winien był szczególnie podniesienie swoje do náywygodniejszego użycia, byli rzeczeni *Skoropisowie*. (*Ταχύγραφοι*, *Tachygrafi*.)

z) *Βιβλιογράφον δὲ [ἐνυπόσεις] παρὰ Κρατίων ἐν χείροσι · βιβλιογράφος δὲ παρὰ Ἀντιφάνει ἐν Σαπφοί.* JÜL. POLLUX Onomastici L. VII. = Aliquando tamen me designato, lex in publicum proponitur, concurrunt jussu meo plures librarii, descriptam legem afferunt ad me. CICERO pro Lege Agraria. = Cujus loquacitas habet aliquid argutiarum, nec id tamen ex illa erudita Græcorum copia, sed ex librariolis latinis. IDEM de Legibus. = In L. Scipione malim equidem librarii mendum, quam mendacium. Scriptoris esse in summa auri atque argenti. LIVIUS Hist. Rom. L. VIII. =

Ut scriptor, si peccat idem, librarius usque

Quamvis est monitus, venia caret. Q. HORATIUS FLACCUS in Arte Poetica. =

Si quæ videbuntur chartis tibi, Lector! in istis

Sive obscura nimis, sive latina parum,

Non meus est error, nocuit librarius illis. M. VAL. MARTIALIS L. II. Epig.

VIII. ad Lectorem.

a) Qui videt literas in codice optime scripto, laudat Antiquarii manum. AUR. AUGUSTINUS Serm. XLIV de Verbis Domini. = Antiquarius ad Bibliothecæ codices componendos vel pro vetustate reparandos quatuor græcos & tres latinos scribendi peritos legi jubemus. Imperator VALENS ad Clearchum apud Cæsarem BARONIUM Annal. T. IV. Venetiis. 1705.

phi, Exceptores.) Náyzwyczajniejszy rodzaj skoropisma u Starożytnych Hebrayczyków, Greków i Rzymian był przez zkracania słów, przez które tak szybko umieli pisać Skoropisowic, jak wymawiających slyszeli. Zkracania słów zwyczajné zawiły na szczególnych początkowych głóskach lub zgłoskach wyrazów, które między znającými umowę calé słowa oznaczały, i ztąd nazywały się *szczegółkami*, (σύνταξις, *figla*, *figla*.) Takie szczegóiki postrzegamy barzo gęsto na pomnikach publicznych, i té stanowią wielką część Staronapisowéy Nauki. Egipcyanie musieli kiedyś mieć w swém piśmie podobné zkracania, o których wspomina AMMIAN MARCELLIN. b)

Daleko dowcipniejszy był rodzaj skoropisma tych, których nazywano *Petłopisami*, c) (Σημειόγραφοι, *Notarii*) Ci d) za pomocą pewnych znaków rozmaicie kryślonych i

b) Ita prisci quoque scripserant Aegyptii, sed litera singulis nominibus serpiebant, & verbis nonnunquam significabant integros sensus. Hist. R. L. XVI.

c) Qui notas didicerint, proprie Notarii appellantur. AUGUSTINUS L. II. de Doctrina Christiana: — Lud. Ant. MURATORII Dissertatio de Notariis, Antiquitatum Italicarum Medii Aevi T. I. Mediolani. 1738.

d) Hic quoque erit felix scriptor, cui litera verbum est.

Quique notis linguas superet, cursumque loquentis,

Excipiet longas nova per compendia voces. M. MANLIUS ASTRUCONIVS L. IV.

Currant verba licet, manus est velocior illis,

Nondum lingua, suum dextra peregit opus. MARTIALIS EPIGRAM. CCVIII.

Puer Notarum praepetum Vix dicta jam ceris tenes;

— — — — — Sentire tam velox mihi

Tu sensas nostri pectoris? Vellem dedisset mens mea! AN-

ONYRUS ad Notarium velocissime excipientem. Epigr. CXXXVIII.



cale różnych od głosek przez postać, nazywanych *petłami*, (*συστῆς, μῦθοις, notes, signa*) równie szybko pisali, jak zwyczajni Skoropisowicze przez szeregółki, ale ich kunszt był tajemniejszy i mniej pośpolity. Częstoż Podręko-  
pisowicze posiadali naukę *petel*, i używani byli do wypisów śpiewnych, lub zakrytych. e) Z czasem nazwisko *Petłopi-  
sów Tajemnych* (*Notarii Secretorum*) dane było Urzędnikom  
Pisarzom publicznym obowiązującym do milczenia, nawet nie  
posiadającym klucza *petel*. W wiekach ostatnich Staroży-  
tności *Petłopisowicze*, jeżeli pisali wraz z mówiącym, zwa-  
ni byli *Chwytopisami* (*Actuarii*), jeżeli pisali rzeczy tajemne,  
a pisywali je zwyczajnie ogrodzeni kratami, nazywani byli  
*Grodopisami*. (*Cancellarii*) Wieki średnie nadały inne zna-  
czenia tym nazwiskom, jakie dotąd są znane, kiedy już  
zgubiono istotną różnicę f) między pisanem *petłami* (*notis*)  
a pisanem głoskami. (*sermonibus*)

e) Ad latus (Avunculi mei) Notarius cum libro & pugillaribus, cufus manus hyeme manicis munebantur, ut ne celi quidem asperitas ullum studiis tempus eriperet. PLINIUS Junior Epist. ad Macrim. = Istæ literæ per notarium proditæ illi puero multum apud milites obfuisse dicuntur. AEL. LAMPRIIDIUS in Diadumeno: = Adhibitis notariis opus omne descripsit, & quia difficile, grandes libros de rebus mysticis disputantes notarum possunt servare compendia, præsertim, qui furtim celeriterque dictantur, HIERONYMUS ad Avitum de Libris regi ἀρχών. = L. Titus miles Notario suo testamentum scribendum notis dictavit. PAULUS L. XL. D. de Testam. Milit.

f) In foliis palmae interdum notis, interdum sermonibus scribebat. M. TERRENTIUS VARRO apud SERVIUM ad L. VI. Aeneidos.



Co do dawności i wzrostu pętlopisim u Starożytnych; Żydzi dosyć późno wprowadzili swoje pęta do *Kabały*. g) U Greków pierwszy używał pęteł XENOFON, za pomocą których postrzeżenia swoje w podróżach, i wiadomości do swęgo dzieła potrzebne, dla oszczędzenia czasu związło pisywał. h) W Rzymie ENNIUSZ wymyślił był pęteł około 1,100, i) a pierwszy nauczał ich CYCERO, który Pętlopisim od siebie rozstawionym jedną z Mów KATONA Młodszego w Senacie mianych, w czasie samym, gdy była mówioną, zchwytac rozkazał, k) i sam podobnych pęteł używał pisząc o rzeczach tajemniejszych do poufałych przyjaciół. l) TYRO Wyzwoléniec CYCERONA jeden z náyżrećniejszych Pętlopisim m) ułożył porządny klucz pęteł, a po nim PERSANNIUSZ, FILARGIRUS i AKWILA Wyzwoléniec MECENASA rozmnożyli je znacznie. Jeden z SENEKÓW wyliczył ich aż do

g) Jo: LANGIUS in Epistolis Medicinalibus.

h) πρῶτος ὑποσημειωσάμενος τὰ λεγόμενα εἰς ἀνθρώπους ἤγαγεν. DIOGENES Laertius in Xenophonte.

i) ISIDORUS apud FABRICIUM Biblioth. Latinae. L. II. C. IX.

k) Τοῦτον μόνον. ὁν Κάτων εἶπεν, διασωζέσθαι φασὶ τὸν λόγον, Κικέρωνος τοῦ ὑπάτου τοὺς διαφερόντας ἐξέτιναι τῶν γραφῶν σημεῖα προδιδάξαντος ἐν μίγκοις καὶ βραχέσι τύποις πολλῶν γραμμάτων ἔχοντα δύναμιν, ἔτα ἄλλον ἀλλαχόσε τοῦ βουλευτηρίου σποράδην ἐμβολόντος· οὕτω γὰρ ἦσαν οὐδ' ἐκέντητο τὸς καλεμένους σημειογράφους, ἀλλὰ τότε πρῶτον εἰς ἵχνος τι καταστήναι λέγουσιν. PLUTARCHUS in Catone Minore.

l) Et quod ad te de decem Legatis scripsi, parum intellexi, credo, quia diá σημείων scripseram. L. III. Epist. XXXII. ad Atticum.

m) Αὐτὸς ἐγὼ τὸν Τίρονι quidem διέταμι, qui totas περιοχὰς persequi solet, sed Spintharo syllabatum. IDEM L. XIII. Epist. XXIV. ad Eundem.



5000, n) ale zapewne nie *SENEKA Filozof*, który sam wy-  
 znae w swych Listach, że takowey pracy nie lubił, nie-  
 wolniczą ją nazywając, o) lubo nauka pęteł dla wielu zna-  
 komitych Ludzi była częstką wiadomości ważną. *MECENAS*  
 sam wiele się przyczynił do doskonalenia tego rodzaju sko-  
 ropisna. p) *AUGUST* przy głoskach uczył swych wnuków  
 pęteł. q) *TYTUS Cezarz* tak był w nich biegły, iż często-  
 kroć na wyścigi z swemi Podrękopisami w tym gatunku  
 chodził. r) W Wiekach i Ery Chrześcijańskię znacznie  
 było rozkrzewionę pętopismo. *KWINTYLIAN* uskarżał się na  
 Pętopisów, że jego mowy podchwytywanę fałszywie wy-  
 dawali. s) W Wiekach ii i iii nauka skoropisarcka była

n) *Romae primus Tullius Tiro Ciceronis Libertus, commentatus est no-  
 tas, sed tantum praepositionum. Post eum tertius Persannius. Philar-  
 gyus & Aquila Libertus Maecenatis alius alias addiderunt. Deinde Se-  
 neca contracto omnium digestoque & aucto numero, opus effecit in quin-  
 que millia.* ISIDORUS Orig. L. I.

o) *Quid verborum notis? quamvis citata excipitur oratio & celeritatem  
 linguae manus sequitur? vilissimorum mancipiorum ista commenta  
 sunt.* Epist. XC.

p) *DIO. CASSIUS Hist. Rom. L. LV. in Augusto.*

q) *Nepotes & literas & notare docuit.* SÜETONIUS in Augusto. — W nie-  
 których edycyach fałszywie się czyta *notare* zamiast *notare*.

r) *Et pluribus comperi notis quoque excipere velocissime solitum.* SUE-  
 TONIUS in Tito.

s) *Nam cetera (actiones forenses) quae sub nomine meo feruntur, negli-  
 gentia excipientium in quaestum Notariorum corruptae minimam partem  
 mei habent.* Institutionum Oratoriarum L. VII. C. II.



do Szkół zaprowadzoną, czego mamy przykład na KAS-  
SYANIE *Męczenniku*, który iéy nauczał publicznie z Kate-  
dry. t) S. GRZEGÓRZ *Nazyanzeński* polecając w jednym z  
swych Listów opiece Biskupa TEODORA Synów Przyjaciela  
swego NIKOBULA do Szkół na nauki zjeżdżających, wy-  
rażnie pisze, że owi młodzianie uczyć się mieli skoropi-  
fima, u) a WEGIECYSZ wzinięcia, że *Pisarze Wojskowi* (*Scri-  
bae Militares*) obowiązani byli umieć rachunki i pęta. w)

Z czasem szczegółki z pętami mierzane i często je-  
dném oznaczane nazwiskiem, wprowadzone były do pism  
Prawniczych. x) Już CYCERO za czasu swego od układania  
sądowniczych postępów przez szczegółki czyli początko-  
we głoski lub zgłoski wyrazów nazywał żartobliwie Praw-

i) *Magister literarum sedebat*

*Verba notis brevibus comprehendere cuncta*

*Peritus* — — — — —

*Raptimque cunctis dicta praeptibus sequi*

*Fictis notare verba signis imbuens.* AUR. PRUDENTIUS CLEMENS

*ἡγή σπεράων* Hymno. I. de Passione *Cassiani* Martyris in foro Corneliano.

u) *Οἱ τοῦ τιμωτάτου υἱὸς Νικοβούλου παῖδες ἡκαστὸν εἰς τὴν πόλιν ταχυγρά-  
φεῖν μαθησόμενοι.* Epist. ad Theodorum Episcopum.

w) *Præter corporis robur, Notarium quoque & computandi artem in ty-  
ronibus eligendam, — in quibusdam notarum peritia, computandi  
calculandique usus exigitur.* L. II. de Re. Militari. C. II.

x) *Eum Notarium, qui falsum causæ breve in Consilio Imperatorio re-  
tulisset, incisus digitorum nervis, ita, ut nunquam posset scribere, depor-  
tauit.* AEL. LAMPRIIDIUS in *Alexandro Severo*. — *Eos, qui notis scri-  
bunt dicta Praesidium, Republicae causa, non abesse certum est.* MODE-  
STINUS JC. L. XXXIII.



ników Łowicielami Zgłosek, y) (*Aucupes Syllabarum*) a zwyczaj ten upowszechniony utrzymywał się aż do panowania KONSTANTYNA Wielkiego, który ich użycia w sprawach uroczystych wzbraniać zaczął. z) Gdy zaś potem Nauka wykładania skoropisim dla częstych wojen zaniedbaną stała się dla późniejszych ciemną, otworzyła w Prawie źródło barzo szkodliwych wybiegów. TRYBONIAN, jakkolwiek głęboki Prawnik, pomylił się w wyłożeniu wielu zkręcań skoropisarskich, a) ztąd poszło, iż JUSTYNIAN doszczętnie i pod karą fałszu zakazał szczegółek w Xiegach Prawniczych, a daleko barziéy pęteł już w jego wieku mało komu znanych. b) Były jednak dosyć często używane takowe zkręcania w innego rodzaju pismach. Tak z wyrazów GALENA, który mówi o lekarskiem dziele MENEKRATESA całkowitemi słowami (*διὰ δλογραμμάτων*) zpisaniem, ja-

y) *L. de Oratore.*

z) *Juris formulae aucupatione Syllabarum insidiantes cunctorum actibus, radicitus amputentur.* Titul. I. C. de Form. & Impetrat. act. sublat.

a) *Jo: Thomas FREIGIUS in Epistola Pandectarum.*

b) *Nemo audeat eorum, qui libros conscribunt, sigla in his ponere, & per compendium ipsi legum interpretationi vel compositioni maximum adferre discrimen.* In Constit. Omnem §. Illud autem. — Eandem autem penam &c. — omnia enim id est & nomina Prudentium & titulos, & librorum numeros per consequentias litterarum volumus, non per sigla manifestari. In Constit. Tanta. §. Hoc autem. — Penam falsitatis constituimus adversus eos, qui in posterum leges nostras per siglarum obscuritates ausi fuerint conscribere. In Constit. ad Senatuum & omnes populos §. 27.

ko o rzeczy rzadkiéy, c) wnosić można, iż Lékarze Starożytni barzo pospolicie szczegółkami i pętłami pisywali, a MABILLON przywodzi Psałmy zpisane pętłami TYRONA już po czałach JUSTYNIANA. d)

Między zabytkami Starożytnych skoropism, nie mamy tylko dwa klucze pęteli Łacińskich, jeden pod imieniem Abecadła TYRONA, e) drugi pod imieniem SENEKI. f) Torém Starożytnych uśiłował w wieku ostatnim wskrzesić kunszt skoropisarski Tomasz SHELTON Anglik. g) Szczegółki Starożytnych trwają jeszcze niezatarté na wielu ich napisowych pomnikach. Hebrajskie zebrał náytroskliwiey Ján BUXTORF Młodszy. h) Greckie zebrali MAFFEI i CORSINI. i) Łacińskie z pomiędzy Starożytnych dochowują się zebrane przez WALEREGO PROBUSA. k) Zpomiędzy terażniejszych obszérnie je wyjaśnił Ján NICOLAI. l) Innego cale rodzaju i późniejszego wynalazku są znajomé nám zkrócania piśmienné zwane krotka (*συνομιαί, abbreviationes*) od Wieku VIII do re-

c) L. VI. de Medic. Compositione.

d) De Re. Diplomatica L. I. C. XI. §. VI.

e) Alphabetum Tironis seu Notae Tironis explicandi Methodus. labore D. CARPENTIER O. S. B. Parisiis. 1747.

f) Apud Janum GRUTERUM Corporis Inscriptionum T. II.

g) Zeclographia or a new art of short-writing. London. 1685.

h) De abbreviaturis Hebraeorum. Nafsoviae. 1708.

i) Graecorum siglae lapidariae. Verona 1748. = Notae Graecorum, quae in aereis atque marmoreis tabulis observantur. Florentiae. 1793.

k) Libellus de Notis seu Siglis Romanorum interpretandis.

l) Tractatus de Siglis Veterum. Lugduni Batavorum. 1703.



83

\*—————\*

kopisim wprowadzoné, z jakich dla objaśnienia Nauki Dyplomatycznój pracownice Słownik ułożył *Ján WALTHER.* m)

Do tajemnego skoropisina należy *Kryptopismo* (Κρυπτογραφία, Στεφανογραφία, *Scriptura occulta*,) które zawisło na sposobach ukrywania pism nawet náyznajomstzych. W spółkach listowych umieli Starożytni korzystać z przeszysku głosek pospolitego abecadła, który odmiéniony ugodnie między spółkującymi, czynił pismo niedocieczoném i pętłowém dla niewchodzących w spółkę. SWETONIUSZ świadczy o CEZARZE, że pisząc co tajemnego do poufałych, zwykł był kładź każdą czwartą głoskę w porządku abecadłowym następującą po owéy, którą w otwartém pisaniu położyć należało, n) a o AUGUSCIE, że brał każdą náybliższą w tymże porządku, zamiast wypadającéy zwyczajnie. o)

Náypowszechniejszy w Starożytności rodzaj kryptopisma był *Rzemień Lakoński* (Σκυτάλη Λακωνική, *Scytala Laconica*,)

m) *Lexicon Diplomaticum seu Abbreviationes syllabarum & vocum in Diplomatis & Codicibus à Sæculo VIII. ad XVI. usque occurrentes.* Ulma, 1756.

n) *Exstant* (Cæsaris epistolæ) & ad Ciceronem, item ad familiares domesticis de rebus, in quibus, si qua occultius perferenda erant, per notas scripsit, id est, sic strueto literarum ordine, ut nullum verbum effici posset, quæ si quis investigare & persequi vellet, quartam elementorum literam id est d pro a, ac perinde reliquas commutet. De Julio Cæsare. — Est adeo Probi Grammatici Commentarius satis curiose factus de occulta literarum significatione Epistolarum C. Cæsaris scriptarum. A. GELLIUS Noctium Atticarum. L. XVII. C. IX.

o) Quoties autem per notas scribit, b pro a, c pro b. ac deinceps eadem ratione sequentes literas ponit; pro z autem aa. De J. Augusto.

który także podług umowy zasadzał się na pewnym użyciu głosek. Używano do tego dwóch drewnianych lub skórzanych walców, z których dwie umówione strony każda po jednym miała u siebie z karbami klucza abecadłowego, na jaki się zgodziły, a papy pergaminowe, na których sobie wzajemnie pisma przesyłano, nie mogły być przeczytane tylko za zniesieniem z jednym z takowych walców. p) Takie było naprzód hasło porozumiewania się między Eforami i Strataarchą w Sparcie, a z czasem od wielu Narodów przywojone za sposób spółkowania między Magistratami i Hetmanami Wojsk pod czas wojny. q)

Oprócz tego przemysłu, doczytujemy się około 20 innych sposobów ukrywania pism przed nieprzyjacielem w dawnych Taktykach ENEASZU r) i FRONTYNIE. s) Niektóre szczególne Kunsty utajania listów między przyjaciółmi napomknęli OWIDYUSZ i PLINIUSZ Starszy; AUZONIUSZ zaś wyliczywszy kilka potocznych, chwali się, że mógł okazać

p) *Vel Lacedaemoniam Scytalen, imitare libelle!*

*Segmenta Pergamei texti circumdata ligno*

*Perpetuis inscribens versu, qui deinde solutus*

*Non respondentis sparsa dedit ordine formas,*

*Donec consimili ligni replicetur in orbem.* AUSONIUS ad Paulinum.

Epist. XXIII.

q) ATHENAEUS Δεινσοφιστῶν L. X. II Dykcyonarz Starożytności dla Szkół Narodowych przez X. Grzegorza PIRAMOWICZA, w Warszawie u Michała Gröela. 1779. wyraż: *Scytale*.

r) *Commentarius Poliorceticus.*

s) *Stratagematica sive de solertibus Ducum factis & dictis.*

85

\* ————— \*

niezakończoné w téy mierze wynalazki Starożytnych. t)  
Miedzy późniejszyemi Pismiennikami barzo dowcipné kry-  
topisma wzory podali Ján PORTA u) i Ludwik HILLER. w)

### §. X.

Po wzorach, szykach i różnych sposobach użycia pi-  
sma, zostaje uważać, na czém pisali Starożytni, i jak  
różnaitych doświadczali materyałów, niżeli się domysłili  
wyrabiać kartę niemal tak doręczną, i tak łatwą do  
przyjęcia pisma, jak jest nasz papier, od czego nawet  
długo zależeć musiał wzrost kunsztu pisania. Zobaczyć  
można materyały pod pisma w Starożytności ciagnione z  
trzech wydziałów Natury.

Z wydziału kopiennego kamienie i skały były náyda-  
wnieysze materye, na których Narody pamiątki swéy ślá-  
wy w czynach i naukach obrazowém i głoskowém pismém  
uwieczniały. x) Job w swym dokuczającym bólu życzył  
sobie, aby słowa Jego wyrznięte były na krzemieniu. W *Chi-  
nach* náydawnieysze pomniki znaydywano cięté na niezmier-

1) *Latte incide notar arefcens charta tenebit,  
Semper in adspicuis prodent subiecta favillis.*

— — — — —

*Innumeras possem celandi ostendere formas.*

*Et clandestinas Veterum referare loquelas. ad Paulinum Epist. XXIII.*

u) *De Furtivis Literarum Notis. Neapoli. 1652.*

w) *Mysterium Artis Steganographicae. Ulmæ. 1682.*

x) *Antiquissima monumenta memoriae humanæ faxis impressa cernuntur.*

*TACITUS Annal. L. XI.*



ných głazach. y) W *Egiptcie*, *Grecyi*, *Indyach*, *Arabii*, sławne były zwyciężkie słupy OZYRYSA, BACHUSA, SEZOSTRYSA i innych Zdobywców o ich wyprawach świadczące, z kąd zasięgniono pierwsze początki krajopisma, i rozrodu pokoleń ludzkich. z) Piramidy i Obeliszki Królów Egipskich z granitu i różnych ciosowych kamieni budowane, *świętopismem* okryte, były znakomitę Archiwem dla pierwszych Dziejopisów. a) Owé słupy kamienné, które podług bajki ATLAS długo swémi ramionami podpierający zdął do dzwigania HERKULESOWI, były zapewne jakieś uczone marmury, które on jako posiadający ich naukę Synowi JOWISZA tłumaczył. b) Na wyspie *Krecie* widziano niegdyś za bytki barzo starych kamieni z opisem obrządków Korybantskich, z których HERODOT i EWEMER wiele wiadomości zabrali. c) Król Połnocny HARALD HILDETRAND już za czasów GALLIENA Césarza na skałach rycę kazał czyny swych Przodków. d)

y) *Lettres édifiantes* T. XIX.

z) DIODORHS *Siculus* Biblioth. Hist. LL. I. & IV. = APOLLODORUS *Atheniensis* Bibliothecæ sive de Dīs LL. II. & III. = THEODORETUS *Serm.* II. ad Græcos.

a) MANETHON apud SYNCELLUM = JAMBlichUS de *Mysteriis Aegyptiorum*. Sect. XIII. C. II.

b) CLEMENS *Alexandrinus* *Strom.* L. II. = Jo: POTTER not. 12. ad CLEMENTEM *Alexandrinum*. *Lugduni-Batavorum*. 1701.

c) PORPHYRIUS De *Abstinencia* L. II.

d) OLAUS WORMIUS de *Daniae Literata Antiquissima* C. XVIII. *Hafniae*. 1651.

Nie było i nie będzie nic pospolitszego, jak napisy na kamieniach i marmurach napominające o dziełach, posągach i grobach Ludzi. Wielkie namiętności, jakimi są żądza sławy i wdzięczność tak się unieśmiertelniać zwykły nie ufając trwałości náydogodnieyszych, lecz wątlých materyałów pod piśma. W náyodlegleyszém Starożytności śluby Bogóm czynioné (*χαριστήρια*, *tabulae votivae*) od bogatych często złote i frébrné, od wszystkich zaś pospolicie kamiénne zkładano w kościołach z napisami dobrodzieystw. e) Náyużytecznieysze były owé wieśzadła dziekczynné, na których uzdrowieni opisywali śrzodki, jakie im do léczénia ich chorób náykuteczniéy pomogły, i którémí ściany Świątyni ESKULAPIUSZA w *Epidaurze* i na wyspie *Koos* zdobili. Z takich to szacownych wieśzadeł HIPPOKRATES początki swéy zbawienney Nauki wyczerpnął. f) PLINIUSZ *Starszy* dochował ryty na progu Kościoła ESKULAPIJUSZOWÉGO opis dryakwi przeciw truciznom szczęśliwie niegdyś od Króla ANTIOCHA zażywaney. g)

Prawa náydawnieysze skoro mogły bydz na piśmie pó-

e) *Jacobus Phil. THOMASINUS* de Donariis & Tabellis Votivis. Patavii. 1654

f) *Is cum fuisset mos, liberatos morbis scribere in templo ejus Dei, quid auxilium esset, ut postea similitudo aliis proficeret, exscripsisse ea traditur, (Hippocrates) atque (ut Varro apud nos credit) jam templo cremato, instituisse medicinam hanc, quae Clinice vocatur.* PLINIUS Hist. Mundi L. XXIX. C. I.

g) Hist. Mundi L. XX. C. XXIV.



dané, często ryté były na kamieniu. Wiadomo jest, że *Dzieśięćoro Przykazań* podané były na Táblicach kamiennych. *h)* Jozue zpiśał Piąte Xiegi MOYŻESZA (*Δευτερονόμιον*) na podobnych Táblicach. *i)* Prawa TEZEUSZA w *Aténach* ryté były na słupach kamiennych, z których jeden ocalony czytał jeszcze w czasie swoim DEMOSTENES. *k)*

Dzieje nawet i przymiérza Narodów widziano często na kamiéniach. Z początkiem wieku ostatniego odkryto na wyspie *Paros* ułamki marmurowé dziejów *Aténickich* w epokach od pierwszého roku panowania CEKROPSA to jest od 1582 aż do 314 przed Narodzeniem CHRYSTUSA prowadzonych, które niewiadomość zaćmionych późniéj Wyśpiarzów pokruszyła używając ich na naprawy bruku, progów i kóminów, a które przeniesioné do *Anglii* i znané w *Oxfordzie* pod imieniem *Marmurów Arundelowych* (*Marmora Arundeliana*) są znakomitým dziejów Starożytności światlém. *l)* Tamże widzieć zachowane słupy kamienné, na których jest ryté przymiérze między *Smyrneńczykami* i *Magnezyjanami* na lat 224 przed Erą Chrześcijańską. Ani spór Uczonych o dawnosć tych pism nie obála téj prawdy, że Starożytnosć długie nawet pisma na marmurach

*h)* EXOD. Rozdz. XXIV. w. 12. = Rozdz. XXXI. w. 18. = R. XXXIV. ww. 1 i 2. = D. Bernardus LAMY de Tabernaculo Foederis. L. III. Sect. IV. Parisiis. 1726.

*i)* JOSUE. Rozdz. VIII. w. 32.

*k)* In Neaeram.

*l)* Marmora Arundeliana publicavit Joannes SELDENUS J. C. Londini. 1629.



\* ————— \*

89

ryfowała. W Rzymie dawnym, kalendarz, długo od Kapłanów i Senatu tajony, odkąd KNEJUSZ FLAWIUSZ Pisarz Arcykapłana APPIUSZA Słepého wyjawił go pospólstwu, bywał ryty na marmurach pod imieniem *Szczęśnodnie Mniejszy*, (*Fasti Minores*) jakich ulamki widzieć jeszcze można na teraznieyszym Kapitolium. (*al Campidoglio*) Podobnież ryto na marmurach imiona Konsulów i Tryumfatorów pod imieniem *Szczęśnodnie Większe*. (*Fasti Majores*) Zwyczaj ten zachowany był po wielu innych Miastach. O kalendarzu Preneftyńskim na marmurowy ścianie wyrytym wspomina SWETONIUSZ. m)

Rzeźby obrazów i głosek na kosztownych kamkach pieczętek i pierścieni gubią swą dawność w czasach niepa-miętnych. U Hebrayczyków *Przyramek Sądu* Arcykapłański (*Rationale*) składał się z drogich kamyków, na których wyryte były Imiona XII Synów IzRAELA. n) Podobny był *Obraz Prawdy* noszony na piersiach od Sędziów w *Egiptcie*. Z Starożytnych ryciń Greckich i Rzymskich układane były *Pierścieniarnie*. (*Daδtγliothecae*) Celnieysze były: jedna SKAURA Pasierba SYLLI, drugą MITRYDATESA Króla *Pontu*, którą POMPEJUSZ W. wniósł był do Rzymu zdobyczą, inné sześć CEZAR poświęcił *Wenerze Rodzicielce*, (*Veneri Genetri-*

m) Statuam habet (Verrius) Praeneste in inferiori soli parte contra hemicy-clum, in quo fastos a se ordinatos & marmoreo parieti incisos publica-rat. De Illustribus Grammaticis.

n) EXOD. Rozdz. XXVIII. w. 32.



z) a MARCELLUS przyłączył był inną do Kościoła APOLLINA Palatyńskiego. o) O głoskach rzniętych na naczyniach z najtwardszych kopi, zaświadcza sławne dwa kryształowe kubki NERONA wiérzami Homerowemi ozdobioné. p)

Z rzędu kruszców zapisanych znakomitę mamy wzmianki o ołowiu. Najdawniey o nim wspomina JOB. q) PAUZANIASZ w swéy podróży Greckiey widział dzieła HEZYODA na blachach ołowianych, które w Skarbcu Kościoła Muz chowano. r) Ténże świadczy o EPAMINONDASIE, że znalazł na cienkich blachach ołowiu Xiązkę z opisém czci Bogów. s) ENEASZ *Taktyk* daje poznać, że na ołowiu inkaustém pisano. t) HIRCYUSZ *Konsul* oblężony w *Mutynie*, czyli dzisiejszém *Modenie* na ołowiu utrzymywał spółkę listową z DE-

o) PLINIUS. Hist. Mundi. L. XXXVII. C. I.

p) Nero amissarum rerum nuncio accepto. duos calices crystallinos in summa iça fregit, illis, hæc fuit ratio faculum suum punientis, ne quis alius ex his biberet. PLINIUS. Hist. Mundi. L. XXXVII. C. II. Literas præsenti sibi redditas concepsit, mensam subvertit, duos scyphos gratissimi usus, quos Homericos a calatura carminum Homeri vocabat, solo illisit. SUETONIUS in Nerone.

q) JOB. Rozdz. XIX. ww. 23. i 24.

r) καὶ μοι μολύβδον εἰδένυσαν, γέγραπται δὲ αὐτῷ τὰ ἔργα. Descriptionis Veteris Græciæ L. I.

s) ὁ [Ἐπαμίνοντας] θύσας καὶ εὐξάμενός τῳ πεφηνότι οὐείρατος. ἤνοιγε τὴν ὕδριαν, ἀνοίξας, δὲ εὖρε κασσίτερον ἐληλάσμενον ἐς τὸ λεπτοῦστατον, ἐπὶ λυγρῷ δὲ ὥστερ τὰ βελία, ἐπαύδα τῶν μεγάλων Θεῶν τάδε, L. IV.

t) πρὸς δὲ πηλὸς καὶ τὰ ὕδατα εἰς κασσίτερον ἠλασμένον λεπτὸν γραφείσθω πρὸς τὰ μὴ ἀφανίσσθαι ὑπὸ τῶν ὑδατῶν τὰ χράμματα. Commentarii Poliorcetici. L. XXXI.

91

\*—————\*

CYRUSEM BRUTUSEM. u) U JOZETA Żydowińa wspominańe są podobńe piłma zwané ołowianémi kartami, w) (Χάρται μολυβδινοί) a PLINIUSZ Starszy twierdzi, że nawet pod publiczne piłma używané były Ołowiane Xięgi. x)

Pospoliciéy jednak w takowych zdarzeniach przydatną była miéddz dla swojéy trwałości, i można się upewnić, że przez wielé wieków Archiwa Miast i Narodów składały się z táblíc miedzianych. y) Greków dawnym znané były trojakiégo kształtu táblíce miedziane, na których obrzędy zakonńe i prawa krajowé rysowano. z) Uchwały Ludu Rzymskiego i Zarady Senatu na miedzi zwyczajnié ryté były, ztąd CYCERO zowie je *Miedzie Uchwałowé*. a) (*Ara Legum*) Ta-

u) μολύβδου λεπτὸν ἄγαν ποιήσαντες ἑκάσμᾳ ἔγραψαν ἐπ' αὐτῶν ἡ αὐτὰ χαρτῶν τῆτο. ἐλίσσαντες κόλυμβηται διενέγκειν ἑδωκαν. 96. ZONARAS Annalium T. I. L. X. Parisiis. 1636. = DIO CASSIUS L. XLVI.

w) Antiquitatum Judaicarum L. I.

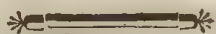
x) Postea publica monumenta plumbeis voluminibus = confici coepta. Hist. Mundi L. XIII. C. L.

y) Usus aeris ad perpetuitatem monumentorum jam pridem translatus est tabulis aereis, quibus Constitutiones inciduntur. IDEM L. XIV. C. IX. = Ut — mox lege jam in aes incisa & in aerarium condita corrigeret errorem. Suetonius in Caesare.

z) Δέλτοι χαλκαῖ, οἷς ἦσαν παλαιοὶ ἐντετυπωμένοι οἱ νόμοι, οἱ περὶ τῶν ἱερῶν ἡ τῶν πατριῶν Κύβεις δὲ τριγῶνοι σάνιδες πυραμοειδεῖς, οἷς ἦσαν γεγραμμένοι οἱ νόμοι. Ἀξονες δὲ τετραγῶνοι χαλκοῖ ἦσαν ἔχοντες τοὺς νόμους. JUL. POLLUX Onomastici L. VIII. C. IX.

a) Nam profecto memoria tenetis Cotta & Torquato COSS. complures in Capitolio tuires de caelo percussas, cum & simulacra Deorum immortalium depulsa sunt, & statuae veterum hominum dejectae & legum ara liquefacta. In Catilinam. III.





kowych táblíc ztopiło się około 3000 pod czas okropnego pożaru na Kapitolium za czasu WESPAZYANA. Náycałéy dotąd zachowane są dwa ofszczádki rzeczonych pomników Rzymskich. Zarada Senatu o Bachusowych świętach (*S. C. de Bacchanalibus*) w Bibliotece Césarskiej w *Wiedniu* objaśnioná od EGIPCYUSA *b)* i Popis nakładów na wychowańce TRAJANA (*Tabula Alimentaria*) w *Placencji* wyłożony od MURATOREGO. *c)* O przymiérzu rytém na miedzi między Rzymianami i Latynami czytamy u LIWIUSZA, *d)* a między Rzymianami i Żydami w Piérwzych Xiegach Machabejskich. *e)* Z żądania AUGUSTA, który chciał mieć sprawy swoje na miedzi rzniętę umieszczonémi przy grobie, *f)* wnosić trzeba, że i dzieje Narodów częstokroć na tym kruszeu uwieczniano.

Do tego wydziału odnieść należy ziémie sztuczne, na których wáżné pomniki piętnowali Starożytni. Tak Chaldejowie przez kilka wieków zpisywali swé postrzeżenia gwiazdarskie na palonych ceglach. *g)*

*b)* Senatus Consultus de Bacchanalibus Explicatio. Neapoli. 1729.

*c)* Exemplar Tabulae Trajani — pro pueris & puellis alimentariis. Florentiae. 1749.

*d)* Hist. Rom. L. II.

*e)* MACHAB. Xi. I. Rozdz. VIII. w. 14. — Rozdz. XIV. ww. 27. — 49.

*f)* De tribus voluminibus — altero (complexus est) indicem rerum a se gestarum, quem vellet incidi in aeneis tabulis, quae ante Mausoleum statuarentur. SUETONIUS in Augusto.

*g)* Epigenes apud Babylonios DCCXX annorum observationes syderum catalogibus lateribus inscriptas docet; gravis Author in primis: qui minimum, Berosus & Critodemus CCCCLXXX. PLINIUS Hist. Mundi L. VII. C. XVI.

93

\* ————— \*

Z wydziału roślinnego utrzymują niektórzy za nąydawniejszy pod piśmo materiał drewno, a to dla jego miękości. *h)* HORACY przyznaje w rzeczy sławę mądrość Starym w cięciu praw na drewnie, *i)* a zdanie to potwierdza na doświadczeniu zafadzona myśl PITTAKUSA, jednego z Siedmiu Mędrców Grecyi, który zapytany od KREZUSA Króla Lidów, jakiby rząd był najmocniejszy? odpowiedział: rząd rozmaitego drewna, rozumiejąc przez ten wyraz prawa na tablicach z różnego gatunku drzewa wyryté. *k)*

Prawa SOLONA w Atenach wyrznięte były na zwyczajnych tarcicach, *l)* i stąd po prostu zwané *Tarcicami Solonowemi*. PLUTARCH widział był ich ułamki za czasu swégo, *m)* a w Wieku IV małe ich szczęty kazął TEODOZYUSZ Młodszy powléc bleywafém. *n)* Tablice drewniane bieloné bleywafém, (*tabulae cerusatae, alba*) na których kalendarze i prawa po Miastach ludowi przekazywano, dawno i długo zna-

*h)* D. Augustin CALMET. Dissertation sur la forme des Livres chez les Hébreux.

*i)* — — fuit hæc sapientia quondam

— — — — — leges incidere ligno. De Arte Poetica

*k)* Καὶ ὑπὸ Κροίσου [ἑρωτηθεὶς] τις ἀρχὴ μεγίστη ἢ τῆ πόλεως [ἔφη] ξύλον, σημαίνων τὸν νόμον. DIOGENES Laertius in Pittaco.

*l)* Athenis axibus ligneis incisæ (leges-Solonis) sunt. A. GELLIUS Nocturni Atticarum L. II. C. II. — DIOGENES Laertius in Solone.

*m)* Ἰσχυὸν δὲ τοῖς νόμοις πᾶσι εἰς ἑκατὸν ἐνιαύτως ἔδωκεν κατέγραψεν εἰς ξύλινους ἄξονας ἐν πλασίοις περιέχουσι στρεφόμενος ὡς ἐπὶ κατ' ἡμᾶς ἐν Πρωτανείῳ λείψανόν μίκρον διασωζέται. In Solone.

*n)* Codex Theodosianus L. XI. Tit. 27.



né były, o) a szczególnie za rządu Gotów. Náyda-  
wnieysze przymierze Rzymian z Albanami cięte było na  
prostém drewnie. p) Piérwsze XII Táblie przez X Mężów  
ułożone (*Leges Decemvires*) były dębowe, i omylnie czy-  
tano w rękopiśmie POMPONIUSZA Prawnika *tabulas eboreas* za-  
miast *roboreas*, q) bo sionową kość byłaby była zbyt kiem  
niezgodnym z ubóstwem i prostotą obyczajów owych cza-  
sów Rzeczypospolitęj Rzymskiej. U Żydów długo xiążki  
zkladały się z táblie drewnianych, i wyraz Hebrajski *SEPHER*  
znaczący Xieęgę przełożony jest wielokrotnie od LXX Tłu-  
maczów Greckich przez wyraz *deski* lub *tarcice*, r) (*Ἀξόνες*)  
i do takowych to drewnianych táblie przyrównané jest ser-  
ce ludzkie z piętnowanemi czuciami, między innemi w Przy-  
powieściach SALOMONA. s)

O napisach na drzewach rosnących różnego gatunku  
mamy liczne wzmianki u Starożytnych. t) W wyrabianiu

o) Cn. Flavius fastos circa forum in albo proposuit non sine magna nobi-  
litate gloria. LIVIUS Hist. Rom. L. IX. = CONSTANTIUS AUG. L. I.  
ad Ablavium. Cod. Theodof.

p) LIVIUS Hist. Rom. L. I.

q) De Origine Juris L. I.

r) CALMET. Dissertation sur la forme des Livres chez les Hebreux.

s) „ Miłosierdzie i prawda niechaj cie nie opuśczaia, obawiaj się sobie  
„ około żyje twój i spisz je na táblicach serca twego, „ PROVERB.  
Rozdz. III. w. 3.

t) Incipe servare a te mea nomina fagi,

Et legor Oenone falcē notata tua,

Et quantum trunci, tantum mea nomina crescent,

Crescite & in titulos surgite rite meos. P. OVIDIUS NASO. Heroide V.



95

\*—————\*

zaś tablic pod piśma ten czyniono wybór, iż jeffony, jodły, klony, lipy, brzozy, buki, wiązy i topole przekładano nad inné drzew gatunki. Piśma drożizé ryto na cedrze. u) Tak były niegdys Prawa PLATONA ryté na táblicach cedrowych, z których je FILIP *Opuneyanin* wypiszał. w) Widziane były x) táblíce cyprysowé przeznaczone pod napisy w Świątyniach Bógów, (*memoriae cyparissinae*) a cytrowe do zkładu przypomków. (*pugillares citrei*)

Znany był Starożytnym Hetruśkóm i Rzymianóm szczególny sposób piśania na táblicach drewnianych woskiem

*Certum est in sylvis, inter spetæa ferarum*

*Malle pati, tenerisque meos incidere amores*

*Arboribus, crescent illæ, crescetis amores!* VIRGILIUS *Ecloga* x. = *Vetustior autem Urbe in Vaticano ilex, in qua titulus æreis viteris Hetruścis religione arborem jam tum dignam fuisse significat.* PLINIUS *Hist. Mundi* L. XVI. C. LXIV. = In Thuscis viæ plures intercedentibus buxis dividunt alibi prætulum, alibi ipsa buxus intervenit in formas mille descripta literis interdum, quæ modo nomen domini dicunt, modo artificis. PLINIUS junior L. V. *Epist.* VI. *Apollinari.*

u) — — — an erit, qui velle recuset

*Os populi meruisse & cedro digna locutus*

*Linquere nec scambros metuentia carmina nec thus* PERSIUS *Sat.* I.

w) *ἔνιοι δὲ φασὶν ὅτι Φίλιππος ὁ Ὀπῦντιος τῆς νόμῳς αὐτοῦ μετέγραψεν νόμους ἐν κέδρω.* DIOGENES Laertius in *Platone*. W Edycyach, gdzie jest ἐν κέδρω jest omyłka.

x) *Ἐνθάπῃτες, ἐν τοῖς ἱεροῖς ἵσθαι καταγεγραμμένους μνημῆας.* PLATO *Lég.* L. V. =

*Secta nisi in tenues essemus ligna tabellas,*

*Essemus Lybici nobile dentis onus.* MARTHALIS *Ἀποφωτισμῶν* *Epigr.*

III. *Pugillares Citrei.*

lub małą powleczonech, które zwano po polsku *woskami*. (*ceræ, tabellæ ceratæ, codicilli cerati, buxæ, πύξια*) Na takich tablicach kłoto stylém listy do bardzo poblizkich osób, które chciano mieć po przeczytaniu zmazane, y) i od takich listów zwanych ogólnie *tabellæ*, a w przesłaniu w płótno obwijanych Roznosciele ich (*Γραμματόφωγοι*) zwani byli w Rzymie *Tabellarii*. z) Takowych tablic używali Rachmistrze pod jednodzienné lub miesięczne rachunki zwane *dniovkami*, a) (*ἐφημερίδες, ephemerides, adversaria*) które potem przenoszono na karty porządné całkowitych rachunków zwanych *rejestrami*. b) (*libri, tabula rationum*) Używali ich głoszący na Sejmach i w Sądach pod swé imio-

y) C. Effer cito. E. Quid? C. Stylum, ceras, tabellas & linum. M. A. CTIUS PLAUTUS in Bacchidibus ACT. IV. Sc. IV. = Per ceram & linum, literasque interpretes. IDEM in Pseudolo ACT. I. SC. I. =

Vulgari buxo fordida cera fuit. SEX. AUR. PROPERTIUS L. III. Eleg. XXII. de Tabellis buxeis deperditis. = Cepi autem non mediocrem voluptatem, quod hunc librum, cum amicis recitare voluissem, non per codicillos, non per libellos, sed &c. FLINIUS Junior L. III. Epist. XVIII. z) Duabus tuis epistolis respondebo, uni, quam triduo ante acceperam a Zeto, alteri, quam attulerat Phileros Tabellarius. CICERO Fam. L. IX. Epist. XV.

a) Ad Ephemeridem revertitur: invenitur dies professionis. IDEM ad Quintum Fratrem. =

Me miserum! his aliquis rationes scribit avari,

Et ponit ceras inter ephemeridas. PROPERTIUS L. III. Eleg. XXII.

b) Quid est, quod negligenter scribamus adversaria? quid est quod diligerenter faciamus tabulas? qua de causa? quia hæc sunt menstrua, illæ æternæ, hæc delentur statim, illæ servantur sancte. CICERO pro Roscio Amerino.

na i zdania, jak świadczą cztery prawa *tábliczkowe* (*leges tabellariae*) GABINIUSZA R. Z. R. 614. KASSYUSZA R. 616. PAPIRYUSZA R. 621. i CELIUSZA R. 635, i jakich wyobrażenie zdarza się widzieć na pieniądzach Familii *Licyniuszów* i *Kassyszów*. c) Prawnicy pod pozwy pociągany do prawa. d) Lékarze pod recepty, jak widzieć w malowidłach Pompejańskich. Na ostaték *przypomki* (*πίνακες, διανομαί, codicilli, pugillares*) lub jak SWETONIUSZ nazywá *libri memoriales*, e) których użycie znané było jeszcze przed wojną Trojańską, f) długo z wołkowanych táblie składały się u Rzy-

c) *Ceram unicuique tabellam dari* (a *Diribitoribus*) *cera legitima, non illa infami ac nefaria*. CICERO in *Q. Caecilium*. = *Meministi te saepe legisse, quantas contentiones excitavit Lex Tabellaria. — omnes Comitiorum dies tabellas postulaverunt*. PLINIUS Junior L. III. Epist. X. = *Proximis Comitibus in quibusdam tabellis multa jocularia atque etiam fæda dictu — — — poposcit tabellas, stylum accepit, demisit caput &c.* IDEM. L. IV. Epist. XXV.

d) *Aptius hæc capiant vadimonia garrula cerae,*

*Quas aliquis duro cognitor ore legat.* P. OVIDIUS NASO.

e) *Hic sententias nostras in codicillos & omnia verba referebat*. CICERO. = *Erat in proximo non venabulum aut lancea, sed pugillares, & stylus, ut, si manus vacuas, plenas tamen ceras reportarem*. PLINIUS Junior. L. I. Epist. VI. = *Epistolæ quoque exstant ad Senatum, quas videtur primum ad paginas & formam memorialis libri convertisse*. SUETONIUS in *Cesare*.

f) *Pugillarum usum fuisse etiam ante Trojana tempora invenimus apud Homerum*. PLINIUS Hist. Mundi L. XVIII. C. VI. = Wzmianka przypomków w HOMERZE jest o *Bellerofontie*, który był wysłany od *Przysusa* do Króla *Licyjskiego*, w wierszach następujących;



mian, g) acz je i z wygodniejszych materyałów robiono.

Z czasem tablice woskowane samym zostawiono żakóm dla wkładania ich ręki w pisanie, h) a Pisniennicy Rzymscy wyrazu *ceræ* bardzo często w przenośném używali znaczeniu, i) Poetowie brali go za listy dla tego, że bywały woskiem pieczętowane. k) Dziejopisowicze za zwyczajné umowy. l) Prawnicy za pisma pieczęcią lub podpi-

Πάμπι δὲ μὲν Λυκίονδε, ποῖον δ' ὄγε σήματα λυγρὰ

Τράϊας ἐν πίνακι πικτῶν θυμοφθογὰ πολλὰ. Iliades ζ. — LEBEUF

Memoire touchant l'usage d' écrire sur des tablettes de cire dans les Mem. de l' Acad. des Inscr. de Paris T. XX. — WERNERUS Send schreiben von den heerkulanischen Entdeckungen. Dresden. 1792.

g) Dolebam mehercte, quod pugillares & stylum non habebam, qui tam bellam fabellam pernotarem. L. APULEJUS. Madaurensis Μεταμορφώσεων sive de Asino Aureo L. VI.

h) Post finem autumnii media de nocte supinum

Clamorus juvenem pater excitat: accipe ceras,

Surge puer, vigila. D. JUNIUS JUVENALIS Sat. L. V. — Buxus

quoque elementorum apicibus utilis exprimendis levi materia usum matris puerilis informat, unde ait scriptura; Scribe in buxo. — AMBROSIIUS Hexem: L. III. C. XIII. —

Dant ceræ ingenium pueris primordia sensus. Anonymi apud ISEVORUM L. VI.

i) Esse puta ceras, licet hæc membrana vocetur.

Delebis, quoties scripta novare velis. MARTIALIS Αποφωγῶν Epigr. VII.

Pugillares Membranei

k) Ecquid ab impressæ cognoscis imagine ceræ

Hæc tibi Nasonei scribere verba? Macer! OVIDIUS Ex Ponto L. II,

Epist. X. ad Macrum.

l) Audi (inquit) Jupiter! audi Pater Patre Populi Romani! audi tu populus Albanus! ut illa palam postrema ex illis tabulis ceræ recitata sunt &c. LIVIUS Hist. Rom. L. I.

✱—————✱

99

fém ręki ztwierdzone, m) a zwłaszcza za piśma ostatniéj woli. n) (*testamenta, cera*)

Grecy dawni nie znali prawie kłócia głosek na wosku i tylko w wybiegach wojénnych do kryjomych listów używali wosku: i to barzo różnym od Rzymskiego sposobém, jak się doczytać można u HERODOTA o DEMARACIE, który był ostrzegł Lacedemończyków o wtargnięciu XERXESA, o) a o innych w dawnych Taktykach. Żydzi Starzy nie znali podobnież piśm na woskach, lecz późniejszy, jak i Grecy, hołdując Rzymianóm oswoili się z tym sposobém pisanía. Wyznać zaś trzeba, że tylko u samych Rzymian między nadgrobkami znáydujemy Zgromadzenia Woskowników, którzy takowé tablice robili. (*Collegia Cerariorum*)

Liście drzew i krzewów niektórych znalazły się zdadne pod piśmo. Palma między 360 użytków, które iéy przy-

m) *Nec mihi credideris, exstant decreta, quibus nos*

*Laudat, & immunes publicā cēra facit.* OVIDIUS ex Ponto L. IV.

Eleg. IX. ad Gracium.

*Præcipuam in tabulis ceram senis abstulit orbi.* JUVENALIS. Sat. L. I.

n) *Nihil Ammiano præter aridam vèstem*

*Moriens reliquit ultimis pater ceris.* MARTIALIS L. IV. Epigr. LXXX.

o) Δελτίον διπτύχον λαβὼν τὸν κήρον αὐτὰ ἐξεκνήσε, καὶ ἐπιτα ἐν τῷ ξυλῷ τὸ δελτίον ἔγραψε τὴν βασιλικὴν γνώμην· ποιήσας δὲ ταῦτα ὀπίσω ἐπέτηξε τὸν κήρον ἐπὶ τὰ γράμματα, ἵνα φερόμενον κεινὸν τὸ δελτίον μὴ δὲν πρῆγμα παρέχοι πρὸς τῶν ὁδοφυλάκων. in Polhymnia. Coś podobne go pisze o Azdrubalu lub innym Kartagińczyku, którego sobie sam nie przypominá A. GELLIUS No. Attic. L. XVI. C. IX. Toż o Hannibale JUSTINUS L. XXI. C. VI.

właszczeni Babilonczykowie, p) liczyła zapewne tę, iż náy dawniéy na jéy liściach pisywano. q) Od pisania na liściu u Łacinników *folium* zaczęło znaczyć list karty. SyBILLA Kumeyska u WIRGILIUSZA zpisywała swé odpowiedzi na listkach. r) DYODOR Sycyliczyk świadczy o Syrakuzanach, że na obradach Narodowych, kiedy oskarżano którego z obywatelów o przemoc, pisano imię iego na liściu oliwy, co było ukazém pięcioletniégo wygnania, s) ztąd prawo o tém stanowiącé zwało się *Prawém Listkowém* (πεταλισμός od πέταλον listek.) IZYDOR Biskup Hispański przytacza wiérśzê CYNNY zpisané na liściu słazowém. t)

W Indyach Wschodnich wprzód, niżeli tam Europeycy-

p) βαβυλωνίοι μὲν γὰρ ὕμνοι καὶ ᾄδαι [τὸν φοῖνικα] ὡς ἐξήκοντα καὶ τριακίσια χειρῶν γένη παρῶν αὐτοῖς τὸ δένδρον. PLUTARCHUS Symposiacorum L. VI.

q) In palmarum foliis primo scriptitatum. PLINIUS Hist. Mundi L. XIII. C. XI.

r) Insanam Vatem adspicias, quæ rupe sub ima  
Fata canit, foliisque notas & carmina mandat,  
Quæcunque in foliis descripsit nomina Virgo.  
Digerit in numerum, atque antro seclusa relinquit. VIRGILIUS Aeneidos L. III. —

Credite me vobis folium recitare Sibyllæ. JUVENALIS Sat. L. III.

s) παρὰ δὲ τοῖς Συρακουσίοις εἰς πέταλον ἑλαιας γράφεται τὸν δυνατῶτα-  
τον τῶν πολιτῶν. Biblioth. Hist. L. XI.

t) Hæc tibi Arataeis multum invigilata lucernis

Carmina, quæ ignes movimus æthereos,

Levis in aridulo malvæ descripta libello

Prusiaca vexi munera navicula. Orig. L. VI,



kowie wprowadzili swój papier, pisywano pospolicie na liściach drzewa zwanego *Musa* lub *Banan*, i na liściach palmy dzikiéy. *u)* Misyonarze Duńscy wywieźli ztamtąd Biblią pisaną na takowém liściu. W *Oxfordzie* znajduje się rękopismo Tulingańskie na liściach palmy Malabarśkiéy. Na wyspach Maldywskich piszą jeszcze na liściu drzewa zwanego *Macaraquean*. *w)* Na Wyspie *Ceylan* przed przybyciem tam Osady Hollenderskiéy pisywano na liściu drzewa *Talipot*. *x)*

Kora zpodnia drzew była daleko zdatnieyszą pod piśmo, niż liście lub drzeń, jak doświadczenie samo przekonać może, przeto też Starożytni na niéy pisywali zwłaszcza przed wynalezieniem Karty. *y)* Od takowéy kory zwanéy *liber*

*u)* Hieronymus OSORIUS de Rebus Emmanuelis Lusitaniae Regis. L. III. Ulyssipone. 1575.

*w)* Jo: RAY. Historiae Plantarum. T. II. L. LXXII. Londini. 1686.

*x)* KUOX. Histoire de Ceylan. L. III.

*y)* Scriptitatum deinde in quarundam arborum libris. PLINIUS Hist. Mundi L. XIII. C. XI. = Scribit in recenti (cortice vel libro) ad duces explorator incidens literas a succo. IDEM. L. XIII. C. IX. =

Accipis, quae super hac cerasus, quam cernis ad amnem,

Continet inciso servans mea carmina libro. OLYMPIUS NEMESIANUS Carthaginensis. Ecl. I. =

Dic age, nam cerasi tua cortice verba notabo

Et decisa feram rutilanti carmine libro. CALPHURNIUS Siculus. Ecl. III. =

— — — nonnullas licet hic cantare choreas

Et cantus viridante licet mihi condere libro. IDEM. Ecl. IV. = Mallem Aborigenum more dictionem salutis alterna ligno aut corticibus scri-

lub *cortex* z) Xiążka wzięła u Łacinników swoje nazwiſko, i Piſarze nazwani ſą *Librarii*. a) Muſiano używać náyczęſciej powłoki lipowój, i ztąd Greekie nazwiſko lipy *Φίλυρα* obróconé zoſtało do oznaczania liſtu czyli arkuſza, jakich garść papieru Egipſkiego (*ſcapus chartæ*) za PLINIUSZA Starſzego trzymała 20, a późniéj 10. Dáwni Niémcy musieli barzo poſpolicie piływać na korze lub táblicach bukowych, ztąd u nich Xiążka má dotąd nazwiſko *Buch*. b) Na ko-

beres. SYMMACHUS L. IV. Epist. XXXIII. — Et Martiorum quidem Natum. Divinatio caducis corticibus inculcata est. IDEM. L. IV. Epist. XXXIV. — εἴτε δὲ δένδρα καὶ αὖς ὅμῃ γενναῖο καὶ φωνῇ. ὅπως αὖ ἐπιτεμόνων. Κουδίππῃ Καλῇ. ἡ γὰρ πρῶτα κατὰ τῶν φλοιῶν ἐγκολλημένη φέροντε γράμματα. ARISTAENETUS. L. I. Epist. X.

z) Trunci obducuntur libro aut cortice, quo sint a caloribus & frigoribus tutiores. CICERO L. I. de Natura Deorum. —

— — — — — Huc aliena ex arbore germen.

Includunt, udoque docent inolescere libro. VIRGILIUS Georgic. L. II.

Mollia cinguntur tenui praecordia libri. OVIDIUS Metamorphoseon L. I.

— Ita librum arboris inolescere sinite. L. JUNIUS MODERATUS COLE-

NELLA De Arboribus L. V. C. X. — Liber est interior tunica corticis,

quo ligno cohaeret, in qua scribebant antiqui. ISIDORUS Orig. L. VI.

a) Nam & rudes Italia homines, quos Ennius Cascos appellat, qui sibi, ut in Rhetoricis Cicero ait, ritu ferino victum querebant, ante chartæ & membranarum usum aut in delatis e ligno codicillis aut in corticibus arborum mutua epistolarum colloquia miscebant. Unde & portitores earum tabellarios & scriptores a libris librarios vocavere. HIERONYMUS ad Nicam Hypodisceum. — Hinc & praeconum opuscula libros appellavit antiquitas. Nam hodie quoque librum vitantis ligni vocamus exuvias. MAGNUS AUR. CASSIODORUS Variarum XXXVIII.

b) Justus LIPSIIUS Instit. Epist. C. I. Antverpiae. 1637. — Jo: Georgii WACHTERI Glossarium Germanicum in Buch.

\*—————\*

103

rach drzewnych widziano w Starożytności zpisane całe dzieło DYKTYSZA *Kreteńczyka*. c) Tak jeszcze widzieć można na korze przepisaną własną RUBINĄ ręką Xiegi JOZEFŁA FLAWIUSZA *Żydowina*, i jedno z rękopisów Malabarzkich znajdujące się w Bibliotece Eskuryalnéy.

W tym wydziale płótno, tylé innych użytków dające Starożytności, postrzegá się dółyć zwyczajnym materjałem pod piśma. Brachmanowie Indyjscy barzo dąwno malowali swé piśma na ręcznikach. d) W *Egiptcie* wyborny gatunek płótna zwany *bisior* (*Byssus*) wyrábiany na szaty i przepaski dla Kapłanów IZYDY, zwanych ztąd *płótniastemi*, e) okryty bywał hieroglifami, jak wspomina APULEJUSZ przystrojony pod czas swójego przystępu do ich Tajemnic. f) Mógł mieć podobné użycie bisior w innych Narodach, którym go obficie i długo dostarczał *Egipt*. g) W famych Piśarzach Rzymskich znajdujemy liczne wzmianki o piśmach

- c) Q. SEPTIMIUS in Epistola Historiæ Belli Trojani præposita.
- d) Brachmanes literas non ceris, nec libris, sed in syndonibus fullatis coloribus effinxere. ALEXANDER ab ALEXANDRIS Gen. Diar. L. II. C. XXX.
- e) Nunc Dea linigera colitur, celeberrima turba. OVIDIUS. Metap. L. I. = Qui grege linigero circumdatus et grege catulo. JUVENALIS. Sat. L. II. = Linigeri fugiunt calvi sistrataque turba. MARTIALIS. L. XII. Epigr. XXIX.
- f) Quaque tamen viseres, colore vario circumnotatis insignibar, animalibus: hinc Dracones Indici, inde Gryphi Hyperborei, quos in speciem pinnae alitis generat mundus alter. De Asino Aureo. L. XI.
- g) Quum ei (Gallieno Seniori) nuntiatum esset Aegyptum deservisse, dixisse fertur, quid? sine isto Aegyptio esse non possumus? TREBELLIVS, POLLIO in Gallieno duobus locis.



\*—————\*

plóciennych. Był czas, kiedy w zwyczaj weszło na plótnie ryfować piśma domowe: *h)* jako to listy, *i)* lotné wiérzfyki, *k)* i t. d. Nadto jest wiadomo, że oszczędki prze-  
stróg Sybilli *Kumáńskiey*, po zapaleniu pod czas wojny z Marsami owych xiąg, jak chce PLINIUSZ *Starszy*, papiérowych, które był TARKWINIUSZ *Dawny* zakupił, z wyrokami innych Sybil wraz zlané, i Urzędowi xv Mężów do strzeżenia, i zaradzania z nich o losach Rzeczypospolitey powierzone pod imieniem *Xiąg Szymbilowych*; *l)* (*Libri Sibyllini*) zpisane były na plótnie: *m)* O Pamiętnikach Urzędowych na plóciennych xiążkach wielokrotnie wzmienia Liviusz: *n)*

*h)* *Privata linteis voluminibus confici coepta.* PLINIUS Hist. Mundi L. XIII. C. XI.

*i)* *Stamina barbarica suspendit candida tela,*  
*Purpureasque notas filis intexuit albis.* OVIDIUS *Metamorphoseon* L. VI. 7  
— — — — — *per licia texta querelas*

*Edidit, & tacitis mandavit crimina telis.* AUSONIUS Epist. XXIII.  
— *Inveni nuper in Ulpia Bibliotheca inter linteos libros Epistolam D. Valeriani.* FL. VOPISCUS in *Aureliano*.

*k)* *Præter heroos, joca multa multis*  
*Texui pannis, elegos.* SIDONIUS APOLLINARIS. L. IX. Epist. XVI.

*l)* DIONYSIUS *Halicarnassæus* *Antiquitatum Romanarum* L. IV.

*m)* *Monitus Cumanos linteæ texta sumpserunt.* SYMMACHUS L. IV. Epist. XXXV. —

*Quid meditentur aves? quid cum mortalibus æther*  
*Fulmineo velit igne loqui? quid carmine poscat*  
*Fatidico Custos Romani carbâsus ævi?* — CLAUDIANUS L. de Bello Getico.

*n)* *Licinius Macer* *Author est & in foedere Ardeatino, & in linteis libris ad Monetæ inventis.* — *In tam discrepanti editione & Tubero & Ma-*

✱ ————— ✱

105

Układy praw ku poprawie obwieszczane zapisywano na płóciennych pasach zwanych *obrusami*. o) (*mappa*). W sławnej Bibliotece Ulpijuszowskiéj znaydywały się książki płócienné, między którými dzienniki AURELIANA. p) Powoyniki Mumiy Egipskich hieroglifami i głoskami zapisywane, przeświadczają, że od lat 4000 płótno używane było pod piśma. W Ameryce także znaleziono malowidła - piśma Meksykańskie na płótnie.

Ale náydogodniejszym piśmu materyałém był Papiér Egipski robiony z gatunku trzciny rosnącćy w *Nilu*, q) zwa-

*cer libros linteos Authores profitentur. — Licinio libros haud dubie sequitur linteos placet, & Tubero incertus veri est. — si ea in re sit error, quod tam veteres annales, quodque magistratuum libri, quos linteos in aede repositos Monetæ Macer Licinius citat identidem Authores &c. Histor. Rom. L. IV.*

o) *Æneis tabulis vel cerusatis aut linteis mappis scripta, per omnes civitates Italiæ proponatur lex, quæ parentum manus a parricidio arceat. CONSTANTIUS AUG. L. I. ad Ablavium. Cod. Theodos.*

p) *Omnia ex libris linteis, quibus ipse (D. Aurelianus) quotidiana sua scribi præceperat, pro tua sedulitate condiscas. Curabo autem, ut tibi ex Ulpia Bibliotheca & libri lintei proferantur. JUNIUS TIBERIANUS apud FL. VOPISCUM in Aureliano.*

q) *Perque papyriferi septemflua flumina Nili Viârces egisse naves — — OVIDIUS Μεταμορφώσεων. L. XV, — Perdite Niliacas, Musæ! mea, damna papyros. MARTIALIS ξενίων Epig. I. —*

*Melonis (Nili) albam paginam. AUSONIUS Epist. IV. ad Theonem. — Plurima Niliacis tradunt mendacia byblis. COECILIUS SEDULIUS in Paschali Carminé.*

néy *Papier*; (Βύβλος, Δέλτος, Πάπυρος, *Papyrus*) w języku dawnych Egipcyan BEPIRIN, r) od terażnięszych mieszkańców *Egiptu* BERD, s) znanéy od późnięszych Botaników pod imieniem *Cyperus Niliaca*. t) Grecy wyráz βύβλος obrócili do oznaczania *Xiążki*; wyráz Δέλτος do oznaczania wszelkiéy táblicy piśmiennéy, a szczególniéy papierowéy. U Pisarzów Rzymskich wyráz *Papyrus* oznaczał roślinę papierową, a wyrazy *Charta*; *Papyrus* oznaczały zwyczajnie wyrobioną pod piśmo téż roślinę. u) *Charta* oznaczała także *Xiążkę*. w)

r) *Scala Coptica in Naturæ & Scripturæ Concordia*. Lipsiæ. 1764.

s) MONTFAUCON. Dissertation sur la plante appelée *Papyrus*. dans les Mem: de l'Acad. des Inscr. de Paris. T. VI.

t) Andreas CESALPINUS de Plantis. Florentiæ. 1583.

u) De Republica breviter ad te scribam, jam enim charta ipsa ne nos prodat, pertimesco. CICERO ad Atticum L. II. Epist. XX. =

Velim Cæcilio papyre! dicas

Veronam veniat. — C. VAL. CATULLUS ad Cæciliū = Invitus invito (Burrho) cum chartam protulisset, tradereique, exclamasti: Vellem nescire literas. SENECA de Clementia L. II. C. I. = Priusquam digrediamur ab Aegypto, & papyri natura dicatur, cum chartæ usu maxime humanitas vitæ constet, & memoria. PLINIUS Historiæ Mundi L. XIII. C. XI.

w) Chartæ quoque; quæ pristinam severitatem continebant, obsoleverunt. CICERO pro Calio. =

Scribendi recte sapere est & principium & fons

Rem tibi Socraticæ poterint ostendere chartæ. HORATIUS in Arte Poet. =

Admittas timidam brevemque chartam. MARTIALIS L. V. Epigr. VI. =

At chartis nec furta nocent, nec sæcula præsent,

Solaque non norunt hæc monumenta mori. IDEM. L. X. Epigr. II.

= Chartis legatis papyrus ad chartam non contineri. ULPIANUS in D.



Wielokrotné użytki papierowéy rośliny, które musiały bydź znané po części jefzcze przed MOYŻESZEM, x) i między którémí można było mieć pokarm, napóy, odziéníe, obuwíe, fzałáfze, naczyníá, rogózki, czółna, liny, żagle, opál, wieńce Bogów, książki, y) a nawet lekarstwa, z) opifuje TEOFRAST; á) fpośób zaś robiéníá z niéy karty pífarfkiéy PLINIUSZ *Starfzy*. b)

Trudno jeft pozflakować epokę, w którét zaczęto robić Kartę Papierowá w *Memfis*; c) nie wiadomo jeft nawet, kiedy tak wáżné rękodziéło zaczęto naśladować w *Syryi*,

x) „Allé Córka Faraona idzie, żeby się opłokala w rzéce; (Nila) a *Fraucymer* jéy przechadzał się po brzegu nad rzeką. Ona gdy używała ko-  
zyk w rogozinie, (papierze) postala poń jednę z służebnic swoich.”  
EXOD. Rozd. II. w. 5. Ze tu przez rogozinę przy Nili oznacza się trzcina papierowa; dostrzegł to S. HIERONIM, który tak przekłádá to miejsce in *Vulgatis*: „Descendebat filia Pharaonis, ut lavaretur in flumine, (Nilo) quae cum vidisset fiscellam in papyrione, misit unam e famulabus suis.”

y) *Papyrus* ergo nascitur in palustribus Aegypti, aut quiescentibus Nili aquis, ubi evagatæ stagnant. — femine nullo, aut usu ejus alio quam floris ad coronandos deos. Radicibus incolæ pro ligno utuntur, nec ignis tantum gratia, sed ad alia quoque utensilia vasorum. Ex ipso quidem papyro navigia texunt, & e libro vela tegetesque, necnon & vestem atque stragula & funes. Mandunt quoque crudum decoctumque succum tantum devorantes. — preparantur ex eo chartæ. Sc. PLINIUS L. XIII. C. XI.

z) COLUMELLA L. VI. C. DI. — PEDACIUS DIOSCORIDES L. I. C. CXVI.

a) De Historia Plantarum. L. IV. C. IX.

b) Hist. Mundi. L. XIII. CC. XI. & XII.

c) Chartarum usum primum Aegyptus ministravit captum apud Memphis Urbem. ISIDORUS. Orig. L. VI.

gdzie także obficie rodził się podobny gatunek trzciny. d) Barzo dawno od nieysca krzewienia się papieru wzięło i mię miasto Fenickie *Biblos* między *Ortozą* i *Sydonem*, a Stolica tego kraju, zwana niegdys *Tyr*, wielokrotnie odnawianą, nazwaną była naostatek *Charta* od fabryki papierowey. Musiała tam być jednak późno naśladowana, gdyż trzciny papierowey rosnącey w *Eufracie* dopiero za czasu *TYTUSA* doświadczono, że była zdadną do wyrobieńia na kartę. e)

Myli się *WARRO* u *PLINIUSZA* *Starszego* odnosząc wynalazek Karty Egipskiej do czasu, kiedy *ALEXANDER W.* zakładał *Alexandryę* na brzegu Afryki. *PLINIUSZ* barzo przekonany, że jeszcze przed *NUMĄ* znany był papier pod piśmą, dowodzi przeciw *WARRONOWI* z dawnych Piśmienników prawości Xiąg *NUMY* i iednéy z Xiąg *Sybilli Kumańskiey* na papierze. f) *GILANDYN* okazał, że na papierze Egips-

d) Nascitur (papyrus) & in Syria, circa quem odoratus ille calamus, lacum. *PLINIUS Hist. Mundi L. XIII. C. XI.*

e) Nuper & Euphrate nascens (papyrus) circa Babylonem intellectum est eundem usum habere chartæ. *IDEM. L. XIII. C. XI.*

f) Ingentia exempla contra Varronis sententiam de chartis reperiuntur. Namque Casius Hemina vetustissimus Author Annalium quarto eorum libro prodidit Cn. Terentium Scribam agrum suum in Janiculo repastinantem offendisse arcam, in qua Numa, qui Romæ regnavit, situs fuisset. In eadem libros ejus repertos P. Cornelio L. F. Cethego. Baebio Q. F. Pamphilo COSS. ad quos a regno Numæ colliguntur DXXXV. anni, & hos fuisse e charta majore etiamnum miraculo, quod tot infossi duraverunt annis, quapropter in re tanta, ipsius Hemina verba ponam. „Mirabantur alii, quomodo illi libri durare potuissent, ille

skim pisałi PLATO, ALCEUSZ, ANAKREON i inni Uczeni Wieku nawet IV i V przed Erą Chrześcijańską. g) GALEN świadcząc, że TESSALUS Syn HIPPOKRATESA znalazł dzieła Oycowkie, wyraźnie pisze, że te dzieła były na skórach lub na papierze. h) Umowa małżeńska między TOBIASZEM Młodym i SARĄ Córką RAGUELA musiała być na papierze zapisana, jak okazują wyrazy Pisma. i) Równie z wyrazu

„ ita rationem reddēbat: lapidem fuisse quadratum circiter in media  
 „ arca vinetum candelis quoquoversus, in eo lapides libros insuper im-  
 „ positos fuisse, propterea arbitrarier tineas non tetigisse. In his libris  
 „ scripta erant Philosophiæ Pythagoricæ, easque combustos a Q. Patilio  
 „ Prætorē, quia philosophica scripta essent. „ Hoc idem tradit L. Piso  
 Censorius primò Commentariorum, sed libros septem Juris Pontificū,  
 totidemque Pythagoricos fuisse: Tuditanus decimo tertio Numæ decretō-  
 rum fuisse. Ipse Varro antiquitatum humanarum libro sexto, Antias  
 secundo duos Pontificales Latinos, totidemque Græcos præcepta Philoso-  
 phiæ contingentes. Idem tertio ponit, quo comburi eos placuerit. Inter  
 omnes verò convenit, Sibyllam ad Tarquinium Superbum tres libros  
 attulisse, ex quibus igni duo cremati ab ipsa, tertius cum Capitolio  
 Syllanis temporibus. Sc. Hist. Mundi L. XIII. C. XIII. — Tu ostrzedz  
 należy, że Pitagoras, o którego Filozofii rzecz bydz miała w Xiegach  
 po Numie pozostalych, nie był ow sławny Filozof Pitagoras rodem  
 z Samos, który żył w wieku VI przed Erą Naszą, ale inny tego imię-  
 nia Filozof Lacedemoniezyk współczesny Numie, jak uważa PLUTARCH  
 in Numa.

g) Melchioris GUILANDINI Commentarius in Tria Caji Plinii Majoris de  
 Papyro Capita. Membr. II. Ambergæ. 1613.

h) ἐρολόγεται γὰρ ἐν ἡδὴ καὶ ταῦτα συνθεῖναι Θεσσαλὸν τὸν Ἰπποκράτους υἱὸν  
 τὰ μὲν αὐτῷ τῷ πατρὶος ἐν διφθέραις τίσιν ἢ δέλτοις εὐρόντα ὑπομνήμα-  
 τα, προσθέντα δὲ τινα αὐτὸν καὶ διὰ ὀλίγα. L. III. περὶ δυσπνοιῶς.

i) I wzięwszy kartę listu uczynili spisek małżeński. TOB. Rozdz. VII. w. 16.



Greckiey Pieśni o wojnie żab z myszami, wnieśćby można, że Autor tego dowcipnego dziełka, czyli to był sam HOMER, czy inny jego Współmiejnnik, układał je na papierze. k) Wydoskonalenie Karty Egipskiej mogło dopiero nastąpić pod pierwszymi PTOLOMEUSZAMI, i w rzeczy samey przypuścić to trzeba, ale iey wynalazek musiał bydz nie równie dawniejszy. Sama drogość papieru mogła go czynić rzadkim barzo długo, jak potwierdza przykład KLEANTESA, który dla uboſtwa nie będąc w ſtanie kupić karty, na cegle wołowym rogiem ryſował nauki ſłyſzane w Szkole ZENONA. l)

Handel papierowy musiał ſię upowſzechnić, gdy powstała w Rzymie ſamym wyborna Papiernia u Fanniusz (w. m) (*Officina Fanniana*) Pifarze Złotego Wieku tak doſtatkiem papieru mieli, iż go z łatwością doſtawali náywięcey piſzący. Miał go nawet OWIDYUSZ na wygnaniu między Gietami. n) Tak wiele zaś zpotrzebowano go za AUGUSTA ſamého, iż go zabrakło pod TYBERYUSZEM; ztąd powstał rozruch w Rzymie, którén Senat przymuszony był uſpoko-

k) *ἔντεξ' αἰοιδῆς*

*Ἦν γένον' ἐν δελτοισίν ἐμοῖς ἐπὶ γέννασι θῆκα. In Batrachomyomachia.*  
l) *τῶτον φασὶν εἰς ὄστρακα βοῶν ὠροπλάταις γράφειν, ἀπὸς ἧκεν ἀπ' αὐτῶν χρόνους ἀπορία κεραῖται ὥστε ὠκίσασθαι χαρτία. DIOGENES Laertius in Cleanthe.*

m) *Excepit suāc (Hieraticam) Romæ Fannii sagax officina, tenuatamque curiosa interpolatione principalem fecit e plebeja & nomen ei dedit. PLINIUS Hist. Mandi L. XIII. C. XII.*

n) *Ipſaque cæruleis charta feritur aquis. Tristium L. I. Eleg. XII.*

III

ić wyznaczeniem Rozjemców do wydzielania każdemu papiéru, w miarę potrzeby. o)

Na początku Wieku II znówu powstały i rozmnożyły się Papiérnie zwłaszcza w *Egiptcie*. WOPISKUS zachował nam list HADRYANA Césarza do SÉWERYNA Konsulã, w którym między wãżnemi rękodzielni *Alexandryi* policzoné sã papiéry, jako wielé rãk zatrudniającé. p) ANTONINOWIE barzo zafalali to użyteczne rękodziéło, i w tédy PLUTARCH dziwił się mnoſtwu piſm, które *Nilu* z papiéru ogólocié nie mogły. q) Ku końcowi Wieku III jészce odbył papiéru po całém Państwie Rzymſkiém, to jeſt, po całym niémal znanym na ów czas ſwiecie tak był znaczny, iż AURELIAN wieczny podatek od niego uſtawił, r) a FIRMUS chlubił się, mówiąc o dochodzie z karty Egiptſkiej, że mógł woſyka ſwoje ſamym papiérém i klejém wyżywić. s) Gdy

o) *Factumque jam Tiberio Principe inopia chartæ, ut a Senatu darentur arbitri dispensandi, alias in tumultu vitæ erat.* PLINIUS Hist. Mundi L. XIII. C. XIII.

p) *Alii vitrum conflant, ab aliis charta conficitur, alii linyphiones sunt, podagrosi, quod agant, habent, cæci, quod faciant, ne chiragriti quidem apud eos otiosi vivunt. In Saturnino inter Historiæ Augustæ Scriptores VI.*

q) *ὅτι ἐπιδικεῖν ἔδει πρῶτον τῶν βύβλων τὸν Νεῖλον ἢ τὰς ἀποκαμῆν γράφωντας περὶ αὐτῶν; Adversus Colothem.*

r) *Vestigal ex Ægypto Urbi Romæ Aurelianus vitri, chartæ, lini, stupæ, atque anabolicas species æternas constituit.* FL. VOPISCUS in Aureliano.

s) *Et tantum habuisse perhibetur de chartis, ut publice sæpe diceret exercitum se alere posse papyro & glutina.* IDEM in Firmo.

potém krzew papierowy nie zawsze się udawał, a podatki od papieru były zbyt uciążliwe, zaczął upadać papierowy handel na końcu Wieku v, właśnie przy zchyliku Państwa Rzymian, i chociaż TEODORYK Król Włoski zniósł podatek zwany *Χαρταπικόν* na towar tak potrzebny Narodóm Oświeconym, czego winizował w swym wieku całému Światu KASSYODOR; t) atoli samokupstwo zawsze czyniło papier drożym, i coraż też mniej było Pismienników. Barzo małe użycie było karty Egipskiej w wiekach następujących, a w Wieku xii zupełnie zginął kunszt papierniczy Egipski, (*Papyrotechnia Aegyptiaca*) i EUSTATYUSZ tego wieku Pismiennik świadczy, że za jego czasu tę kartę zarzucono. u)

Pokąd kwitnęły fabryki Egipskiego papieru, znane były Starożytnym między licznemi fześć głównych gatunków. w)

t) Hoc munus (chartarum copia) supplicantibus datum est, ne avarae constringerentur ad commodum, pro quibus a largitate publica constabat acceptum. Ademptus est impudentissimis exactionibus locus, specialiter a damnis exempt, propter quos Principis humanitas dedit. Variarum L. XI.

u) *Ἐυδοχαγρία ὡς ἡ τέχνη ἀγρῆ ἀπολείπεται*. Ad Iliada. = Lud. Ant. MURATORIUS *Antiquitatum Italicarum* medii aevi. T. III.

w) Chartae genera quam plurima sunt: Prima & praecipua Augustaea regia majoris formae in honorem Augusti Octaviani appellata. Secunda Lybiana ad honorem Lybiae Provinciae. Tertia Hieratica dicta, quod ad sacros libros eligebatur, similis Augustae sed subcolorata. Quarta Teneotica in loco Alexandriae, qui ita vocatur, ubi fiebat. Quinta Saltica ab oppido Salo. Sexta Corneliana a Cornelio Gallo Praefecto Aegypti primum confecta. ISIDORUS Orig. L. VI. = Chronicon Gottwicense L.I. Typis Monasterii Tegernseensis Ordinis S. Benedicti. 1732.



113

Inny mieli papier pod listy, x) inny pod pisma zakon-  
né, y) inny pod uwoje prawnicze, i pod kopiję do Xię-  
gań, a ten ostatni dla ustawiczného potrzebowania czę-  
stokroć wietki. z) Gatunek z náyprzedniéyszych nazywał się  
*Charta Hieratica*, *Augusta*, *Livia*, *Claudia*; zmieniając imię  
przez podchlebstwo Césarzom. Náyposlednieyszy zwany *char-*  
*ta scabritia*, *emporetica*, służył do zawijania kupi i towa-  
rów. a) Mieli także gatunek *tektury* zwany *Kartą wielko-*  
*kleyną*. b) (*Μακρόκολλου*) Uważano w przednich gatun-  
kach cienkość, tęgość, białość i gładkość. c) KASSYODOR  
jeszcze w swym wieku wychwala kartę, mówiąc, że by-

z) *Augustæ* (*chartæ*) in *epistolis* *authoritas* *relicta*. PLINIUS *Hist. Mundi* L.  
XIII. C. XII.

y) *Hieratica* appellabatur antiquitus *religiosis* tantum *voluminibus* dicata,  
quæ ab *adulatione* *Augusti* nomen accepit, sicut *secunda* *Liviæ* a *conju-*  
*ge* ejus. Ita descendit *Hieratica* in *tertium* nomen. — *Primum* mutavit  
*Claudius Cæsar*. *Nimia* quippe *Augustæ* tenuitas *tolerandis* non *suffici-*  
*ebat* *literis* — ob hoc *prælatâ* *omnibus* *Claudia*. IDEM *Ibidem*.

z) *Ægyptius*, *papyri* *voluminâ* *Bibliothecis* *foroque* *texuerit*. SYMMACHUS  
L. IV. *Epist.* XXVIII. — Igitur mihi quoque licebit scribere, quæ legas,  
sit modo, unde *chartæ* emi possint, quæ si *scabræ*, *bibulæve* sint, aut  
non *scribendum*, aut *necessario*, quidquid scripserimus boni malive, de-  
lebimus. PLINIUS L. VIII. *Epist.* XV. ad *junio*rem

a) Nam *emporetica* inutilis *scribendo* *involueris* *chartarum* *segestriumque*  
in *mercibus* *usus* *præbet*, ideo a *mercatoribus* *cognominata*. PLINIUS *Hist.*  
*Mundi* L. XIII. C. XII. — *Septima* *emporetica*, quod ea *merces* *invol-*  
*vuntur*, cum sit *scripturis* minus idonea. ISIDORUS *Orig.* L. VI:

b) *Pedalis* erat *mensurâ* & *cubitalis* *macrocollis*. PLINIUS. L. XIII. C. XII.

c) *Spektantur* in *chartis* *tenuitas*, *densitas*, *candor*, *lavitas*. IDEM *Ibidem*.

ła biała, jak śnieg, a zkładana z wielkiey liczby sztuk bez najmnieyszey marszczki i załamu. d) Ale po nim to tyle zalet miała té wady, że w gatunkach przednich nie mogła byc z obydwóch stron zapisywana, dla przepuszczania pisma, i ztąd znane były Starym podziały na karty po jednéy tylko stronie pisane, które się zwały *wierzhopismami*, (*συγγραφα*, *syngraphæ*,) a od których nazwisko zostało się zapisóm ręcznym pośpolicie jednostronnym, e) i na karty po obydwóm stronach zapisywane, jakie się zwały *spodopismami*. f) (*ὀπιστόγραφα*, *opistographa*, *chartæ averſæ*.) Nad to tak była znana Starym zkazitelność karty Egipskiey, g) iż

d) *Invitatrix pulchritudo chartarum affluenter dicitur, ubi exceptionis subtrahi materia non timetur. Hæc enim tergo niveo aperit eloquentibus campum, copiosa semper adsistit, & quo fiat habilis, in se revoluta colligitur, dum magnis tractibus explicetur. Junctura sine rimis, continuitas de minutis, viscera nivea virentium herbarum, scripturabilis facies, quæ nigredinem suscipit ad decorem. Variarum L. XI.*

e) *Cujus pacti non dubitavit a quibusdam iurandum atque etiam syngrapham exigere. SUTONIUS in Cæsare.*

f) *Hac intentione tot ista volumina peregit, electorumque commentariorum CLX mihi reliquit, opistographos quidem & minutissime scriptos. PLINIUS Junior Epist. ad Macrum. =*

*Scribit in averſa Picens epigrammata charta,*

*Et dolet, averſo quod facit ista Deo. MARTIALIS L. VIII. Epigr. LVII. = Chartæ appellatio & ad novam chartam refertur & ad deletitiam, proinde etiam in opistographo quis testatus sit, hinc peti potest bonorum possessio. ULPIANUS L. IV. D. de bonor. posses. sec. tab.*

g) *Itane de me ludos facis, ut, quæ apud te injuriosius loquor, in styli caudicæ aut illic pugillares censeas transferenda, ne facilis senectus papyri scripta corrumpat. SYMMACHUS L. IV. Epist. XXXIV.*

\*—————\*

115

śluszną sprawiło zadziwienie w Rzymie dochowanie książek NURY przez lat przeszło 500. Sam PLINIUSZ, który ich prawosć uznał, przypisując ich ocalenie cedrowi, dziwował się dochowaniu własnopism (αὐτογράφων) GRACHOW aż do jego czaśu, to jest, tylko przez lat 200 trwających. *h)*

Czas wszystko trawiący najmniej oszczędził pisma Starożytności na papierze Egipskim. Na takim papierze dają się jeszcze widzieć náy dawnieysze pisma: Zpis miezkańców Ptolemaidz Arsynojśkiey, Wieku II, wykopany r. 1778 w pieczarze przy Gizzie w Egipcie, gdzie było niegdys sławne Memphis, znajdujący się w Muzeum Welitreńskim Stefana BORGIA, świeżo wydany przez Uczoného Duńczyka SCHOW, *i)* Charta Ravennas r. 504. w Bibliotece Césarskiey w Wiedniu, *k)* Charta Securitatis r. 553. odkrytá w Archiwum Szkoły Greckiey S. Mikolája (di Sani Nicolò de' Greci) w Wenecyi, *l)* takáż Charta r. 564. w Bibliotece Królewskiey w Paryżu, *m)* Historyá JOZEFA Żydowina w Bibliotece Ambrozyańskiey

*h)* Ita sunt longinqua monumenta Tiberii Cajiue Grachorum manus, quæ ego apud Pomponium Secundum Patrem Civemque Clarissimum vidi annor fere post CC. Jam vero Ciceronis ac Divi Augusti, Virgiliique sæpenumero videmus. Hist. Mundi L. XIII. C. XII.

*i)* Charta Papyracea Musei Borgiani Velitris, qua series Incolarum Ptolemaidis Arsinoitice in aggeribus & fossis operantium exhibetur, edita a Nicolao SCHOW. — cum adnotatione critica & palæographica in textum Chartæ. Romæ. 1788.

*k)* Ad. Franc. KOLLARII Analegta Monumentorum T. I. Vindobonæ. 1767.

*l)* Descrizione e Spiegazione di un antichissimo e segnalato Papiro del sesto secolo ora scuoperto e pubblicato in Vinegia da Girolamo ZANETTI. 1763.

*m)* Joannes MABILLON in Supplemento de Re Diplomatica. Parisiis. 1709.



w *Medyolanie*, i przeszło sto różnych uwójów odkopanych w *Herculanum* zalaniem lawą *Wezuwiusza* pod *Tytusem*, dawniejszych niż wszystkie inne, lecz náybardziéy uszkodzonych. Rękopiśmo Listów *S. Augustyna* w Opaćwie *S. Germana* w *Francyi*, któremu dają lat przeszło 1100, i w którym widzieć karty papieru Egipskiego przekładane pergaminowémi, okazuje dostatecznie, że musiano téy ostrożności używać w książkach papierowych; inaczéy jeden wiek mógł je niszczyć.

Rękodziéło téy karty dało zapewne pochóp do robiénia papieru z bawełny i jedwabiu miéłzaného zwaného *Kartą bawełnianą* lub *blawatną*, (*χαρτὴ βομβουινὸς*, *charta bombycina*, *bambacina*, *cittunea*, *damaścena*,) którétę wynalazek odnosi *MONTFAUCON* do Wieku ix. n) Mógł on zastąpić niedostatek, a nawet niedogodność karty Egipskiétę. Greckie Rękopiśma częśto się zdarzają widzieć w Bibliotekach na bawełnianym papierze zwłascz z Wieku xiii i xiv, ale barzo rzádko łacińskie.

Epoka odkrycia naszého lnianého lub sznacienného papieru dotąd nie jest dostatecznie wiadoma. *MEERKMAN*, który założył był nadgródę dla tego, coby odkrył tak ważną epokę, radził jétę szukać pod latami 1250. 1270. i 1302. o) *MONTFAUCON* mieści ją w Wieku xii. Niektórzy pomykają ją aż do Wieku viii zapewne wzorami papieru bawełnianého lub jedwabného zwiédzieni. p) Pomi-

n) *Palæographia Græca. Parisiis. 1708.*

o) *Admonitio de Chartæ Nostræ Origine. Rotterodami. 1761.*

p) *D. ORLANDO. Delf Origine della Stampa. apud MONTFAUCONIUM.*

mo prace, które podjęli w dociekanii téj epoki Uczeni  
Meżowie: BREITKOPF, VON MURR, ASTLE i BECKMAN, nikt je-  
szcze dotąd nie przywiódł ani jednego wzoru karty z pa-  
piéru lnianégo, któraby uznana była powszechnie za po-  
przedzającą Wiek xiv.

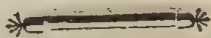
W roku bieżącym powstało dwóch Niemieckich Uczon-  
nych, którzy świeżo zapuścili się w poszukiwanie nieod-  
krytéj epoki, i którzy obrócili na siebie bacność To-  
warzystw Akademickich. Jerzy WEHR w *Hannowerze* nie  
mogąc z pewnością okryślić czasu i miejsca wynalazku  
papiéru lnianégo, má silné pobudki do przekonania się,  
że musiał już być znany w roku 1308. q) Ján SCHWAN-  
DNER Piérwszy Bibliotekarz Césarki w *Wiedniu* podaje pod  
roztrząśnięcie Powszechności *Diploma Wieku xiii*, podług  
Jego przeświadczenia na papiérze lnianym. r) Zprawdze-  
nie dowodów w tym celu zostaje jeszcze zawieszoné.

Chińczykowie mają więcéj gatunków papiéru, niż któ-  
rykolwiek w świecie Naród. Robią oni go z kór drzew  
i włókien krzewów rozmaitych. Każdą tam Prowincyá wy-  
rabia kartę z szczególnégo rodzaju rośliny. s) Náypospo-

q) G. F. WEHR. Vom Papier und den vor der Erfindung desselben üblich  
gewesenen Schreibmassen. Hannover. 1788.

r) Chartarum linearum antiquissimarum omnia hactenus producta specimina etata  
sua superantem ex cimeliis Bibliothecae Augustae Vindobonensis omnium  
Europae Eruditorum judicio exponit Joannes Georgius SCHWANDNERUS  
&c. Vindobonae. 1788.

s) Encyclopédie, des Sciences, des Arts & des Métiers à l'article: Papier  
de la Chine.



litfzą jest z włokiń trzciny zwanéy *Bambus*, i z kóry drzewa zwanégo *Kuchou*. Jest ona tak cienka, iż tylko po jednéy stronie na niéy pisać można. Sposób robiénia jéy opisuje DU HALDE. t) Wzory Papiéru Chińskiego nie są rzadkie w Europie, i można go widzieć około 40 gatunków. Rękodzieło papiéru w *Chinach* kwitnie od niepamiętnych czasów. MARTINI twierdzi, że wynalezioné było dopiero pod panowaniem HANÓW na lat 160 przed CHRYSUSEM, i że przedtém pisywano tam na atlasach. u)

Siamczykowie robią dawno z kóry drzewa zwanégo *Pliokklo* dwa gatunki papiéru biały i czarny, obydwa chropawé, a tak grubé, iż na nich z obydwóch stron pisują. Japończykowie mają papiér czworaki z czterech gatunków drzew różnych. Nájpośpolitszy i nájlepszy jest z krzewu właściwie papiérowégo zwanégo ich językiem *Kadsi*, w) ale możnaby ręczyć, że zawsze dogodniejszym i trwalszym nad starożytné i dzisiejszych Wschodnich Narodów karty znajdzie się nasz papiér szmacienny, pokąd utrzymywać się będzie jego rękodzieło tak dziś wydoskonaloné, jak go wystawił w uczonéy Dyfsertacji DE LA LANDE. x)

Z wydziału Zwierzęcégó używali Starożytni pod piśma na sam przód niewyprawnych skór zwierząt z włosa tylko ostrzyżonych, i to tak dawno, jak zaczęto pisać inkau-

t) Description de la Chine T. II.

u) Historiæ Sinicæ Decas.

w) Recueil des voyages de KOEMPFER. Londres 1736.

x) Description de l'Art de faire le papier. Paris. 1761.



stém. Jończykowie zdawien piszący na skórach kozłowych i baranich, nazywali xiążki *skórami*. y) U DYODORA *Sy-cylińczyka* pisma Biblioteki Królów Perskich, z których zbierał swoją Historiją KTEZYASZ, nazwané są *skóry Królewskie*, z) (βασιλικὰ διφθέρα, *pelles regia.*) Nazwisko *skór* zostało się długo samym nawet pergaminóm. a)

Jedną z naydawniejszych xiążek Greckich w Kolchidzie o robieniu złota przez *Chémią* czyli raczéy przez *Alchimią* była pisaná na skórach baranich; a tę xiążkę Poetowie báy-ką o wyprawie *Argonautów* na zdobycz *Złotého Runa* osłoni-  
nili. b) Przymierzé między Rzymianami i Gabińczykami zpisané było na skórze wołowéy w koło wyciętéy, którą dla kształtu *puklerzem* nazwano. c) Na takowych niewy-

γ) καὶ τὰς βίβλους διφθέρας καλεῖσθαι ἀπὸ τῶν παλαιῶν Ἰωνέων, ὅτι κατὰ τὴν σπάνει βίβλων ἐχρέωντο διφθέρῃσι αἰγείῃσι τε καὶ οἰεῖῃσι. ἑστὶ δὲ καὶ τὸ κατ' ἐμὲ πολλοὶ τῶν βασιλέων ἐς τοιαύτας διφθέρας γράφουσι. HERODOTUS *Halicarnassæus in Terpsichore.*

2) ἄτος [Κτήσιος] ἔν, φησιν, ἐκ τῶν βασιλικῶν διφθέρων, ἐν αἷσι οἱ πέρσαι τὰς παλαιὰς πράξεις κατὰ τινα νόμον ἔχον συντεταγμένας πολυπραγμονή-σαι κατ' ἑκάστα καὶ συνταξάμενον τὴν ἰσορίαν εἰς τὰς ἑλληνας ἐξενηκεῖν. *Biblioth. Hist. L. I.*

a) *Quid ego tibi de Varrone rescribam, quatuor διφθεραί sunt in tua potestate. CICERO ad Atticum L. XIII. Epist. XXIV.*

b) *Guidonis PANCIORELLI Rerum Memorabilium. L. II. Tit. 13. Ambergæ. 1621. — Jacobi MARTORELLI de Theca Regia calamaria ad L. I. παρ-έγγον. C. I.*

c) *Clypeum ob rotunditatem veteres corium bovis appellarunt, in quo Romanorum fœdus cum Gabiis foret descriptum. FESTUS de Verbo-  
rum Significatione sub C.*

prawnych skórach znáydują się nápiśané dwie xiegi EZDRA-  
SZA w Bibliotece Dominikańskieý w Bononii. d)

Pergamin był w tym wydziale náyzacownieýszym ma-  
teryałem pod piśma. Zwany był równie u Greków jak  
u Łacinników *perwłoką zwierzęcą*, (*μεμβράνα membrana*), a  
nazwisko Pergaminu dané mu od Míaśta Pergamu, gdzie  
náypředniéý wyrábiany bydź zaczął. e) WARRO był zda-  
niá, że dopiero wtedy był znaleziony, kiedy PTOLEME-  
usz *Epifanes* przez zazdrość, ażeby Biblioteka Pergameń-  
ská nie była rozszerzoná, zabronił wywozić papier Egip-  
ski za granicę; a EUMENES II wkrzesił rękodzióło pergami-  
nów, ażeby jego Biblioteka w niczém nie ustępowała A-  
lexandryjskieý. f) Mogło bydź zailśe, że w owym cza-  
sie, gdy się pomnażały w piśma dwie náýślawnieýsze Bibliote-  
ki, podwojono práce około pergaminu; atoli już dáwniéý  
musiał bydź w wysokim stopniu przedniości, gdyż świętę  
Żydów xiegi od Arcykapłana ELEAZARA PTOLOMEUSZOWI *Pi-  
ladelfowi* przyślané, które LXX Tłumaczów na język Gre-  
cki wyłożyli, na tak wybornym były pergaminie, iż Kro-

d) Bernardus MONTFAUCON in *Diario Italico*. Parisiis, 1702.

e) *Chartam defuisse non puto Aegypto ministrante commercia. Et si a-  
licui Ptolemaeus maria clausisset, tamen Rex Attalus membranas a Perga-  
mo miserat, ut chartae pellibus pensarentur. Unde & Pergamenarum nomen  
ad hunc usque diem tradente sibi invicem posteritate servatum est.* HIE-  
RONYMUS Epist. XXXVII. ad Chromatium, Jovinianum & Eusebium.

f) *Mox emulatione circa Bibliothecas Regum Ptolemaei & Eumenis, sup-  
primente chartas Ptolemaeo, idem Varro membranas Pergami tradidit  
reptas.* PLINIUS Hist. Muadi. L. XIII. C. XI.

121

la w ządziwienie wprawiły, g) a nawet przyznać trzeba, że zachowanie piśm náystarożytniejszych przed wyrabianiem papieru skoroni czyli pergaminóm winniśmy.

Jakkolwiek zaś upowszechnione było użycie papieru Egipskiego do piśm codziennych, zawsze jednak przekładano pergamin pod dzieła ważne i zachowania godne. PAWEŁ Apostół zalecając, w wtorym swym Liście TYMOTEUSOWI, żeby mu przyniósł książki z Troady, upominał go náytroskliwiej o pergaminy. h) Robiono pergamin biały, szarłatny i żółty. Tén ostatni był náypospolitszy, i) i po jednéy tylko stronie farbowany. k)

Oprócz zwykłego rozchodu Pergaminu na książki, znacznie był potrzebowany w Starożytności na ow gatunek Przypomków kretą bielonych, które, jak się domyslać należy, laską glinki farbistey lub ołowiu pifywane były, i na których mogły się powtarzać piśna tylé razy, ilé się po-

g) FL. JOSEPHUS *Antiquitatum Judaicarum*. L. XIII. C. II. = ARISTEAS de LXX. Interpretibus.

h) „Idąc przynies mi z sobą i xęgi, a náywięcszy pergaminy. ad TIMOTHEUM Rozdz. IV. w. 13. [ἐγχομενος φέρε εἰς τὰ βιβλία, μάλιστα δὲ τὰς μεμβράνας.]

i) Si quā aliunde putas rerum expetēda tuarum Præsidia, atque ideo croceā membrana tabulae Impletur — — — — — JUVENALIS Sat. I. III.

k) Membrana aut cānīda aut lutea aut purpurea fuerunt, cānīda existunt naturaliter, luteum membranarum bicolor est, quod a confectore una tingitur parte idest crocatur, de quā Persius: Jam liber ē positus bicolor membrana capillis. ISIDORUS Orig. L. VI.



dobalo dawné zmazać a nowe zarysować. Zwané były takie przypomki *Odcierkami*. l) (παλίμψεστοι od παλιν znouu i ψάειν skrobać, tabellæ gypsatae, chartæ deletiles, palimpsesti.) Podobnież pod krótkie napisowe wykazy, jakie flużyły do oznajmowania widowisk, do wskazów osobóm pewnych należytości, do znakowania towarów, naczyń i t. d. zwané podług różnych okoliczności *biółka*, *obwieszki*, *zka-zówki*, m) (λευκώματα, προγράμματα, πιθήκια, alba, programma, pittacia, indices, brevia,) nie papieru, który przez swą kruchość tamowałby był pośpiech w przypadku rozmnażania takowych napisów, i nie mogłby bydź długo trwa-

- l) Nam quod in palimpsesto, laudo equidem patrimoniam, id miror, quid in illa chartula fuerit, quod delere malueris, quam hæc scribere CICE-RO Fam. L. VII. Epist. XVIII. — *ταυτά μὲν ἰδὼν ἰδοὺ καὶ γὰρ* m) εισελθὼν ποτὲ ἡμιζυγῆτος εἰς νέων συμπόσιον, πληγὰς ἔλαβε· μετὰ δὲ ἐγρεῖσθαι τὰ ὀνόματα εἰς λευκώμα τῶν πληγάντων περιέει ἑξήμενος. DIOGENES Laertius in Diogene Cynico. — *Et si que imperes, ut fiant membranulam, ex qua indices fiant.* CELSUS L. VII. C. VII. — *Al-latae sunt amphorae vitreae diligenter gypsatae, quarum in cervicibus pittacia erant affixa cum hoc titulo: FALERNUM. ANNORUM. C. PE-TRONIUS in Satyrico. — De promovendis etiam sibi adnotabat, et perlegebat cuncta pittacia.* AEL. LAMPRIIDIUS in Alexandro Severo. — *Bre-ve nominum conscripsit. — ac breve omnibus legit.* FL. VOPISCUS in Aureliano. — *Edici iussit et programma in parietibus fixit.* VULCA-TIUS GALLICANUS in Avidia Cassio. — *Susceptor antequam diurnum pittacium authenticum ab Aethuariis susceperit, non eroget.* IMPP. VA-LENTINUS & VALENS L. XI. C. Theodos. De Erog. Milit. annonæ. — *Titulus Crucis CHRISTI Servatoris barbare τίτλος δίδωται, qui γνησίως audiret πιθήκιον.* Jacobus MARTORELLI de Thesa Regia Calamaria L. I. C. V.

123

łym w sklebach, piwnicach i t. d. lecz pergaminu używa-  
no. Pod wszelkie także rysunki pergamin był zgodniej-  
szy niż papier. n)

Jedwabie pod piśma, jako snowy robaków, mieszczą się  
w wydziale zwierzęcym. Wzmieniłem wyżej o mieszczeniu  
jedwabiu z bawełną w gatunkach papieru wieków przednim  
znanego. W Starożytności Wschodnie Narody dość czę-  
sto pisywały na bławatach, szczególniej zaś Perſowie, ztąd  
Rzymianie i Grecy, gdy czasem pisywali na jedwabnych  
tkaninach, wyznawali ten zwyczaj obcym. o)

Z tegoż wydziału mieli jeszcze Starzy kość Honiową,  
którę majetniejsi używali na przypomki. p) Dwie tábli-  
czki Honiowe złożone razem zwały się Διπτύχον, pugil-  
lar bipatens, q) Dwoufatd; trzy: Τριπτύχον, pugillares tripli-

n) Metium Pomposianum, quod habere imperatoriam genesin vulgo fereba-  
tur, & quod depictum orbem terræ in membranas concionesque regum  
ac ducum ex T. Livio circumferret. — interemit. SÜETONIUS in Do-  
mitiano. — Assistebant fabri ædium complures balneis novis molendis  
adhibiti; ostendebantque depictas in membranulis varias species balne-  
arum. A. GELLIIUS Noë. Attic. L. XIX. C. X.

o) Tu etiam sericis voluminibus Achæmenio more infundi literas meas  
præcipis. SYMMACHUS L. IV. Epist. XXXIV.

p) Languida ne tristes obscurant lumina cera,

Nigra tibi niveum litera pingat ebur. MARTIALIS Ἀπορογῆτων Epigr.

V. Pugillares Eburnei.

q) Puer notarum præpetum!

Solers minister! advola,

Bipatens pugillar expedi. &c. AUSONIUS ad suum velocissime ex-  
cipientem Epist. CXXXVII.

ces, r) *Troyfald* i t. d. Takich przypomków zabytki znaydują się jeszcze w Muzeach Starożytności. s) Na słoniowe tabliczki zapisywano niegdyś imiona pokoleń w Rzymie, i składano je w Kościele SATURNA. t) W szczęśliwych czasach Rzeczypospolitey przenoszono na nie Zarady Senatu, a potem wyroki Césarzów. u) Były nawet całe rzązki słoniowe. w) (*Libri Elephantini*).

Nie opuszczę tu ołobliwości, którą znayduję o dawnych pokoleniach Arabskich, że w niedostatku karty pisywali na kosciah łopatek baranich i wielbłądzych, a nawłócząc je zapisane na sznurki, pęki z nich robili, nakształt trzosi kluczów. x) Jeszcze za czasu MAHOMETA w okolicach Mekki taki materiał był dotyc zwyczajny. y).

r) *Tunc triplices nostros non vilia dona putabis.* MARTIALIS. *Ἀποφωγίων. Epigr. VI. Triplices.*

s) Explication d'un Diptyque d'ivoire dans les *Mém. de l'Acad. des Inscrip. de Paris. T. V.* — Explication d'un Diptyque singulier dans les *mêmes Memoires. T. XVIII.* — *Diptychon Leodientis cum Commentario Alexandri WILTHEMII. Leodii. 1659.* — *De Diptycho Brixiano Epistola Turic. 1749.*

t) Bartholomaeus MARLIANUS *Topographiae Urbis L. IV. C. XXI. Romae. 1588.*

u) *Diu haec S. C. quae ad Principes pertinebant, in libris elephantinis scribebantur.* FL. VOPISCUS in *Tacito.*

w) *Cubicula plurifariam disposita tabellis ac sigillis — librisque Elephantidis instruxit.* SUETONIUS in *Tiberio.* — *Habet Bibliotheca Ulpia in armario sexto librum elephantinum, in quo hoc S. C. Tacitus ipse sua manu subscripsit.* FL. VOPISCUS in *Tacito.*

x) ELMACIN *Georgii Historia Saracenicæ. Lugduni Batavorum. 1625.*

y) Humphrey PRIDEAUX in the *Life of Mahomet. London. 1690.*



125

W jedynym przypadku dawni Ateńczykowie pisywali na skorupach ślimaczych imienia obywatelów dla podeyrzenia o przewagę w władzy na dziesięciolecie wywyższenia wskazanemi bydź mających. z) Prawo takowe nazywało się *ὄστρακισμός*, prawo ślimacze, i podlegali mu częstokroć náy-  
zacnieyszy i náycnotliwsi Ludzie. a)

MABILLON dokłada na ostatek do tego wydziału pisma osobliwsze na skórach rybich, na jelitach rozmaitych zwierząt i na skorupach żółwich; b) a ZONARAS wspomina o *Iliadzie* i *Odyssei* HOMERA zpisanych złotem c) na zwłóce 120 stóp długię jakiegoś płazu, którén on zowie *smokiem*, zapewné z rodzaju owych węzów Afrykańskich nadzwyczajnéy wielkości, d) z jakich czasem Césarze widowisko dla ludu czynili. e) Te pisma miały się znaydywać w sławnéy Bibliotece Konstantynopolitańskięj od KONSTANCYUSZA Césarza założonęj, a za BAZYLIKA w perzynę obróconęj przez pożar.

z) παρὰ γὰρ Ἀθηναίσις ἑκάστων τῶν πολιτῶν ἔδει γράφειν εἰς ὄστρακόν τῷ-  
μομα τῷ ἀρκούντος μάλιστα θύνασθαι τυραννεῖν τῶν πολιτῶν. DIODO-  
RUS Siculus Biblioth. Hist. L. XI.

a) CORN. NEPOS. in *Miltiade, Themistocle & Aristide*.

b) De Re Diplomatica. L. I. C. VIII.

c) *Annalium*. T. II. C. XIV.

d) Tubero in *historiis scriptum reliquit*, bello primo Punico Attilium Regu-  
lum Consulern in Africa castris apud Bagradam flumen positus — — — in-  
terfecti (serpentis) longum corium pedes C & XX Romam misisse. A.  
GELLIUS Noct. Attic. L. VI. C. III.

e) Solebat — publicare — ut rhinoceronem apud septa, tygrin in sce-  
na, anguem quinquaginta cubitorum in comitio. SUETONIUS in *Augusto*.

## §. XI.

Czém zaś pisali Starożytni i z czego składał się ich sprzęt pisarski? to jest, co przeżyć jeszcze zostaje, a-żeby ich kunszt Pisania widziany był w całym swém świecie. Większa część tego sprzętu wyliczona jest w Zowniku JULIUSZA POLLUXA, f) ale zastanówienie nad niemi okazuje szczególności, które przemyśl Starożytnych cechują, i oddziela to, co właściwie późniejsi w tym celu wynaleźli. g)

Do ryciá písm na kamiéniah i kruszczach twardych nie mógł bydz użyty tylko ryléc czyli dłóto. (γλυφεῖον, *celtes*, *coelum*.) Do óránía zaś písm na tábliah drewnianych, a zwlászczá woskiém powleczoneyich służyło narzędzie saméy tylko Starożytności znajomé styl. h) (γραφεῖον, *στύλον*, *graphium scriptorium*, *stylus*.)

f) τῷ δὲ παιδὶ δέοντ' ἂν προσεῖναι γραφεῖον, παραγραφίδα, καλαμίδα, πύξιον — — προστεθέν δὲ τοῖς εἰρημένοις μελάν, μελάνορρον, καλάμυς. Onomastici L. X. C. XIV.

g) SCHWARTZII Exercitatio de Varia Supellestile Rei Librariae Veterum. §. 19. Altfordii. 1725.

h) Cum caperit trementi manu stylum in cera ducere vel alterius superposita manu teneri, regantur articuli vel in tabella sculptantur elementa, ut per eodem sulcos inclusa marginibus trahantur vestigia, & foras non queant evagari. HIERONYMUS ad Letam de Institutione filiae: — Vires cum aetate dissentiunt, — non calidi acumen ingenii frigidus sanguis obtundit, — non tremula manus per curvos cerae tramites errantem stylum ducit. IDEM ad Paulum Concordiensem.

Styl piśmarny był z jednego końca szpiczasty do ryśowania główek, z drugiego zplaszczony nakształt szpateli, a często zaokrąglony i dołkowaty nakształt złobi w łyżce, jak widzieć na dochowanych w Muzeach, do zacierania tego, co się szpiczastym końcem zaorało, gdy była potrzeba zagładzania piśma. i) Takowe użycie stylu dało pochód do dowcipney zagładki, k) a nawet do przenośni w mowie, kiedy już Starsi odwykli od orania na wołkach prócz w niektórych przypadkach, i kiedy styl, używany od młodzi niewprawnéj w kunsztownieyszé piśanie, stał się właściwie godlém dziecinney nauki, jak to postrzegać można na staroświeckich nadgrobkach żaków stylém w rzeźbie zdobionych. Ztąd u Łacinników *stylus* oznacza przenośnie *sposób opisanía myśli*, l) tak, jak dziś w całej Europie pió-

i) *Stylus ferreus alia parte, qua scribamus, alia qua deleamus, affabre factus est.* AUGUSTINUS de Vera Religione L. X. — *ego, qui me putaverim hac absque Philosophis scire non posse, qui meliorem styli partem eam legerim, quæ deleret, quam quæ scriberet.* HIERONYMUS ad Domnionem. — W Muzeum Herkulaneńskiem oprócz stylów zwyczajnych, widzieć także style we dwóch sztukach, to jest: osobno iglice, a osobno zacieradła.

k) *De summo planus, sed non ego planus in imo.*  
*Versor utrinque manu, diverso & munere fungor.*

*Altera pars revocat, quidquid pars altera fecit.* HEUMANNUS in Symposio Laetantii. Aenigma I. Hanoviae. 1722. — Uczony SCHWARTZ w dziele dopięro przytoczoném pod g) ucielnienie się pomylił, gdy Autora tey zagładki nazwał *Sympozyuszem*, który się nigdy na świecie nie zjawił.

l) *Unus enim sonus est totius orationis & idem stylus.* CICERO de Claris Oratoribus. C. LXV. — *Lucilius, qui primus condidit styli nasum.*



ro, często *arare* znaczy jedno, co *pisać*, m) a *stylum vertere* jedno, co *piśmo poprawiać* lub *odmieniać* n.)

W całej Starożytności począwszy od JOBA wyrażnie wspominającego o stylu piśmiskim, którzy dawni Polacy z Greckiego nazwali *grafką*, mamy wzmianki nąywięcéy o stylach żelaznych zwanych od Poetów, jak *oreż*, *żelazém*, o) (*ferrum*) i bez wątpienia od podobności do stylu piśmiskiego wziął nazwisko znany gatunek broni *stylet*. p) Samé nawet style piśmiskie musiały bywać znaczney wielko-

PLINIUS in Prologo Hist. Mundi. = *Affectatione & morositate nimia obsecurabat stylum.* SUETONIUS in Tiberio. = *In quodcunque vitium styli mei mucro contorquetur, te clauitas designari.* HIERONYMUS ad Bonosum. = *Exigitis ut librum Chaldaeo sermone conscriptum ad latinum stylum traham, librum utique Tobiae.* IDEM ad Chromatium & Heliodorum. = *Hilarius meorum Confessor temporum & Episcopus duodecim Quintilliani libros & stylo imitatus est & numero.* IDEM ad Magnum Oratorem Romanum. = *Hoc paulum exaravi in turba matutinae salutationis.* CICERO ad Brutum Epistola a Germanis reperta IV. =

ad Salariorum  
Curras ferinā, protinus licebit,

Inversa puero arande charta! MARTIALIS ad Librum suum L. IV. Epigr. LXXXVII.

n) Saepe stylum veritas, iterum, quae digna legi sunt,

Scripturus = HORATIUS in Arte Poetica. = *Illico vertis stylum, & omnia laudata prius vituperas de eodem ore & dulce proferens & amarum.* HIERONYMUS in Rufinum.

o) Dextra tenet ferrum, vacuam tenet altera ceram. OVIDIUS Metamorph. L. X.

p) Inter initia principatus, quotidie secretum sibi horarium sumere solebat, nec quidquam aliud, quam muscas captare, ac stylo praecuto configere. SUETONIUS in Domitiano.

129

ści, i służyć czasem za broń, gdyż niemi można było śmiertelnie ranić. Takowe rany zdarzały się na burzliwych Seymach Rzymskich, na których głoszący zarządzać zwykli z stylém w rękę: za GRACHOW, za KALIGULI, za KLAUDYUSZA. q) CEZAR przebił ramię KASSYUSZOWI jednemu z swych Morderców stylém pifariskim, r) a Męczennicy KASSYAN i MAREK; pierwszy od niewdzięcznych Uczniów, drugi od swawolnych żaków stylami byli zakłóci. s) Pokazują jednak w niektórych Starożytności Muzeach style miedziane, które można by mieć za szpile do innego niegdys użycia służące. O stylu kościanym wspominają ATTA dawny Satyryk u IZYDORA. t)

Do pisania na pergaminie, papierze Egipskim i innych materyach wietkich nąydawniey służył za narzędzie Pifarzóm pędzel, i jednaki musiał być, iż tak rzekę, warsztat Pifarstwa i Malarstwa, kunsztów; które w pierwiastkach swoich niczem prawie nie różniły się od siebie. Ztąd pozostał ślad porównania narzędzi tych kunsztów w prze-

q) PLUTARCHUS in *Gracchis*. = SENECA de *Clementia* L. I. C. I. = SÜETONIUS in *Caligula*. = IDEM in *Claudio*.

r) *Cæsar Cæsii brachium arreptum graphio trajecit.* SÜETONIUS in *Cæsare*.

s) THEODORETUS Hist. Eccles. L. I. C. III. = SOZOMENUS Hist. Eccles. L. V. C. X. = GREGORIUS Nazianzenus Orat. III. = PRUDENTIUS

negi *Στεφάνων* Hymno I, qui incipit: *Sylla forum statuit Cornelius &c.* = Hymn ten daje wyobrażenie o zkładzie i użyciu stylu w pisaniu.

t) *Vertamus vomerem in ceram, mucroneque aremus,*

*Osseo,* - - - - - Orig. L. VII.

nośniach języków. u) Z rozkrzewieniem piśm głóskowych weszła w powłzechné niemal użycie *trzcinka* do szybkiego kryślenia cech rozplynami usposobiana. w) (καλαμος, δόναξ, σχοῖνον, *calamus scriptorius*, *donax*, *arundo*.) Ztąd podobno i u Starożytnych Polaków głóski nazywały się *ćcionki* czyli *trzcionki*, przeto, że je trzcinkami na karcie ryfowano.

Wynalazek trzcinki pisarskiéy musiał bydz dawniejszy

u) Modo mihi date Britanniam, quam pingam coloribus tuis, penicillo meo. CICERO ad Quintum Fratrem L. II. Epist. XIV.

w) Enodem scriptorium calamus in aurem esse conjiciendum, donec suffum ad os perveniat. CORN. CELSUS L. VII. C. XI. = Si qua (medicamenta) erunt arida, per scriptorium calamus inspirabuntur. IDEM L. VII. C. XXVI. =

Jam satis invalidos calamo lassavimus artus. OVIDIUS Heroidum Epist. XX. Cydippe Acontio. = Καὶ λαβὼν βελῖον, ὥς γράφειν μέλλων, προσήνεγκε τῷ σώματι τὸν κάλαμον. PLUTARCHUS in Demosthenē. =

Cogis me calamo manuque nostra

Emendare meos, Pudens! libellos. MARTIALIS L. VII. Epigr. X. =

Jam dudum teretes hendecasyllabos

Attrito calamis pollice lusimus. C. SOLLIUS SIDONIUS APOLLINARIS L. X. Epist. XXIII. = Senex torminibus & aculeis stomachi podagraeque & chiragrae saepe torquetur, ita ut ne stylum quidem aut calamum tenere queat. HIERONYMUS Epist. ad Pammachium. = = Harundo Cypria, quae δόναξ appellatur. PLINIUS Hist. Mundi. L. XXIV. C. XI. =

Nomen, Acidalia meruit quod arundine pingi. MARTIALIS L. IX. Epigr. XIV. de Earino Domitiani. = =

Inque manus chartae nodosaeque venit arundo. PERSIUS Sat. III.

Neve notet lusus tristis arundo tuos. MARTIALIS ad libellum suum. L. I. Epigr. IV.



niz wynalazek karty Egipskiej, gdyż można było zmo-  
czoną w jakiegokolwiek farbie pisać na korze drzew, skó-  
rach zwierzęcych i ołowiu. O zwyczajnym używaniu trzcinki  
do pisania u Starożytnych Egipcyan. świadczą HORUS A-  
POLLO x) i KLEMENS *Alexandryjski*. y) Dáwność ich musi być  
wielka, kiedy na lat przeszło 1000 przed Erą Chrześcijań-  
ską Król DAWID przyrównał swój język do trzcinki Pifa-  
rza szybko piszącego. z)

Wyborne trzcinki do pism mieli Starożytni z *Egi-  
ptu*. a) U Rzymian náybarzniej zachwalone były trzcinki  
Kuideykie, i owe, które od Anaityckiego jeziora z Azji

x) Δεῖλτον αὐτῶ παρατίθωσι ὁ ἱερεὺς καὶ σχοῖνον καὶ μελάν περιέχων, ἐκ  
τῆς ἐπισκεπνύσης ἐστὶ συγγενείας, γράμματα καὶ ἐκ γράφει. Hieroglyphicorum  
L. I. C. XIV. = Ἀιγύπτια μὲν γράμματα διὰ τὸ τέτοις παρ' Αἰγυπτίων  
τὰ γραφόμενα ἐκτελεῖσθαι, σχοίνῳ γὰρ γράφουσι καὶ ἐκ ἄλλῳ τινί. IDEM  
L. I. C. XXXVIII.

y) Ἐξῆς δὲ ὁ ἱερογραμματεὺς προσέρχεται ἔχων πτερὰ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, βί-  
βλιον τε ἐν χερσίν, καὶ κάδονα, ἐν ᾧ γραφικὸν μελάν καὶ σχοῖνον. Strom. L. V.

z) „Język mój pióro (trzcinka) Pifarza szybko piszącego. PSALM. XLIV  
w. 2. = Wyras calamus, [καλαμος] jak jest wyraźnie in Vulgatis (Lingua  
mea calamus scribae velociter scribentis,) oddany w przekładach właściwie,  
a w źródle Hebrajskiem przenośnie przez Styl, powinién być w tém miey-  
scu być po polsku wyłożony przez wyras trzcinka, nie przez wyras pió-  
ro, bo chociaż u Łacinników dzisiejszych barzo dobrze używa się do wy-  
rażenia pióra przenośnie calamus, lub stylus, atoli przeciwnie w żadnym  
z terażniejszych żywych języków nie można oddawać dawnych narzędzi  
pifarskich stylu i trzcinki przez wyras pióro, o którym żaden z Staroży-  
tnych nie domyślał się, ażeby mogło być kiedy narzędziem pifarskiem.  
a) Chartistae servant calami Aegyptii maxime, cognatione quadam pa-  
pyri. PLINIUS Hist. Mundi L. XVI. C. XXXVI. = Modo si papyrus

zprowadzano. b) Miały one zacięcie prawie takie, jak i nasze pióra, a od nacięcia kończyny ku upuszczaniu roz-  
płynów pisarskich potrzebny zwané były *μεσόσχιδες*, *μεσό-  
ποιοι*, *fissipedes*, c) i w rzeźbach trudno jest rozeznac je od na-  
szych piór z szczypiorów odartych, chyba ztąd, że są prost-  
sze, węzłowate, i czasem zacinane z obydwóch końców.

Wzór takowych trzciniek widzieć można w *Rzymie*; jedną na trunnie czyli raczej na naczyniu, w jakich nie-  
gdyś zkładano popioły z ciał zmarłych zwyczajem staro-  
żytnym palonych, w ręce Parki *nella Villa Borguése*, któ-  
rą dała jasne wyobrażenie o kształcie trzciniek pisarskich  
w Starożytności używanych sławnému WINKELMANOWI; d)  
drugą w ręce Muzy na wycisku z glinki paloné, sztuce zro-  
bioné za czasów pierwszych Césarzów Rzymskich, wykopa-  
né w r. 1732, którą objaśnił FICORONI. e) Podobné do-  
strzegá się w *Portici* między zbiórem rozmaitych malowi-  
deł wydobytych z *Pompejany* i *Stabiów*.

*Ægyptiam tu argutia Niloticæ calami inscriptam non spreveris inspicere. L.  
APULEJUS Madaurensis de Asino aureo L. I. ad Faustinum.*

*Dat chartis habiles calamos Memphitica tellus,*

*Texantur reliqua testa palude tibi. MARTIALIS Ἀποφῶτων. Epigr.*

XXXVIII. *Fasces Calamorum.*

b) *Probatiores tamen Cnidii (calami) & qui in Asia circa Anaiticum lacum  
nascuntur. PLINIUS Hist. Mundi L. XVI. C. XXXVI.*

c) *Nec jam fissipedis per calami vias*

*Græssetur Cnidiae sulcus arundinis. AUSONIUS Burdigalensis Epist. VI.  
ad Theonem.*

d) *Nachrichten von den neuen hertulanischen Entdeckungen.*

e) *De Perlonis Sceniciis.*

Dotąd jeszcze na Wschodzie całe Narody piszą po większej części trzcinkami. Chińczycy tylko i Japończycy mają pędzlikami z nieporównaną szybkością swę całokształtów; a Siamczycy używają laseczek ziemi tłustej i farbistej do ryśowania swych cech zgłoskowych. Na Zachodzie najwcześniejszy z wiekami VI lub VII trzcinki zaczęły ustępować powoli pióróm gęsim, łabędzim, pawim i t. d. lecz cały Starożytności nie znane było w kunszcie pisania nasze pióro, (*penna*) a przynajmniej nie masz w tej mierze żadnej rękymii z piśm Wiek VIII poprzedzających. PLINIUSZ Starszy najpráciwitszy z Piśmienników, który z 2000 książek swę wiadomości czerpał, a z doświadczenia wybadywał pożytki nawet najdrobniejsze wszystkich rzeczy Starożytności znanych, jak w obszernym opisie rozmaitego rodzaju ptaków, tak w osobnym rozdziale o gęsiach, gdzie nam i te szczególności dochował, że Niemieckie gęsi zwane już w Rzymie za jego czasu *ganza* (*Gänse*) najbarżiej zachwalano, i że za funt ich puchu do wyścielania wezgłowiów płaćilo się pięć frebrników, (*denarii quini*, to jest, stóśownie do czasów TYTUSA na dzisiejszą monetę Polką zł: 5. gr: 10.) nic cale nie wspomina o piórach do pisania. Jeżeli gdzie jeszcze byłyby wzmianki piór ptaszych do piśm w Starożytności, tedy u owych Piśmienników, którzy o wieśkim gospodarstwie i korzyściach z niego pisali, jako to KATO, WARRO, KOLUMELLA i t. p. wszyscy jednak milczą o przydatności piór dla Pisarzów, wyliczając różne inne użytki z domowych ptaków.



Niewczesny był wniosek niektórych z owego wiersza  
 JUWENALISA: = *Anxia precipiti venisset epistola penna.* = f)

f) Sat. L. IV. — Wyrząd Penna u JUWENALISA tak daleko jest od znaczenia narzędzia pisarskiego, jak u KLAUDYANA o pisaniu piórną na powietrzu w owych wierszach:

*Ingenti clangore grues aestiva relinquunt  
 Thracia, cum tepido permutant Strymona Nilo,  
 Ordinibus variis per nubila textitur alis*

*Litera*, pennarumque notis inscribitur aer. De Bello Gildonico. Należy powzięte, że było mniemanie Starożytnych, że MERKURY czyli TAUT Wynalezca Abecadła wziął był pochód do postacenia głosek od Żurawów, jakoby one przelatując z Tracji od Strymonu ponad Nil szykiem gromad swoich porządek i postacie głosek wyrażały, jak to objaśnia KASSYODOR mówiąc: *Literas primum, ut frequentior tradit opinio, Mercurius repertor artium multarum volatu Strymoniarum avium collegisse memoratur. Nam & hodie grues, qui classem conspiciant, alphabeti formas, natura imbuente, describunt, quem in ordinem decorum redigens vocalibus consonantibusque congruenter admixtis viam sensualem reperit, per quam alta petens ad penetralia prudentia mens possit velocissima pervenire.* Variarum L. VIII. Ztąd u Egipcjan hieroglif Żurawia na cęchę piśmienną zamiéniony czynił pierwszą głoskę w ich Abecadlu. Ztąd MARCYALIS przez wyrząd *grues* oznaczył przenośnie głoski. Ztąd KLAUDYAN na takim mniemaniu zasadzony położył blisko siebie wyrazy *litera* i *penna*, ale z tego wszystkiego wnosić nie można, że jemu lub jego Poprzednikom znané było pióro pisarskie. Równie nie rozumiał HOMERA ów, co z wiersza w H. Odyseji:

*τῶν νέεσσι δὲ καὶ ὡσεὶ πτερόν τι νόημα.*

gdzie ten Patryarcha Poetów przyrównywa lekkie i szybkie okręty w przelocie po morzach do pióra i myśli, chciał przyczęcić podobieństwo do pióra pisarskiego, jak gdyby toż wnosił z owego wielokrotnego powtarzania: *ἐπεὶ πτερόντι* (słowa skrzydlate, czyli szybko wymowione) których raz wypuszczonych zacząć nie można, jak rozładnie tłumaczy PLUTARCH L. de Garrulitate. Nie można tu nie dotknąć grubéj o-



że już w Wieku II znane były pióra ptaków w sprzecznie pifarskim, kiedy oczywiście wyraz przenośny *penna* w tém miejscu położony nie oznaczają pifarskiego narzędzia, lecz szybkość dochodzących listów, jakby na skrzydłach. Inaczej wykladać tén wiersz jest nie znać myśli Poety, a daleko mniéj jeszcze Starożytność.

Pierwszą wzmiankę na Zachodzie o piórze pifarskiem znajdujemy dopiero w Wieku VII u IZYDORA, który kładzie wyraźną różnicę między piórem a trzcinką, g) lubo zaś nie zdaje się mówić o piórze, jak o rzeczy nowéj, że jednak za jego wieku używali Pifarze do woli piór lub trzciniek, to fa-

myłki albo raczej natrętnego uporu w utrzymywaniu własnego przywidzenia tych, którzy z owego miejsca KLEMENSA *Alexandryjskiego* przytoczonego wyżej w oryginale na k. 131 pod j) w wyrażach takich: „*Wraz* „*Świątyni* występuje pióra na głowie, mający, a w ręku ciężką i prą- „*widło*, na którym czerniło pifarskie i trzcinka, „*śmiało* wniesli, że tu pióra na głowie znaczą pióra ptaków do pisania, kiedy nie mogą w tém samym miejscu nie widzieć trzcinki pifarskiej wyraźnie wspomnianej od tego Mądrego Ojca Kościoła, a powinni by znać, że w stroje głowy Kapłanów Egipskich, szczególniejszych Czcieliw TAUTA, wchodziły pióra czyli skrzydełka, jakie na obrazach starożytnych u czapki i u pęt *Merkuryusza* postrzegamy, a nawet znajdujemy u TERTULLIANA, że pióra były strojem pospolicym u Garamantów niedalekich Sasiadów dawnych Egipcyan, bo tylko Etyopii przegrodzonych, a to w owych słowach: *Debeunt etiam & ipsi aliqua sibi insignia defendere, aut pennas Garamantum, aut sirobulos Barbarorum, aut cicadas Atheniensium, aut circos Germanorum, aut stigmata Britonum.* L. de Virginitate Velanda. g) *Calamus arboris est, penna avis, cujus acumen dividitur in duo in toto corpore unitate servata.* Orig. L. VII.

mo przekonywają, że wtedy pióro nie było powszechnie znane, a zatem nie było dawnym wynalazkiem; i można być pewnym, że jeżeli gdzie na obrazie lub na rycinie jakiegokolwiek za starożytną udawaną zdarzą się widzieć w ręku osoby piszącej pióro gęsie z fczypiórami, jak bywa w niektórych malowidłach ARYSTOTELESA i EWANIELISTOW, robota takowa jest bardzo późnego i bardzo niewiadomego kunsztmistrza.

Rozpłyn, w którym Starożytni maczali swé trzcinki, zwany był u dawnych Łacinników, równie jak u Greków, *czernidłem pisańskim*, (μελαν, μελανόν γραφικόν, *atramentum librarium*) u późniejszych Greków *przypalnikiem* (ἐγκαύστων od ἐγκαύειν *przypalać*,) podobno dla tego, że wszelkie gatunki inkaustu wystawianiem na przypał promieni słonecznych czyśczone. *h)* Ztąd i my zkażnie w języku naszym nazwalismy *inkaust*, jak Włosi *inchiostro*, lubo nazwisko ἐγκαύστων oznaczało właściwość owego płynu czerwonego z warzonej posoki Izarlatu wyrabianego, którego używali Wschodni Cesarze do podpisywania pism uroczystych zwanych dla tego *Encauta*, *Encauteria*, a którego nie godziło się nikomu więcej używać pod karą *rebellionis*. *i)*

Inkaust pisański znany był bardzo odległej Starożytności może dawniej jeszcze niż trzcinki długo zastępowane od pędzlów, a przynajmniej zawsze musiał być w użyciu, odkąd zaczęto pisać na kórach drzew lub skórah zwierząt. Od namazywania inkaustem główki w *Lacym* z pierwiastek

*h)* Omne autem atramentum sole perficitur. PLINIUS Hist. M. L. XXXV. C. VI.  
*i)* NICETAS Choniates in Annalibus de Vita Manuelis.



137

zaraz rozkrzewienia tam pisma nazwane były właściwie *mazami*. k) (*litera a linendo*) U JEREMIASZA, który żył na lat przeszło 600. przed CHRYSYDUSEM znayduje się wyraźna wzmianka o inkauscie. l) Pamiętny wyraz DEMADESA Mowcy Ateńskięgo, który był powiedział o okrutnych Prawach DRAKONA, że nie inkaustem lecz krwią napisane były, barzo dowodzi, że na lat 700 przed Erą naszą pisano inkaustem w Atenach. m) PLINIUSZ Starszy przywiódłszy książki NUMY i Sybillową inkaustem pisaną na karcie Egipskięj, wspomina razém o MUCYANIE, który będąc Rządcą w Licyi czytał tam list SARPEDONA także na karcie Egipskięj pisaną podczas wojny Trojańskięj, n) z kąd się okazuje, że Licyczykóm znany był inkaust dawnięj niż na lat 1200 przed tą Erą, to jest, w Wieku Bohatyrskim.

W rzeczy famęj pojąć nie można, jakby *Iliada* i *Odyssęja*, dzieła tak rozległe! mogły bydz napisané, gdyby był inkaust nie był pospolitym w wieku HOMERA. Nie można

k) — — — *Incomptis allinet atrum*

*Transverso calamo signum*. — — — HORATIUS in *Arte Poetica*.

l) „Odpowiedział im Baruch: z ust swoich mówił, jakoby czytając ku „mnie te wszystkie kazania, a jam pisał na książkach inkaustem, „ Rozdz. XXXV. w. 18.

m) Διὸ καὶ Δημάδης ὀστέον εὐδοκίμησεν εἰπὼν ὅτι δι' αἵματος ἢ διὰ μελάνος τὰς νόμους ὁ Δράκων ἔγραψε. PLUTARCHUS in *Solone*.

n) Mutianus ter Consul prodidit nuper se legisse, cum præsideret Lyciæ, Sarpedonis a Troja scriptam in quodam templo epistolæ chariam, Hist. Mundi, L. XIII, C. XIII.

pojąć, jakby mógł być wydoskonalony język Grecki do tego stopnia, w którym go uznajemy w HOMERZE, gdyby już przed HOMEREM nie pisano barzo wiele, a niepodobną było pisać barzo wiele nieznającym inkaustu, i przymuszonym orać szpicą żelazną. MARTORELLI dowodzi, że już MOYŻESZ pisał inkaustem. o) Jak powszechnie był potrzebowany inkaust w Grecyi, gdzie nawet młodź, nie jak w Rzymie stylém na wołkach, lecz inkaustem na karcie pisywała, okazuje ow. wyrzut, którén DEMOSTENES złośliwie uczynił ESCHINESOWI, że on w Szkołach będąc do niskich usług używany między innémi rozciérał inkaust. p)

Sposoby robiénia inkaustu w Stárożytności opisałi WITRUVIUSZ, q) PLINIUSZ Starfzy, r) DYOSKORYDES s) i IZYDOR. t) Między terażniejszymi cała książka o I. kaustach KANEPARYUSZA użyteczniéjsza jest Fizykom, niż Antykwarzóm. u) Náypospoliciéy robili Starzy swóy inkaust z sadzy i z węgli palonégó łuczywa. w) Zachwálony był gatunek inkaustu

o) De Regia Theca Calamaria sive Μελανοδοχείω. L. I. C. III. Atramentum sive scribendi materies.

p) πᾶσι μὲν ὦν μετὰ πολλῆς ἐνδείας ἐτραίφης ἅμα τῷ διδασκαλίῳ προσεδρεύων, τὸ μέλαν τρίβων, καὶ τὰ βάθρα σπογγίζων, καὶ τὸ παιδαγωγεῖον κόρων, δικάτε τὰξιν οὐκ ἐλευθέρι παιδὸς ἔχων. De Corona.

q) Architecturae. L. VII. C. X.

r) Hist. Mundi L. XXXV. C. VI.

s) De Materia Medica L. V. C. Ult.

t) Originaum L. XIX.

u) Caneparii liber de atramentis, mowi ERNESTI Archæol. Liter. p. 10: „physicis aptior est quam antiquartis rationibus.

w) Fit enim & ex fuligine plurimis modis — — Fit & tadis ligno com-

w *Atenach* z lagru winnego zwany *πολυγγο* wynalazku Mal-  
larzów. POLIGNOTA i MIKONA. x) Umieli Starzy ubezpie-  
czać piśmna od myszy zaprawiając inkaustrą piołynem. y) Posia-  
dali także sposób iniarowania go tak, żeby nie był ani zbyt  
ciekły ani zbyt gęsty, za pomocą gumy lub ośtu, z) cho-  
ciaż nam pozostało wyraźne uskarżanie się na jego nie-  
umiarkowanie w jednej Satyrze PERSYUSZA. a) Że jednak nie by-  
ły nadto płynne inkaustry Starożytnych, okazują to arcy  
wydatne głoski w piśmnach Herkulaneńskich, a przytém nie-  
zblakłe przez XVII wieków czarność, z których to piśm  
jakkolwiek na węgiel przepalonych, za pomocą kunsztow-  
nego wálka, około którego je oklejano, kilka szczęśli-  
wie rozwinięto i przepisano. Z tych między innemi nájznaj-  
miejzja jest *Obrona Muzyki* przez jakiegoś FILODEMA. Czár-  
ność ta inkaustrów wydawała się nájbardziej na karcie E-  
giptkiey wsiąkającej rozplyny i zwaney ztąd *bibula*. b) Bla-

*buſto tritique in mortario carbonibus. — — — Laudatiſſimum eodem  
modo fit e tædis. Adulteratur fornacum balinearumque fuliginẽ, quod  
ad volumina ſcribenda utuntur. PLINIUS Hiſt. Mundi L. XV. C. V.*

x) *Polygnotus & Mycon celeberrimi Athenis Pictores e vinaceis fecere. ID. Ib.*  
y) *Atramentum librarium ex diluto ejus (abſynthii) temperatum literas a  
muſculis tuetur. IDEM Ibidem.*

z) *Librarium (atramentum) gummi, teſtorium glutino admixto temperatur.  
Quod autem aceto liquefactum eſt, æquẽ diluitur. IDEM Ibidem.*

a) *Tunc querimur, craſſus calamis quod pendeat humor,*

*Nigra quod infuſa vaneſcat ſepia lymphæ,*

*Dilutos querimur geminet quod fiſtula guttas. Sat. III.*

b) *Conſecitur bibula Memphitis charta papyro, ait Lucanus. Bibulam au-  
tem papyrum dixit, quod humorem bibat. ISIDORUS Orig. L. VI.*



dosę ich postrzeżoną w niektórych starożytnych piśmach przy-  
pisyje WINKELMAN przeborowi koperwaśem.

Dłá czarności u Łacinników zwany był inkaust *sepia*  
przez podobieństwo do pławu zwanego inkaust, (*σηπία, lo-*  
*ligo*) który má czarną posokę, a w prześtrachu rozpuszczá ją  
po wodzie kryjąc się i uciekając pod takowym zamętém. c)

c) *Aliae fuga se, aliae occultatione tutantur, sepiae atramenti effusione,*  
*torpore torpedines.* CICERO de Natura Deorum L. III. C. L. =

*Sepia tarda fugae tenet cum forte sub unda.*

*Deprensa est, jam jamque manus timet illa rapaces,*

*Inficiens aequor nigrum vomit illa cruorem,*

*Avertitque vias oculos frustrata sequentes.* OVIDIUS in 'Αλιευτικῶν Fra-

gmento: = *Sepiarum generis mares varii et nigriores, constantiaque*  
*majoris; percussae tridente feminae auxiliantur; at femina icto mare fu-*  
*git. Ambo autem, ubi sensere se apprehendi, effuso atramento, quod pro*  
*sanguine his est, infuscata aqua absconduntur.* PLINIUS Hist. Mundi L.

IX. C. XXIX. = *θλιοκομένη δὲ ἡ σηπία τὸν θόλον ἀφίσι, καὶ ἐν αὐτῷ κρύ-*  
*πτεται ἐμφήνασα φευγεῖν εἰς τυμπροσθεν.* ATHENAEUS Δειπνοσοφίστων

L. VII. = *ὡς ἀξιόν ἐστι τὸ τῆς σηπίας παρελθεῖν τὴν γὰρ καλημένην*  
*κύστιν παρὰ τὸν τραχύλον ἔχουσα πλήρη ζοφεῶς ὑγρότητος, ἣν θόλον κα-*  
*λεῖσιν, ὅταν καταλαμβάνηται, μετίνσιν ἔξω, τεχνομένη τῆς θαλάσσης δια-*  
*βολωθείσης. ποιήσασα περὶ αὐτὴν σκότος, ὑπεκδύναι καὶ ἀποδράναι τὴν τῇ*  
*θηρεύοντος ὄψιν ἀπομυμνομένη τῆς Ὀμήρου θεῶς κυάνῃ νεφέλῃ πολλὰκις ὥς*  
*εἰ σωσάι θέλωσιν ὑφαιρμένους καὶ διακλέποντας.* PLUTARCHUS de So-

lertia Animalium. = *Gódne tu wspomnienia dlá swej ośobliwości miej-*  
*scie TERTULIANA, gdzie przyrównywa Marcyjonitów do tego rodzaju*  
*pławów w owych słowach: Sed enim sepiae isti (quorum figura, illud*  
*quoque pisculentum de cibis lex recusavit) ut traditionem sui sentiunt,*  
*tenebras hinc blasphemiae intervoniunt. atque ita intentionem uniuscu-*  
*jusque jam proximam dispargunt, jactando et asseverando ea, quae re-*  
*lucentem bonitatem Creatoris infuscent. Adversus Marcionem. L. II.*

Wyraz *sepia* użyty w starzych piśmich za rozplyn pisarski, i to szczególnie od Pismienników Rzymskich, *d)* ma się rozumieć przenośnie, (*τροπικῶς*) a *PLINIUSZ Starszy* wyraźnie ostrzega, że się z połoki tego pławu inkaustu do pisania nie robił. *e)*

Indyjanie od niepamiętnych czasów posiadali tajemny sposób robienia wybornego inkaustu, którego starzy Rzymianie nie mogli dociec, *f)* ale go naśladowali. *g)* Wykopalzek *Tufzu* czyli inkaustu Chińskiego gubi się także w dalekiej Starożytności. Robotę jego opisuje *DU HALDE*. *h)*

Naczynie do inkaustu u Starożytnych zwało się *μελανοδοχείον*, *atramentarium*, częściej *theca calamaria*, z kąd i polskie nazwisko *kalamiarz*; bo w tém naczyniu bywały pospolicie wydrążenia do zatykania trzciniek zporządzone. U Cyprycczyków, u których inkaust był w sztukach nakształt *tufzu* Chińskiego, miało to naczynie nazwisko *ἀλειπτήριον*, i Nauczyciele Pisania zwani tam byli *Διψευδαλείφοι*. *i)*

*d)* *Nefasque furor sepiae* *Virg. Georg. II. 485.*

*Quidiesque modos prodidit.* *AUSONIUS* *Epist. IV. ad Theodorem.*

*e)* *Mirā in hoc sepiarum natura, sed ex his (atramentum) non fit.* *Histor. Mundi L. XXXV. C. VI.*

*f)* *Apportatur & Indicum (atramentum) ex India inexplorata ad huc inventionis mihi.* *IDEM* *Ibidem.*

*g)* *Sunt, qui & vini facem siccā excoquant, affirmantque, si ex hoc vino fax fuerit, Indici speciem hoc atramentum præbere.* *IDEM* *Ibidem.*

*h)* *Description de la Chine. T. II.*

*i)* *Gaci* *MARTORELLI* *de Regia Theca Calamaria. L. I. C. VII. Nomina* *seculi atramenti apud Græcos.*

Nazwisko *κανικλειῶν*, *caniculum*, naczynia, w którym Césarze Gręccy miéwali swóy szarłatny inkaúst, i od którego był Urzędnik Dworu Wschodniego zwany *Κανικλειῶς*, (*Strażnik Kałamárza Césarskiego*) późniejszy wieki nadały. Były robione kałamárze z różnych materyalów, często rzeźbami, osobliwie twarzami Bogów i talismánami zdobione, a kształt ich bywał zwyczajnie wielościenny: *k*) (*πολυῶψ*)

Ośmiościenny kształt postrzegá się w náy dawniejszych. Takie są trzy kałamárze zachowane z Starożytności, z których jeden wykopany w starym grobie przy *Turizzo* r. 1745, drugi dobyty z zawałisk *Pompejany*, obydwa złożone w *Portici*, trzeci posiadany od Familii *WASSALICH* w *Neapoli*. Takowegóz kształtu jest kałamárz malowany w starożytném Rękopiśmie *DYONIZEGO* z *Halikarnassu*, którego wzór wydał *MONTFAUCÓN*.

Kałamárze w Muzeum Herkulaneńskiem zachowane z Wieku I, niektóre z zabytkami nawet inkaustu, mają postać walcową. Ow kałamárz, którego pokazują w Skarbcu *S. DYONIZEGO* z *Areopagu*, i którego Właścicielem czynią tego Apostoła *Francyi*, má postać wiaderka, i nie jest tak dawny, jak niegdys mniemano. Musiały jednak kałamárze w Wiekach II i III miéwać postać skopka z rękojestką, z kąd zwane są u *POBLUXA* *πέλλα*. 1) W późniejszych wiekach Rabini Żydowscy dawali swym kałamárzóm postać rogów, i takim naśladowanym dané było nazwisko *cornua*.

*k*) SCHWARTZIUS. §. 12.

1) Onomastici L. X. C. XIV.



Do sprzętów pifariskich należały: Puzdra do chowania trzciniek często z kałamárzami łączone; *m*) (καλάμιδες, *thecæ calamariæ*). a u młodzi do chowania stylów orzających po woskach. *n*) (γραφίδια, *thecæ graphiarie*). Szybka ołowiana kolista do znaczenia linii, *o*) (γυρός, παραγράφis, κυλομόλιβδον, *plumbum curvum*, *notatorium*) Prawidło podobne naszemu do prostowania tychże linii, *p*) (κανὼν, κανὼνis, *regula*, *norma*). Nożyk prosty lub zakrzywiony czyli scyzoryk do zacinania trzciniek i obrzynania karty, *q*) (σμίλην, γλυφίς, *scalprum librarium*) służący czasem do cięcia głosek na materyałach twardych. *r*) Ośla (θηγάνη, *cos*)

*m*) Sero enim ac vix remisit, — — ne cuius comiti aut librario calamariæ aut graphiarie thecæ adimerentur. SUETONIUS in Nerone. —

Sortitus thecam calamis ornare memento,

Cætera nos dedimus, tu leviora para. MARTIALIS L. XIV. Epigr. XIX.

*n*) Hæc tibi erunt armata suo graphiaria ferro,

Si puero dones, non levè munus erit. IDEM. L. XIV. Epigr. XXI.

*o*) — — — — — membrana

Directa plumbo & pumice omnia æquata. CATULLUS Epigr. ad Varium.

*p*) Nouveau Traité de Diplomatie L. I. Parte II. Sect. II. C. VIII.

*q*) Scalpro librario venas sibi incidit. SUETONIUS in Vitellio.

*r*) — — — — — Ἰδ' ἐγὼ καὶ δὴ πόρον

Ἐκ τῆ Παλαμίδος, ὡς ἐκεῖνος τὰς πλατίας

Ἦψω γράφων.

Ἄγε δὴ πινάκων ξέστων δέλτοι

Δέξασθε σμίλης ὄλκους

Κήρυκας ἐμῶν μόχθων.

ARISTOPHANES in Θεσμοφοριαζήσεως.

T. — — — — —



do ostrzenia scyzoryków. Ząb kiernozi s) lub koncha t) do gładzenia karty. Kamién z piany morskiéy, (*κίσσηρις*, *pumex*) którego dobierano z wyspów *Melos*, *Scyros* i *Eoliskich*, u) używany był powszechnie do skrobaniá trzciniek, zagładzania kosiów karty papierowéy i opráw, a często do wycieraniá całego piśma z pergaminowéy karty, na któr éy co innego można było napisać. w). Takowe karty odnawiane zwały się *znowodpisane*, (*chartæ rescriptæ*) i na takich kartach przed lat kilkunastą odkryli w Bibliotece Watykańskiéy BRUNS i GIOVINAZZI ułamek xci książki Historii Rzymskiéy LIWIUSZA od nikogo przedtém niewidziany, i dopiero w r. 1773 na widok wyszły. x) Na ostatek gębka (*σπόγγη*, *spongia*) służyła do wywabianiá onyńek piśarskich na wszelkiéy materyi. y) Tak AUGUST Césarz

s) *Calamo & atramento temperato, charta etiam dentata res agetur, scribis enim te meas literas superiores vix legere potuisse.* CICERO ad Quintum Fratrem L. II. Epist. XV.

t) *Scabritia (charta) laevigatur dente conchavæ, sed caducæ literæ fiunt.* PLINIUS Hist. Mundi L. XIII. C. XII.

u) *Atque, ut ait Catullus, libris laudatissimi sunt (pumices) in Melo, Scyro & Aeoliis Insulis.* IDEM L. XXXVI. C. XXI.

w) *Quoi dono lepidum novum libellum.*

*Arida modo pumice expolitum.* CATULLUS ad Cornelium Nepotem.

*Nec fragili geminae poliantur pumice chartæ,*

*Hirsutus passis ut videarè comis.* OVIDIUS ad libellum suum. Tristium L. I. Eleg. I.

x) T. LIVII Historiæ L. XCI. Fragmentum alexandrinum. Romæ & Lipsiæ. 1773.

y) *Curre, sed instructum comitetur pumice librum*

*Spongia, muneribus convenit illa meis.* MARTIALIS ad Faustinum

L. IV. Epig. X. — σπόγγην ἔχεν καλὰ μὲν τὸν ψαίστορα ἀπὸ κινδύνων. SVI.

145

zapytany od przyjaciół, jak mu się udawała Trajedyja: Ajax, którą był zaczął układać, odpowiedział żartobliwie, że jego Ajax wsiąkł w gębę z) oznaczając przez to zagładzanie gestyich omyłek.

Té rozmaite narzędzia i sprzęty Starożytni Pifarze, kiedy który z nich wzrok lub rękę utracił, poświęcać zwykli MERKUREMU lub MUZOM, jak się można naczytać tych ofiar w Greckich Zbierankach Skoropifarskich, a) które osobno przedrukować kazał SCHWARTZ. Pifarze Egipcscy wyrażali taki hołd MERKUREMU czyli swemu TAUTOWI, jako

DAS in Lexico: voce Σπόγγος. = Erubescat spongia Marcionis, nisi quod ex abundantia retracto, quae abstulit, cum validius sit illum ex his reviviscere, quae servavit. Q. SEPT. FLORENS TERTULLIANUS Carthaginensis. Adversus Marcionem L. V.

z) Quaerentibusque amicis, quidnam Ajax ageret? respondit, Ajacem sum, in spongiam incubuisse. SUETONIUS in Augusto.

a) Anthologiae L. VI. Edit. Henrici Stephani: Náypiekniejszy z siedmiu Napisków Greckich, - którzy wszystkie narzędzia pifarskie z Lacińskich Pismienników okazane wyraża, jest MENEDEMA Skoropifa następujący:

Γραμματικῶν πλῆθοντα μελάσμασι κυκλομολιβδον,

Καὶ κανόνα γραφίδων ἱστίων φύλακα,

Καὶ γραφικὸν δοχεῖον μελαινοτάτου βέτερος,

"Αργαί τε μεσσοτόμος εὐγραφέας καλὰίμας,

Τρηχάλεον τε λίθον δονάκων ἐυθηγέα κόσμον.

"Ενθα περιτριβέων ὄξυ χάραγμα πέλει.

Καὶ γραφικὴ καλὰίμα πλατέος γλοχίνου σιδήρου,

"Οπλὰ σοι ἐμπορίης ἀντήτο τῆς ἰδίας.

Κερμηκῶς Μενέδημος ὑπ' ἀχλὺς ὄμμα παλαιόν

Ἑρμεία, σὺ δ' αἰεὶ φέρβε σὸν ἐργατήν. L. VI. περὶ Ταχυγραφῶν.



Wynalezcy Pisma przez obowiązek zakonny. b) Wzoróm zaś sprzętów piśmich można się przypatrzeć w rozmaitych malowidłach na czele starych rękopisów, n. p. nabytych w Bibliotece Césarskiej w *Wiedniu* na czele EWANGELIJ MATEUSZA, MARKA i ŁUKASZA, tudzież sławnego rękopisu DYOSKORYDESA opisanych przez LAMBECYUSA i NESSELA. c)

## §. XII.

Przyłączę uwagi nad postacią książek u Starożytnych i wewnętrznymi onychże ozdobami, i na tém zakończę obraz *Kunstu Piśmarnego* od pierwszego zarysu myśli Człowieka prowadzony.

Odkąd wszczęty był spór między Uczonemi o postać książek w Starożytności, czyli ta była walcowatą lub czworanną? tłum Filologów długo wierzył i popierał walcowatą, złudzony już nazwiskiem *zawicia*, (*εἰλημα*, *volumen*) które im wyobrażało kartę około wałka obwijaną, chociaż właściwie znaczyło książkę zwyczajną w oprawie, to jest, obwinietą, z kąd i nazwisko oprawy samej powijającej książkę *involucrum*; już wzorami pism w wałek uwijanych; jakie miéwają w ręku Osoby Imperatorów i Konsulów Rzymskich na pieniądach ciśnięte i z marmurów ciosane, które nie są książkami; już statecznem od kilku wieków mniemaniem Żydów, że ich náydaowniejsze książki oko-

b) JAMBlichus de Mysteriis Ægyptiorum.

c) Commentarius de Bibliotheca Caesarea Vindobonensi. *Viennae in Austria*. 1665.

= Breviarii Ejusdem T. I.

to wałków obwijane były, co MARTORELLI jeden z najsławniejszych Wieku Naszego Starożytności Tłumaczów sądzi być wymysłem późnych Rabinów, wszystkie miejsca Pisma na poparcie takowej postaci wiązek przywodzone zęcznie i szczęśliwie, jako tego niedowodzące, wykładając. d)

Żydzi sami podziśdzieli nątrokliwie utrzymują postać uwoju czyli wałkowatą w swęj *Xiedze Prawa* zwanęj *SEPPER THORAH*, i nądawniejszą tego zkładu wiązkę pokazują w Synagodze Kairkiéj mianą od nich za własność Ezdrasza. Wszystkie Synagogi bogatze posiadają podobne uwoje zapisane podług ich obrządków na pergaminie bez nąnniejszých zkazy, inkaułem osobliwym, którén zowią *świętym* i okazałem czworgranném czyli równoległém głóskiem zwaném *mesorab*. e)

Ale po Grekach i Rzymianach nie pozostała się ani jedna wiązka tego kształtu. Trotz Prawnik Utrechtski kazał odsztychować mbiemną wiązkę wałkową, dając jęj wałkowi rogi, ezola i guzy, do których oznaczénia ponakrecał źle zrozumiane miejsca Pisnienników Łacińskich; rzeczywistego zaś wzoru takięj wiązki na żadnym prawym pomniku nie widział i nie pokazał. f)

Niektórzy przypisywali wynalazek wiązek czworgran-

d) De Regia Theca Calamaria *παλαμάρων*. C. I. de Librorum figura apud Hebræos.

e) Cérémonies & coutumes des Juifs traduites de l' Italien de *Leon de Moñe*. — Dictionnaire Universel Historique des Moeurs à l' article: *SEPPER THORAH*.

f) De Prima Seribendi Origine. *Trajecti ad Rhenum*. 1738.



nych ATTALOWI i Królowi Pergamū, jak gdyby tén zkład książki nie był náyoczywiście tak dawnym, jak książki bydz zaczęły. Inni z IZYDOREM datowali czworgranné książki od czaſu, kiedy Sycyliyczycy zaczęli obrzynać ſwoje, g) chociaż wyraźné wspomniénie ARYSTOTELESA o obrzynaniu książek papierowych, którego IZYDOR nie poſtrzegł, h) przekonywá, że tén zwyczaj jeſt dawnieyſzy, a domyſł, zdrowy, że fałszywy jeſt zakład daty czworgrannéy książki od czaſu ich obrzynania. Więkſzą część kunſztu, oprawy książek u Starożytnych, rozebraná w ſwych ſzczegółnościach, między którými młotanie (*malleatio*) w dawném i powſzechném było użyciu, nie może bydz przyſtoſowaną tylko do książek czworgrannych; i. LUCYAN rzucając żart na Nieu-  
czoného, który zgromadzał i pięknie odziewał książki, ále ich czytać nie umiał, gdzie wytkniéte ſą między innými gu-  
zy książek (*ὀμφαλοι*, *umbilici*) całé róźné od motków kra-  
snopifaſkich, okazuje barzo jaſnie, że owé ozdoby oprawy zwyczajnych, jak znamy, książek, nie, zaś uwojóm, lub urojonym wálkowatym książkóm przyſtały. i)

Ani zmyſlonych ozdób wálkowatych książek, nie doſta-

g) *Circumcidit libros Siciliae primum increbuit.* Orig. l. VI.

h) *Διὰ τὴν τῶν βιβλίων ἢ τομὴν ὁμοῦ ἐπιπέδος καὶ εὐθείας ἔαν μὲν τις τέμνῃ παρά τὴν βαρύν, γίνεται εὐθεία ἀνελλιπόμενη, ἔαν δὲ ἐγκλίνας, σκολιά.* In *Problematis*. Sect. XVI. Probl. VI.

i) *τίνα γὰρ ἐκπίδα καὶ αὐτὸς ἔχων εἰς τὰ βιβλία, καὶ ἀνελίσσει αἰεὶ καὶ διακολ-  
λᾷ καὶ περικόπτει καὶ ἀλείφει τὰς ἑσθλὰς καὶ τὰς κατὰ τὴν τέχνην, καὶ διφθέρας περι-  
βάλλει, καὶ ὀμφάλης ἐντίθει, ὡς δὲ τι ἀπολαύσων αὐτῶν.* *Adversus In-*  
*doctum.*



149

\* ————— \*

to się nikomu widzieć w prawdziwych uwójach Muzeum Herkulaneńskiego, gdzie ich około 200 dochowano. Owszém między malowidłami *Pompejany* widzieć na jednym obrazie skrzydlatého chłopczyka, który *ARYONOWI* na delfinie płynącemu podaje wiązkę czworgranną, na innym widzieć Ptakowieszca trzymającého w prawę ręce wiązkę czworgranną i t. d. Podobnież widzieć można czworgranną wiązkę w ręku *Muzy*, którą wydał *FICORONI*, i takąż przy nogach Nauczyciela na starożytnym wycisku w glince palonéj wykopanym nie dawno w górze *Celiuszowej*, którén objaśnił *MAMACCHI*. <sup>k)</sup>

Jeżeli na sławnéj rycinie *Ubstwin* *HOMERA* w wieku przeszłym odkrytęj <sup>l)</sup> widzimy uwóy zamiast wiązki zwyczajnéj, przyczyną błędu była niewiadomość Ryciarza, jakkolwiek w kunszcie ryciarskim biegłego, który widząc gdzieś uwóy urzędniczy w ręku Osoby Magistratową *Togę* noszącéj, rozumiał, że to była postać pisać mogącą wyrażać wiązkę w ręku Osoby Filozofskim Płaszczém odzianéj.

Rzecz jest nie do uwierzenia, ażeby kiedy Piśmiennik jak rozległe dzieła swoje zapisywał na karcie kilkadziesiąt stóp długiey, którąby zwijał i rozwijał nakształt sztuki płótna. Ile mieysca takowa karta potrzebowałaby zastąpić w przypadku wyfukania w niéj żądanych wyrazów? jak niewy-

<sup>k)</sup> *Antiquitatum Christianarum*. T. III.

<sup>l)</sup> *Athanasii KIRCHERI Vetus & Novum Latine*. L. II. C. VII. *Lapidis in Marino Agro inventi Anabazis HOMERI experimentis Interpretatio*. Amstelodami. 1671. = *Gisberti CUPERI Apotheosis HOMERI*. 1697.

godnie byłoby ją czytać? kiedy można było náyobfzernieysze piśma w xiążce na karty dzieloney jedną ręką objąć, i każdą jęgo cząstkę w swęy fironie łatwo pod oko stawić.

Xiążka zwaną była u Greków, βιβλακιον, τειχος, u Łacinników *liber*, *volumen*, ani to ostatnie nazwisko nie było przywiązane do znaczenia uwoju. Starzy Piśmiennicy obydwóch nazwisk do oznaczenia czworgrannę xiążki używali, i *evolvere* znaczyło u nich w czytaniu przekładanie kart zwyczajnę czworgrannę xiążki. m)

Jedyną ścisłą różnicą, jaką między temi dwiema wyrazami *liber* i *volumen* upatrzeć można, była ta, że wyraz *liber* oznaczał xiążkę całkowite dzieło jakiego Piśmiennika w jednę oprawie obęymującą, a wyraz *volumen* o-

m) Chrysippus totum volumen implevit partim falsis oraculis. CICERO de Divinatione L. II. C. LVI. i znówu Tenże niżej o tem samem: Atque omnium fontium & talium plenus est Chrysippi liber. C. LXX. Quoniam satis hujus voluminis magnitudo eruit, commodius erit in altero libro exponere. IDEM ad Herennium L. II. C. I.

Sex ego Fastorum scripsi totidemque libellos,

Cumque suo finem mense volumen habet. OVIDIUS Trist. L. I. Eleg. I. Improbum visum est pietatem tuam multitudine distingere librorum, vel meum laborem plurimis voluminibus occupare. JUL. CAPITOLINUS in Gallienis Tribus ad Constantium Augustum. Sallonium filium etiam Gallieni, qui & Gallicus dictus est, huic libro adjungam, ad aliud volumen transeam. TREBELLIVS POLLIO de Valeriano Juniore.

Vadas, sed redeas inevolutus,

Libros non legit ille, sed libellos. MARTIALIS L. XI. Epigr. I. ad Librum suum de Parthenio. Co MARCYALIS przez *evolvere*, to HORACY przez *versare* wyraził: Vos exemplaria Græca nocturna versate manu, versate diurna. De Arte Poetica.

151

\*—————\*

znaczał wszelką książkę, czy to całe jakie dzieło niepodzielone na znaczne części (*in tomos*) w jednej oprawie zawierającą, czy jedną tylko część dzieła rozległego podzielonego na części, od innych oddzielnie oprawionych wyosobnioną; n) lecz obydwa te wyrazy jedynie książkę zwyczajną wyobrażały, nie pismo w walec uwinięte. *Uwoje* zaś (*κυλίνδρου, cylindri*) były właściwie pisma krótkie zmierzczone na jednej lub dwóch kartach, i to jednostronnych, jeżeli te były z papieru, albo przydłuższe, lecz pod jeden rzut oka wystawiane, i mogące się zwijać, jak mówią, w trąbkę. Takie były n. p. zapisy ręczne, karty krajopisarskie i t. p. Tego rodzaju jest między innemi znakomitym Starożytności zabytkiem Karta pod panowaniem TEODOZYU-

n) *Ingeni postea numerus librorum in Aegypto a Ptolomaeis Regibus vel conquisitus vel confectus est, ad millia fere voluminum septingenta A. GELLIUS Noct. Attic. L. VI. C. XVII. — Si cui centum libri sint legati, centum volumina ei dabimus, — — cum (si quis) haberet Homerum totum in uno volumine, non quadraginta octo libros computamus, sed unum Homeri volumen pro libro accipiendum est. ULPIANUS J. C. L. 52. D. de Legat. III. §. 2. —* Z założenia w przykładzie od ULPIANA domyslać się łatwo, że Starożytni XLVIII książek czyli Pieśni HOMERA, to jest XXIV *Iliady* i tyléż *Odyseji* mogli mieć w osobnych oprawach, i 48 książek z nich robić, chociaż za naszych czasów każda z tych pieśni na jednym lub dwóch arkuszach papieru zmieścić się może. Nie była to rzecz osobliwa u Starożytnych, którzy ważne dzieła zapisywali okazałemi czworogrannemi głoskami, jak się okazało na kartach 62 i 63, a układając je na papierze, robili z nich *wierzchopisma*, jak na karcie 114.



sza *Wielkiego* zaryfowaną, wyrażającą gościńce i drogi, któ-  
rémi woyska Rzymskie po náywiękizéy części Powiatów Za-  
chodniego Cesarstwa przechadzać zwykły, wydobyta z je-  
dnéy z Bibliotek Zakonnych w Niemczech od Konrada CEL-  
TESA, a wydana na widok przez Konrada PEUTYNGIERA. o)

Żeby sobie wystawić jasné wyobrażenie o uwojach w Sta-  
rożytności, należy znać piśma, które niemi były właściwie.  
Uwojami były piśma prawnicze i urzędowe zwané przeno-  
śnie *táblícami*, p) (δέλτοι, *tabulæ*) chociaż już na papie-  
rze i pergaminie pisywane, a to dla zabytku dawnych tá-  
blic drewnianych, na których podobné piśma ryto. q) Od  
takowych táblic *Archiwa* czyli zkłady starych piśm urzędo-  
wych wzięły u Rzymian nazwisko *Tabularia*. r) (Ἀρχεῖα,

v) Peutingeriana Tabula Itineraria &c. Vindobonæ. 1753.

p) Nam se quanquam conscriptis paratisque jam tabulis, negavit susce-  
pturum, quæ non esset soluturus. SUETONIUS in Augusto. = Conju-  
rationes compressit, ac præter has L. Audasit falsarum tabularum rei.  
IDEM Ibidem. =

Si tibi legitimis pactam junctamque tabellis

Non es amaturus, ducendi nulla videtur

Causa. — — — JUVENALIS Sat. L. II. =

— — — Si Libitinam effugerit æger

Delebit tabulas. — — — IDEM Sat. L. IV. = = Tabula-

rum autem appellatione chartæ quoque & membranæ continentur. PAUL-  
LUS in IV. Sent. Tit. 7.

q) Adversus falsarios tum primum repertum, ne tabulæ nisi pertusæ ac ter  
lino per foramina trajecto obsignarentur. SUETONIUS in Nerone. =

Si decies lectis diversa in parte tabellis

Vana supervacui dicunt χεῖρόγραφα ligni &c. JUVENALIS Sat. L. V.

r) Tabulas desideras Heracleensium publicas, quas Italico bello inenso

153

Χαρτοφύλακια) Zawiadowcy takowych zkładów zwali się *Tabularii*, s) (Χαρτοφύλακες) a pisma takowe układający *Tabelliones*. t) (Νομικοὶ, Ἀγοραῖοι, Συμβολόγραφοι, Ταβελλίονες) Zwané były jeszcze też pisma *codices*, *codicilli*, dla tego, że zbierané niegdys pisma táblicowé układano w wiązki postać pniów wyrażające; u) ztąd wyráz *codex* lub *caudex* oznaczał zrazu właściwie tylko książkę prawną, która zbiór podobnych pism zawierała, w) jak mianowane

*tabulario-interiisse scimus omnes. CICERO pro Archia Poeta, =*

*Insanumque forum aut populi tabularia vidit. VIRGILIUS Georgi-  
κων L. II. = Per Provincias Tabulariorum Publicorum usum instituit.  
J. CAPITOLINUS in M. Aurelio Philosopho.*

s) *Ego & adversus Tabularium puto actiones dandas, qui in computatio-  
ne fefellit. ULPIANUS. L. Ult. D. = MARCO. LIVIO. CELSO. TABU-  
LARIO. SCHOLAE. MEDICORUM. Inscriptio apud GRUTERUM. =*

t) Ταβελλίων, ὁ τὰ τῆς πόλεως γράφων συμβολαῖα, ὁ παρὰ τοῖς πολλοῖς νο-  
μικὸς λεγόμενος. SVIDAS in Lexico. = Ad Africam isse Venatorem primò,  
post etiam Tabellionem fuisse, deinde Advocatum fuisse Fisci, ex quo offi-  
cio ad amplissima quæque pervenit. J. CAPITOLINUS in Opilio Macrino.

u) *Antiqui plures tabulas conjunctas codices dicebant. VARRO L. I. de Vi-  
ta Populi Romani. = Plurium tabularum contextum caudex apud an-  
tiqnos dicebatur. SENECA de Brevitate Vitæ C. XI. = Tablina codicibus  
implebantur, & monumentis rerum in Magistratu gestarum. PLINIUS  
Hist. Mundi L. XXXV. C. II. = = Starzy Piśmiennicy rzeczy gospodar-  
skich wyrazów *codex*, *codicillus* do oznaczania kłodziny drzew właści-  
wie używali, tak KATO mówi: *Codicillos oleagineos & cætera ligna a-  
murca cruda perspergito, & in sole ponito, perbibant bene. L. de Re  
Rustica.**

w) *Ignoscere tibi oportere, quod falsum codicem protuleris. CICERO in Ver-  
rem II. =*

były *Codex Hermogenianus*, *Theodosianus*, *Justinianus* i t. d. z zkażoną zaś łaciną do oznaczania wszelkiego rodzaju xiążki użyty byǳ zaczął.

Do rzędu uwojów należały potoczne piśma Zwiérzehności i iey Urzędów, jako to: wypowiedzi, (*edicta*) ukazy, (*jussiones*) odpisy, (*rescripta*) uchwały, (*constitutiones*) wyroki, (*decreta*) urzǳenia, (*ordinationes*) sprawy, (*facta*) prawa, (*leges*) i t. p. Przywileje, którými Zwiérzhność wzywała do dostojénstw i urzędów zwané u SWETONIUSZA *codicilli officiorum*, x) od których i Urzędy samé nazywane *Potestates Codicillares*. Bezpieczeństwa i wolności imiénim Pannujących wydawané, zwané od zwijania podwoynych kart z Greckiego *diwuzwoje. y*) (*Διπλώματα, Diplomata*) Wszel-

— — — — — acrior illo,

*Qui venit ad dubium grandi cum codice nomen.* JUVENALIS Sat. L. IV.

x) Senatui misit codicillos, quibus Praetorem extra ordinem designabat.

SUETONIUS in Caligula. — Ac ne singillatim minima quaeque enumerem, revocatas liberalitates ejus, judicia rescissa, aut etiam palam immutatos datorum officiorum codicillos &c. IDEM in Claudio.

y) In diplomatibus libellisque & epistolis signandis initio sphinge usus est, mox imagine Alexandri Magni, novissime sua Dioscoridis manu sculpta. IDEM in Augusto. — Prolata Divorum Julii & Augusti diplomata ut vetera & obsoleta deslebat. IDEM in Caligula. — Diplomatribus primisque epistolis suis Neronis cognomen adjecit. IDEM in Othone. — Festinationem Tabellarii, quem ad te (Satyromates) cum epistolis misit, diplomate adjuvi. PLINIUS Junior L. X. Epist. XIV. Trajano Imp. — Diplomata, quorum praeteritus est dies, in usu esse non debent: TRAJANUS IMP. Plinio Secundo. — Usque in hoc tempus, Domine! neque cuiquam diplomata commodavi, neque in rem ullam nisi tuam misi, quam perpetuam servationem meam quaedam necessitas rupit. Uxori e-



kie ugody między obywatelami urzędownie czynione. Wzle-  
kie piśma przyczynne lub żalobne do objaśnienia spraw w  
sądowym postępku Rzecznikom służące, zwané *libelli*, z) i  
szczególniey témże nazwiskiem oznaczané proźby do Zwiérz-  
chności, do których odbierania Urzędnik przy Césarzach na-  
zywał się *Magister libellorum*. a) I takie to uwoje widzi-  
my w ręku Konsulów i Imperatorów, ale któż nasze przy-  
wileje, zaświadczenia, umowy, wyroki sądowe, pozwy,  
*suppliki*. i t. d. nazwie xiążkami?

Lifty także długo od dawného zwyczaju pisywania na  
korze drzew lub na woskowanych táblicach nazywané *ta-*  
*bellæ*, które rozroźniané u Rzymian, jeżeli były krótkie i  
do oddalonych osób posyłané, zwały się *epistolæ*, b) późniey

*nim mea, audita morte avi, volenti ad amitam suam excurrere, usum  
eorum negare durum putavi.* PLINIUS Junior Trajano Imp.

z) *Dic igitur, quid causidicis civilia præstent*

*Officia & magno comites in fasce libelli.* JUVENALIS Sat. L. III.

a) *Tanta comitate adeuntium desideria excipiens, ut quendam joco corri-  
puerit; quod sic sibi libellum porrigere dubitaret, quasi etephanto sti-  
pem.* SUETONIUS in Augusto. — *Centum autem atque viginti, quo-  
rum Othoni libellos datos invenerat, expositum præmia ob editam  
in cæde Galbæ operam, conquiri & supplicio affici imperavit.* IDEM in  
*Vitellio.* — *In scripulis ejus (Domitiani) datul a Caro de me libellus inven-  
tus est.* PLINIUS Junior L. VII. Epist. XXVIII. Rufo. — *Libellum P.  
Atilii Aquilæ Centurionis Cohortis Sextæ Equestris, quem mihi misisti,  
legi, cuius precibus motus, dedi filiæ ejus civitatem Romanam.* TRA-  
JANUS IMP. Plinio Secundo.

b) *Epistola non debet sinistram manum implere.* SENECA Epist. XLV. —  
*Cæsarem solitum accepimus epistolas tantarum rerum quaternas, pariter  
librariis dictare; aut si nihil aliud ageret, septenas.* PLINIUS Hist. Mundi

*brevia*, jeżeli do blizkich i przydłuższe, zwały się *codicilli*, c) jeżeli z oznáymieniem zwycięztwa, opłatané bywały wawrzyném i zwały się *literæ laureatæ* d) zwykły się zwijać wá-

L. VII. C. XV. = *Satius scilicet & uberius, quam epistolarum angustiae sinunt, contigerit mihi in excusationem vel etiam in commendationem meam dicere.* PLINIUS Junior L. IV. Epist. XVII. ad Gallum.

c) *Simulac cepi a Seleuco tuo literas, statim quasi a Balho per codicillos, quid esset in lege* CICERO Fam. L. VI. Epist. XVIII. = *Occubueram hora nona, cum ad te, harum exemplum in codicillis exaravi.* IDEM Fam. L. IX. Epist. XXVI. =

*Pudica & proba! redde codicillos.* CATULLUS in Quendam. = *Vide te, mi Lucili! cum maxime audio, adeo tecum sum, ut dubitem an incipiam non epistolas, sed codicillos tibi scribere.* SENECA Epist. LXVI. = *Quod eo magis miror — in ipsa Lycia Bellerophonti codicillos datos, non epistolas.* PLINIUS Hist. Mundi L. XIII. C. XIII. = *Codicillis quoque jucundissimos & omnium horarum amicos professus.* SEXTONIUS in Tiberio. = *Veteres quosdam ad se Augusti codicillos de acerbitate & intolerantia morum ejus e sacratio protulit.* IDEM Ibidem. = *Instantius legitimos (honores) flagitanti id solum codicillis rescripsisse? quadraginta aureos in Saturnalia & sigillarid misisse ei.* IDEM in Claudio. = *Egre diebatur domo (Avunculus meus) accepit codicillos Retinae Classarii periculo exterefacti.* PLINIUS Junior L. VI. Epist. XVI. Tacito.

d) *Sed neque literis, quas scribere solitus est, neque fascibus imperatoris insignia lauri prætulit.* C. JUL. CAESAR Commentarii de Bello Civili L. III. = *Literæ a Posthumio laureatæ sequuntur victoriam populi Romani.* LIVIUS Hist. Rom. L. V. = *Tabellarius qui se ex Macedonia venire diceret, reddidisse laureatæ literas dicitur.* IDEM L. XIV. = *Laurus Romanis præcipue lætitia victoriarum, quæ nuntia additur literis & militum lanceis pilisque.* PLINIUS Hist. Mundi L. XV. C. XXX. =

*Missa est a Cesare laurus*  
*Insignem ab eadem Germanæ pubis.* PERSIUS Sat. VI. = *Et eo*

\*—————\*

157

kowano, e) ale listy nie są książki, (πολύπτυχοι) i my je naszym sposobem zwijamy.

U Egipcyan, którzy najdawniej mieli Biblioteki, po-  
stać książek nie była inną tylko czworgranną. Zklejano ra-  
zem karty książkę składającą z jednego boku, a pierwszą  
karta, na której bywał napis książki, zwała się za PTOLE-  
MEUSZÓW *Pierwszokleyną*, (πρωτόκλων) i ztąd księgi Urzę-  
dowe przywoływały sobie powszechnie nazwisko *Protokółów* od  
Archiwum Kapłanów Egipskich. Takowe wiązanie książek  
nie daje żadnego wyobrażenia o obwijaniu ich na wálkach.  
Na ostatek ULPJAN rozeymując wątpliwość, czyli między  
książkami odkazanemi komu czyją ostatnią wolą mają się  
liczyć także uwoje czyli papiéry prawne? dosyć jasną po-  
łożył różnicę między książką, a uwojem w Starożytności. f)

agente tunc in Italia dux quidam egisset fortiter contra Persas, nulla e-  
jus mentione per textum longissimum facta, laureatas literas ad pro-  
vinciarum signa mittebat. AMMIANUS MARCELLINUS. Hist. Rom. L.  
XVI. = Actæ sunt res feliciter in Mauritania Tingitana per Furium  
Celsum, atque ab omnibus locis ei laureatæ tabellæ datæ sunt. AEL.  
LAMPRIIDIUS in Alexandro Severo. = Statim Romam laureatas lite-  
ras misit, quæ ingentem in Urbe lætitiâ fecerunt. JUL. CAPITOLINUS  
in Maximino.

e) Cum hanc epistolam complicarem tabellarii a vobis venerant a. d. XI  
Kal. Sept. vicesimâ die. CICERO ad Quintum Fratrem L. III. Epist. I.  
= Cum complicarem hanc epistolam noctu, Abundus venit. IDEM ad  
Atticum.

f) Librorum appellatione continentur omnia volumina, sive in charta si-  
ve in membrana sint, sive in quavis alia materia, sed & si in phy-  
lica aut tilia (ut nonnulli conficiunt) aut in quo alio torio, idem est



Przy zdobyczy *Mexyku* od Kastyllanów znalezione były książki z obrazowém piśmém fałdowane nakształt wachlarzów Damskich. Tak zwijane zdarza się u nas widzieć karty krajopisarfskie kieszonkowe. Domyslają się niektórzy, że tak zwijane były u Starożytnych piśma zwané *libri plicatiles*. g) Książki Siamczyków z piśmém zgłoskowém tak bywają popolicie zkładane. h)

Co do wewnętrznych ozdób książek: między Xięgopisami czynili u Starożytnych klasę ludzi potrzebnych *Krasnopisowie* (*Καλλιγραφοί*, *Calligraphi*,) którzy z ostateczną pilnością i wdziękiem wypisywali dzieła rzadsze, jak wności należy z wyroku JUSTYNIANA, przez którego ten Césarz zakazał był i szybko i pięknie piszącym przepisywać książki SEWERA Patryarchy Antyocheńskiego. i) Krasnopisowie okazywali szczególniejście dowody swej zręczności w głóskach na czele książek, w rozwodzie początkowych słów, w pierwszych warstwach piśma, w podziale jego na słupy,

*dicendum. Quod si in codicibus sint membranaceis vel etiam chartaceis vel etiam in eboreis vel alterius materiae vel in ceratis codicillis an debeantur, videamus. Et Gajus Cassius scribit debere & membranas legatis libris. L. 52. D. de Legat. III. §. 3.*

g) SCHWART II *Dissertatio de ornamentis librorum. Lipsiae. 1756.*

h) *Encyclopédie des Sciences, des Arts & des Métiers à l' article: Papier.*

i) *A nemine ergo scribantur neque ad pulchritudinem neque ad velocitatem scribentium: Authent. Coll. IV. Tit. 21. Novella XLII. C. I. §. 2.*

Podobnego działu Xięgopisów Greckich doczytnijemy się między innemi w Listach SYNNEZYUSZA Biskupa *Ptolemaidy*, gdzie Skoropisowie zwani są *γραφοντες εις σπινος*, a Krasnopisowie *γραφοντες εις καλλος*.

jakiemi je najczęściej układali, w napisach rozdziałów, na które osnowa książki dzielona była, na ostatek w podpisach imion, stanu, oyczyzny, wieku i innych okoliczności życia Autora, czasu zakończenia roboty i t. d. k)

Oprócz ozdoby z piękności głosek; rysowali obrazy Autorów na pierwszém karcie książki. l) Przyłączali czasem malowidła stołowne do treści dzieła, jakie widzieć np. w TERENCEUSZU *Watykańskim*, gdzie są wyobrażone maski i części dekoracyi Starożytnego Teatru. Liczbowali karty w książkach zwané *osadami*, m) (σέλιδος, paginae.) Wyráz *Pagi-*

k) J. G. SCHWANDNERI Dissertatio Epistolaris de Calligraphiae Nomenclature, cultu &c. Vindobonae. 1756. = M. DENIS Einleitung in die Bücherkunde. I. Th. Wien. 1777.

l) Quam brevis immensum cepit membrana Maronem,

Ipsius vultus prima tabella gerit. MARTIALIS L. XIV. Epigr. CLXXXIV.

m) Paginae dictae, quod in libris suam quaque obtineat regionem, ut pagi, vel a pangendo, quod in illis versus pangantur idest figantur. FESTUS POMPEJUS de Verborum Significatione sub P. = = Non imitor λαογισμὸν tuum, altera jam pagella procedit. CICERO Fam. L. XI. Epist. XXV. = Respondebo primum tuae postremae paginae, quae mihi magnae molestiae fuit. IDEM ad Atticum L. VI. Epist. II. =

Te solum meriti canerem memor, inque libellis

Crevisset sine te pagina nulla meis. OVIDIUS Trist. L. V. Eleg. IX. =

Namque oblita modi millesima pagina surgit.

Omnibus & crescit multa damnoса papyro. JUVENALIS Sat. L. III.

= Ego non paginam tantum, sed etiam versus syllabasque numerabo. PLINIUS Junior L. IV. Epist. XI. Minutiano. =

Centum explicentur paginae Kalendarum. MARTIALIS ad Titulum L. VIII. Epigr. XLIV. =

na oznaczal także xiążkę, *n*) i ztąd xięgi Piśma S. nazwane *Pagina Sacra*. U Rzymian od dawnego zwyczaj u klóciá piśm stylém na woskowanych táblicach zwané były takó-  
wé ofady kart częstokroć *woskami*. *o*) (*ceræ*). Nazwisko to z  
czasém jedynie strony piśm urzędowych i prawnych ozna-  
czało. *p*).

Gdy zaczynali Krasnopisowie dzieło jakie, kładziony  
był od nich *xiążyczek*, *q*) (*μῆνη*, *menis*, *lunula*) gdy zaś  
kończyli, *haczyk* lub *motek*, *r*) (*ὑποωμὶς*, *umbilicus*, *coro-*

*Officium, sed nulla pium mihi pagina reddit.* AUSONIUS Paulino  
Epist. XXV. — *Te vero, Augusta Venerabilis! multis paginis — alii*  
*prosequuntur.* AEL. LAMPRIIDIUS in *Helio Gabalo ad Constantium Aug.*

*n*) *Non equidem hoc studeo, bullatis ut mihi nugis*

*Pagina turgescat — — — — —* PERSIUS Sat. V. —

*Vobis pagina nostra dedicatur.* MARTIALIS L. V. Epigr. II. ad *Leſtores*.

*o*) *Dum scribo explevi totas ceras quatuor.* PLAUTUS in *Curculione Act. III.*

*p*) — — — — — *quid prima secundo*

*Cera velut versu, solus multisque coheres*

*Veloci percurrere oculo — — — — —* HORATIUS *Sermonum* L. II. Sat. V. — *Pedi-*

*um ex quadrante* (*hæredem instituit*) *in ima cera C. Octavium, etiam*  
*in familiam nomenque adoptavit.* SUETONIUS in *Cæsare*. — *Cautam,*  
*ut in testamentis primæ duæ ceræ testatorum modo nomine inscripto va-*  
*cua signaturis ostenderentur.* IDEM in *Nerone*.

*q*) *Qui legis, deductos a prima menide libri*

*Doctores Patriæ scito fuisse meæ.* AUSONIUS in *Professoribus Bar-*  
*digalensibus*.

*r*) *Deus, Deus nam me vetat,*

*Inceptos, olim promissum carmen, iambos*

*Ad umbilicum adducere.* HORATIUS L. *Sermonum* Od. XIV. —

*Ohe jam satis, ohe libelle!*

*Jam pervenimus usque ad umbilicos.* MARTIALIS L. IV. Epigr. XCI. —



nis) jak i dziś kończąc pisma krysliny. Zkąd u Laciników *ad umbilicum perducere, coronidem imponere* znaczyło zakończyć pismo. Zwyczaj kończenia rękopisów przez wyrażenie zkazionej łaciny: *explicit liber* zamiast *explicitus est*, już był znany w Wieku IV, s) zachowany nawet w pierwszych drukiem wyciśniętych xiążkach. Poźniejsi Xiegopisowic dodawali wiérzsyki trącące snakiem Gotów. t) Przy pracy zaś tak wycieńczający wzrok, jaką była xiegopisarśka, zażywali, zwłaszcza Krasnopisowic, lékarstw na oczy zporządzonego z soli, zwanego *αλάτιον*; do czego sol Frygijska i Tarentyńska miané były za najsukuteczniejszy. u) Ztąd wyróz *salarium*, przeznaczony z czasém do oznaczania nadgrody wszelkiej pracy, oznacział zrazu fczególniey nadgrode pifzających. w)

*Si nimius videor feraque coronide longus*

*Esse liber, legito pauca, libellus ero.* IDEM L. X. Epigr. I. =

*Et magis principio grata coronis erit.* IDEM.

c) Solemus completis opusculis ad distinctionem rei alterius sequentis medium interponere explicit aut feliciter, aut aliquid istiusmodi. HIERNYMUS Epist. XXXVI. ad Marcellam de Voce *ἀπὸ πλάσματος*.

t) Takie wiérzsyki były n. p. *Explicit, expliciat, ludere Scriptor eat. Scriptor, qui scripsit, cum Christo vivere possit. Detur pro penna Scriptori. &c.* Naczytać się można podobnych wiérzszów pod Rękopisami w Bibliotece. Tego gatunku náybawniejsze są pod LUKANEM Wieku XIII w Bibliotece Szkoły Gł. Koronnéy.

u) *Marinorum (salium) maxime laudatur Cyprius a Salamine, & e stagnis Tarentinus ac Phrygius, qui Tattæus vocatur. Hi duo oculis utiles.* PLINIUS Hist. Mundi L. XXXI. C. VII.

w) *Quum in Provinciam Quaestor (Egnatius Marcellinus) existet, Scribam*

Kraszono także głoski rozmaitemi farbami, zwłaszcza w rozdziałowych napisach, brzegowych wykazach i słowach ważniejszych. Pisywano je błękitno, zielono, żółto, nąypośpolicięj jednak czerwono: szarłatem, cynobré.n, a zwyczajnie minią, x) zkąd i pracujący około farbowania głosek celniejszych, na których dokończenie Krasnopisowie pisząc czarnym inkaustem zostawiali próżne miejsca, zwali się *Miniarzami*, (*Minulatores*) i od czerwonych napisów wzięła nazwisko *Rubrica*, y) która zdobyła szczególnięj Prawa. Ztąd *Prawo Publiczne*, z) (*Jus Civile*) zwané było *Rubrica*, a *Prawo Woytowskie Rzymskie* (*Jus Prætorium*) bez tych ozdób zwané było *Album*. a)

que, qui forte obtigerat antequam legitimum salarii tempus amisisset, quod acceperat scribæ daturus, intellexit & statuit apud se subsidere non oportere. PLINIUS Junior. L. IV. Epist. XII.

x) Minium in voluminibus quoque scriptura usurpatur, clarioresque literas vel in auro vel in marmore etiam in sepulchris reddit. PLINIUS Hist. Mundi L. XXVIII. C. VII. —

Instar tituli fulgidula notabo milto. TERENTIANUS Maurus inter Grammaticæ Latinæ Authores Antiquos Heliæ PUTSCHII. Hanoviz. 1605.

y) — — — scit tendere versum

Non secus ac si oculo rubricam dirigat uno. PERSIUS Sat. I. —

Cur mihi non liceat, jussit quodcunque voluntas?

Excepto si quid Masuri rubrica vetavit. IDEM Sat. V.

z) Perlege rubras majorum leges. JUVENALIS Sat. L. V. —

— — — dicant, cur condita sit lex

Bis sex in tabulis? aut cur rubrica minetur?

Quæ prohibet peccare reos, — PRUDENTIUS contra Symmachum L. II.

a) Quorum alii se ad album & rubricas transtulerunt, ac formularii (ut ait Cicero) leguleji quidam matuerunt. QUINTILIANUS Inst. Orat. E. XII. C. III.

163

Na ostatek już dla zapachu karty, już dla zabezpieczenia od molów i gnilizny napuszczano książki cytrynową trescią, od czego i u PLINIUSZA *Starszego* dochowane xiegi NUMY zwané są *Libri citrati*. b) Náy powszechniey jednak używany był do tego oléjek cedrowy, c) którego przygotowania sposób opisał WITROWIUSZ. d)

Daleko kosztownieyszé nad wyliczone wewnętrzne ozdoby książek było pilanie złotém i srebrém, do czego używani byli *Złotopisowie* (*Χρυσόγραφοι*, *Chrysographi*) długo na Wschodzie znakomity cech zkładający. Trwonienie tych ozdób w ostatnich wiekach Starożytności postąpiło aż do zbytku, na którén się w Wieku swoim użalał S. HIERONIM. e) MONTFAUCON okazał z niektórych dawnych

d) *Et libros citratos fuisse, propterea arbitrarie lineas non tetigisse.* PLINIUS Hist. Mundi L. XIII. C. XIII.

c) *speramus carmina fingi*  
*Posse linenda cedro & laevi servanda cupresso.* HORATIUS in Arte Poet. =  
*Nec titulus minio nec cedro charta notetur.* OVIDIUS Trist. L. I. Eclog. I. =  
*Quod neque sim cedro flavus nec pumice lavis,*  
*Erubui Domino cultior esse meo.* IDEM. Trist. L. III. Eleg. I. =  
*Cedro nunc licet ambules perunctus.* MARTIALIS ad libellum L. II. Epigr. II. =  
*Hujus in arbitrio est, seu te juvenescere cedro,*  
*Seu jubeat diris vermibus esse cibum.* AUSONIUS ad libellum suum Epigr. XXXIII. de Proculo.

d) *Ex cedro oleum, quod cedreum dicitur, nascitur, quo reliquæ res cum sunt unctæ, uti etiam libri, a tineis & a carie non læduntur.* &c. De Architectura L. II. C. X.

e) *Inficiuntur membranae colore purpureo, aurum liquefit in literas, gemmis codices vestiuntur, & nudus ante fores Christus emoritur.* Epist. XVIII. ad Eustochium Virginem.



Pisarzów sposób wyślacania głosek u Starożytnych tak wyborny, iż trwa wiekami bez zmiany mocy i blasku, którego dziś naśladować nie umiemy. f)

Miedzy rękopisami pozostało się największy złotopis w Bibliach i w książkach Liturgicznych zwłaszcza na Wschodzie pisanych. Sławne były u Starych Ewangelie złotemi głoskami pisane własną ręką TEODOZYUSZA *Młodsze*go, który uchodził za jednego z nabyblejszych Krasnopisów i Złotopisów. g) Na Zachodzie szacowano szczególniey Biblie złotopisane za czasu OTTONÓW. Biblioteka Watykańska posiada kilka Biblij Greckich z takowemi pozłotami. Cesarzka w *Wiedniu* posiada Ewangelie Łacińskie złotemi, a Greckie srebrnemi głoskami na fioletowym pergaminie zpisane. Biblioteka Królów Francuzkich posiada dzieła S. GRZEGORZA *Nazyzanzeńskiego* złotemi głoskami. Najprzedniejszą są w tym gatunku złotopisna: Psalterz Grecki w *Zurychu*, h) i Ewangelia przekładania WULFILI w *Upsalu*. i)

— Że zaś nie tylko Chrześcijańska Starożytność tak kosztownie nąwrażnieysze u siebie pisma zdobiła, mamy dowód w barzo starych Rękopisach WIRGILIUSZA w Bibliotece Watykańskiej, k) i DYOSKORYDESA w Bibliotece Augu-

mentu mss. de cod. Vat. mss.

f) Palaeographiae Graecae L. I. C. V.

g) NICEPHORUS Breviarum Historiae L. XIV. C. XIII.

h) J. J. BREITINGERI Epistola de Antiquissimo Turicanae Bibliothecae Graeco Psalmodum Libro. 1748.

i) Johannis ab IHRE Scripta Versionem Ulphilanum illustrantia. Berolini. 1773.

k) Picurae antiquissimi Virgiliani Codicis Bibliothecae Vaticanae a P. S. Bar-toli aere incisae. Romae. 1782.

165

\*—————\*

styński w *Neapolu* z nieporównanemi wyzłotami. MONT-  
FAUCON przywodzi podobne Rękopismo DYONIZEGO z *Hali-*  
*karnasu*. l) Pięcioro Xiąg MOYŻESZA, (Πεντατεύχος) któ-  
ré Starcy Żydowscy przynieśli PTOLEMEUSZOWI *Fiadelfowi*,  
zpisane były złotemi głoskami. m) U JULIUSZA KAPITOLINA do-  
czytujemy się, że Matka MAXYMINA Młodégo, oddając Syna  
Nauczycielowi Pisma, dała mu całkowite dzieła HOMERA  
na szarłatnym pergaminie zpisane także złotemi głoskami. n)  
Podobne złotopismo posiadała niegdyś Biblioteka Konstanty-  
nopolitańska. Jak wiele szacownych pism musiałá Staroży-  
tność złotém pisywać, domyslić się można z świadectwa IZY-  
DORA, który twierdzi, że na pergaminach szarłatnych nie ina-  
czéy, tylko złotém lub frébrém pisywano. o) Bogaćwa té  
pismienné więcéy jelszcze okazywały się w oprawie xiążek,  
o którém będzie mieyscé mówienia, gdy mi się zdarzy mieć  
rzecz o *Bibliotekach w Starożytności*.

Taki jest Obraz *Kunstu Pisanía u Starożytnych* z cel-  
niejszych tylko stron uważany, którym mám honór przy-

l) Palæographie Græce L. I. C. V.

m) παρῆλθον μετὰ καὶ τῶν δώρων οἱ γέροντες, ἃ τῇ βασιλεῖ κομίσαι ὁ ἀρχιε-  
ρεὺς αὐτοῖς ἔδωκε, καὶ τῶν διφθεράων αὐτὸς ἐγγεγραμμένος εἶχον τὰς νόμους  
χρυσόοις γράμμασιν. FL. JOSEPHUS Antiquit. Judaic. L. XII. C. II.

n) Cum Grammatica daretur (Maximinus) quædam mater sua libros Ho-  
mericos omnes purpureos dedit aureis literis scriptos. In Maximino Ju-  
niore.

o) Purpurea inficiuntur colore purpureo, in quibus aurum et argentum  
liquefactis patefcant in literis. Orig. L. VI.



łożyć się, jako daninę z inojęj *professyi*, do Obchodu IMIENIN JAŚNIE OŚWIECONEGO XIĄŻĘCIA JEGOMOŚCI MICHAŁA JERZEGO CIOŁEK PONIATOWSKIEGO, ARCYBISKUPA GNIĘŻNIENSKIEGO, PRYMASA KORONY POLSKIEJ I W. XIĘZTWA LITEWSKIEGO, PIERWSZEGO XIĄŻĘCIA, ADMINISTRATORA DYECEZYI KRAKOWSKIEJ, PREZESA NAJWYŻSZEJ RADY NAD EDUKACYĄ NARODOWĄ, KONSERWATORA I KANCLERZA *Akademii Nafzėj*; IMIENIN tak sprawiedliwie przeznaczonych, ażeby były dla *Muz Polskich* Dniem Nowego Roku Szkolnego i Hasłem zaczynania tych prac około *Instrukcyi Publicznej*, których powszechnym i istotnym działaczem jest i będzie zawsze *Kunfst Pijaniá*, a które TEN PAN w *Ojczyźnie Swojej* pod Najłaskawszym Panowaniem MĄDREGO I DOBREGO KRÓLA STANISŁAWA AUGUSTA, odwagą, stałością i szczęściem postępowania ku Oświeceniui dla reszty Europy przykładney, na Czele PRZEŚWIETNEGO GRONA XII MEŻÓW tak ważney sprężyny Rządu w *Rzeczypospolitej* WSPANIAŁYCH OPIEKUNÓW, przez nąytroskliwszė starania o zbawienné i użyteczné Nauki, przez względy i łaski dla dobrych i czynnych Nauczycielów, z nieśmiertelną chwałą podnosi i zaszczyca; IMIENIN więczyscie fzanownych dla téj JAGIELI ONSKIEJ *Nauk Wszeczniczy*, którą, jako posiada nąypięknieysze prawo chlubienia się, że KAZIMIERZ WIELKI był Piérwyszym Jéy Twórcą, a WŁADYSŁAW JAGIELŁO Nąyprzychylnieyszym Jéy Pomnożycielém, tak za nąyuroczytszė poczytuje sobie Święto połączać drogą pamiątkę Swych Dąwnych Dobroczyńców z czułem wspominaniem Pra-



167

\*—————\*

wych ich w Królach i w Obywatelach Następców, a za náy-  
milszą powinność wyrządzać hołdy czci, wdzięczności i náy-  
gorętszych ślubów, oby náydlużey i nayszczęśliwiey Żyjącym:  
PANUJACEMU KRÓLOWI, jako Swemu Wtórému Twór-  
cy, i PIERWSZEMU KRÓLESTWA XIAŻĘCIU, jako  
z Konserwatorów Swoich Nayszczodrobliwszemu, podając  
w piśmach do uwielbienia náypoźniejszy pokoleniom SŁOD-  
KIE IMIONA OBYDWÓCH DOBROCZYNNYCH PO-  
TOMKÓW, DOBROCZYNNEGO JAGIELŁY.



## TREŚĆ PODZIAŁÓW TĘY DYSSERTACYI.

<b>W</b> STĘP. Zastanowienie nad pracami Starożytności, i Pochwała Kunsztu Pisania. . . . .	1.
§. I. Podanie Ustne niemymi pomnikami wspierane pierwszy zkład wiadomości Ludzkich. . . . .	4.
— II. Malowidło obmiotów pierwszy zakus i stopień Pisma, i po- wszechność Pism Obrazowych. . . . .	13.
— III. Postęp od Pisma Rzeczowego do Pisma Głosowego, i pier- wszy stopień Pism Cechowych wypadły z zamiany obrazów piśmiennych na cechy całostowe. . . . .	24.
— IV. Doskonalenie Pism Cechowych przez postęp od Pisma Sło- wowego do Pisma Zgłoskowego, a od tego do Głoskowego czyli właściwie Abecadłowego. . . . .	28.
— V. Uwagi nad Wynalezcą i rozkrzewieniem Pisma Głoskowego. . . . .	33.
— VI. Powinowactwo Starożytnych Abecadeł, wzrost ich od pier- wiaszkowych Głosek XVI, i różności. . . . .	47.
— VII. Szyki Pism Starożytności znane. . . . .	57.
— VIII. Rozmiar głosek i znamiona prawopisarskie w pismach Starożytnych. . . . .	62.
— IX. Stan różnych klas Pisarzy, tudzież gatunki skoropism i krytopism w Starożytności. . . . .	69.
— X. Historia materjałów pod pisma z trzech wydziałów Natury od Starożytnych zwyczajnie i nadzwyczajnie ciągnionych. . . . .	85.
— XI. Opis sprzętu pisarskiego u Starożytnych. . . . .	126.
— XII. Kształt xiążek, ich różnica od uwojów, i ozdoby ich w Starożytności. . . . .	146.
<b>POSWIĘCENIE OKOLICZNOŚCI, z której czytana była ta Dyss-</b> <b>sertacya.</b> . . . .	165.

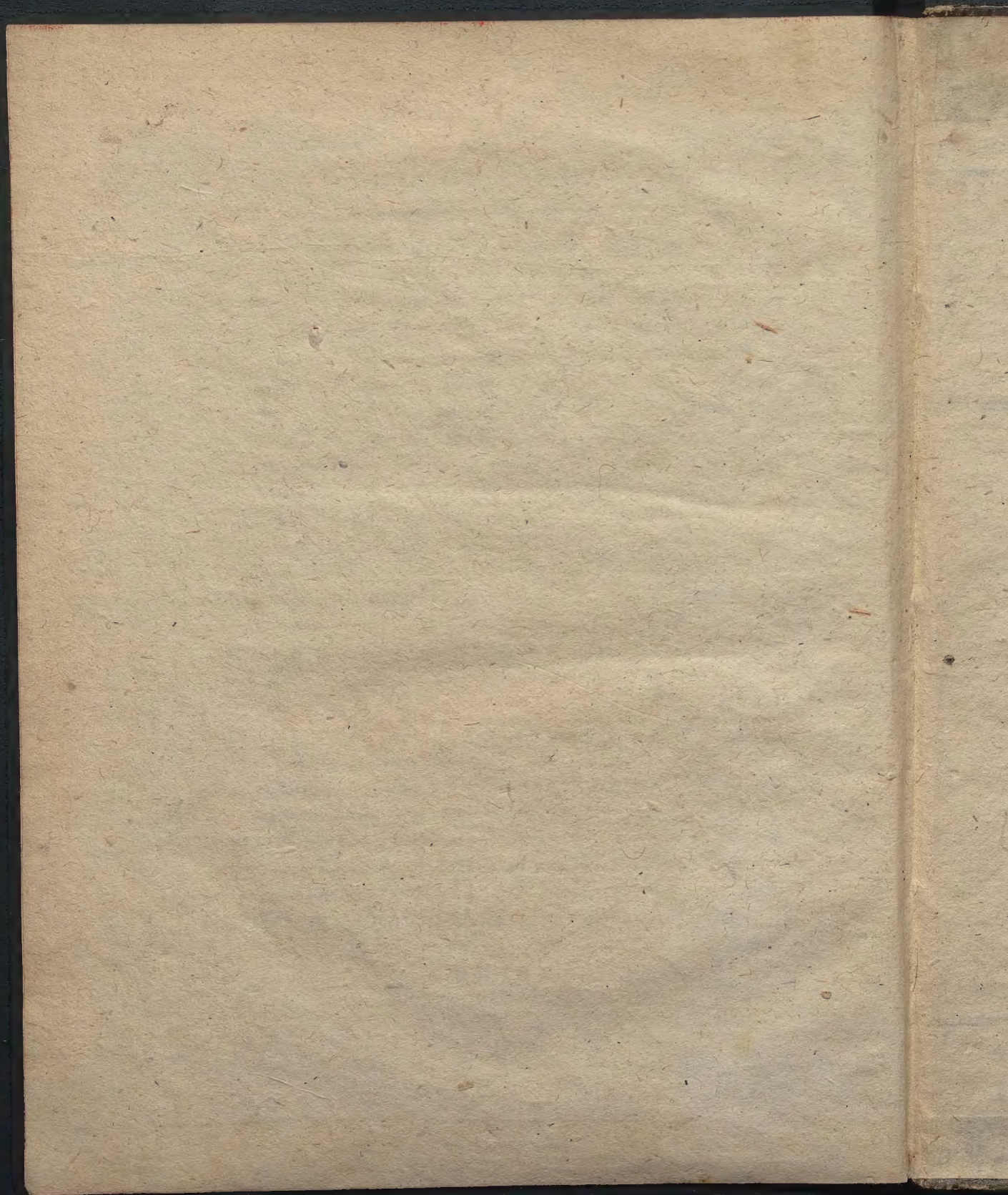
K O Ń I E C.





12.  
 11.  
 10.  
 9.  
 8.  
 7.  
 6.  
 5.  
 4.  
 3.  
 2.  
 1.







Biblioteka Jagiellońska



stdr0016586



